Bibliothèque
et Archives
nationales
Québec

Le Prix Courant

Page(s) manquante(s)

La Confiance est la Base des Affaires

Si vos clients ont confiance dans la qualité de vos marchandises, vous êtes certains d'avoir du succès en affaires.

PENDANT PRES D'UN DEMI SIECLE

L'Empois Silver Gloss Edwardsburg

ET

LE BLE D'INDE PREPARE DE BENSON

Ont joui de la confiance du consommateur et du marchand ; leur **PURETE** absolue n'a jamais été mise en question, et ils sont aujourd'hui les **TYPES** reconnus dans leur ligne au Canada, et ils sont en vente chez sous les Jobbers et Epiciers up-to date de **SYDNEY À DAWSON.**

Pouvez-vous risquer de ne pas les avoir en stock ?

LA RAISON DIT NON,

VOTRE PROPRE INTERET DIT NON,

VOS CLIENTS DISENT NON.

EDWARDSBURG STARCH CO., Limited

ETABLIE EN 1858.

53 rue Front Est, TORONTO, ONT.

Ateliers : CARDINAL, ONT.

164 rue St-Jacques, MONTREAL, P. Q.

Faits Concernant Ceylan

A une certaine époque, la culture du Café était la grande industrie de l'Ile de Ceylan, mais récemment la culture du Thé a été considérée comme étant plus profitable et a conséquement supplanté l'industrie concurrente.

Les Thés de Ceylan ont un arôme et une force que l'on ne trouvera pas dans aucune autre sorte de Thés. On fait continuellement ressortir leur excellence auprès des consommateurs de Thé dans le monde entier. C'est là une raison pour laquelle l'épicier devrait pousser leur vente à l'encontre des Thés moins riches des autres pays.

On peut les avoir dans les noirs ou les verts.

Juste un mot au sujet des

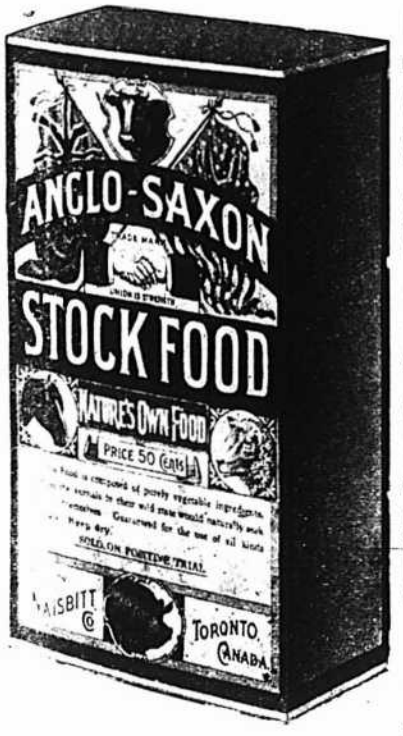
Produits de la Marque "Bee"

Nos voyageurs sont sur la route avec des offres qui devraient leur mériter votre attention.

Les produits de la marque "BEE", (Empois, Poudre à pâte, Borax, Café, etc.) sont **superbes** d'apparence de **Haut Grade** comme qualité, et **Raisonnables** comme prix; toutes bonnes raisons pour lesquelles tout épicier entreprenant devrait les vendre. Commandez par l'intermédiaire de votre fournisseur de gros ou directement de

Lisez ceci:—Découpez-le, et si vous n'avez pas reçu jusqu à présent une de nos jolies cartes-suspension, envoyez-nous une carte postale et nous vous en expédierons une GRATIS.

SNOWDON, FORBES & Co., Montreal,



Qu'est-ce que l'Aliment Anglo-Saxon pour le Betail?

C'est un Aliment fourni par la Nature elle-même. Une préparation purement végétale composée entièrement d'écorces, de racines, de semences, d'herbes, etc. que les animaux rechercheraient eux-mêmes dans leur condition naturelle.

La formule de ce grand aliment pour le bétail a été preparée à l'origine par un vétérinaire, éleveur éminent; il a été employé avec un succès sans rival pendant un grand nombre d'années sur tout le continent Americain. On n'emploie dans sa composition absolument aucune drogue injurieuse ou poison. On peut l'administrer à l'homme en toute sécurité. **Nous garantissons absolument cela**, et nous paierons **$100.** en argent à quiconque prouvera que la déclaration ci-dessus est fausse.

De même que nous vivons aujourd'hui d'une vie artificielle, ainsi en est-il des animaux que nous avons réduits à la domesticité, pour notre service. La vie humaine artificielle exige de l'aide artificielle à la nature. La vie animale exige de même une assistance artificielle. Nous nous procurons cette assistance par nous-mêmes de nombreuses sources à notre disposition; mais l'animal dépend de nous pour tout ce qu'il mange. Pourquoi refuser à l'animal ce qui est une nécessité pour nous et ce qui est absolument indispensable pour le maintenir en bonne santé?

C'est pour répondre à ce besoin que **l'Aliment Anglo-Saxon pour le Bétail** a été spécialement destiné. Son but est de fortifier l'estomac, le foie et les intestins, de purifier le sang, d'assurer une digestion parfaite et de permettre ainsi l'assimilation complète de l'aliment consommé. Grâce à son usage, le système animal est réconforté et placé dans une condition hygiénique parfaite, ce qui permet à l'animal de résister à tous les genres de maladie. Non seulement cet aliment préviendra la maladie, mais son usage guérira un grand nombre d'affections auxquelles sont sujets les animaux domestiques.

L'Aliment Anglo-Saxon pour le Bétail est administré avec le grain ordinaire, suivant les directions écrites qui accompagnent chaque paquet ou seau. On peut en cesser l'usage en tout temps sans qu'il en résulte de dommages.

Nous vendons seulement aux Marchands Toutes demandes reçues par nous venant de clients, sont envoyées immédiatement au marchand dans le District duquel la demande s'est produite.

NOTRE PUBLICITÉ

Nous avons une méthode entièrement originale d'annoncer, qui, non-seulement provoque la vente de **l'Aliment Anglo-Saxon pour le Bétail**, mais annonce le marchand lui-même à ses propre clients. Si vous désirez que votre magasin soit parfaitement annoncé, gratis, dans votre communauté, écrivez-nous, pour renseignements particuliers sur notre système de publicité.

THE NAISBITT COMPANY LIMITED

122, 124 rue Wellington Ouest

WINNIPEG. Man. TORONTO, Can. ST-JOHN, N.B.

LA CHAMPAGNE

CARDINAL

figure honorablement sur la table de la famille, comme sur la table d'un banquet.

Les Bars, Les Hôtels et les Restaurants trouvent dans cette marque de Champagne, un

Vin Généreux, Pétillant

qui peut se détailler à un prix raisonnable, tout en laissant un bon profit au commerce.

C'est une marque qui vous vaudra des compliments.

N'hésitez pas à vous la procurer.

LAPORTE, MARTIN & CIE,

LIMITEE

EPICERIES EN GROS, VINS ET LIQUEURS. *MONTREAL.*

LE PRIX COURANT

(THE PRICE CURRENT)

REVUE HEBDOMADAIRE

Commerce, Finance, Industrie, Assurance, Propriete Immobiliere, Etc.

EDITEURS:

LA COMPAGNIE DE PUBLICATIONS COMMERCIALES

(*The Trades Publishing Co.*)

25, Rue Saint-Gabriel, - MONTREAL

TELEPHONE BELL MAIN 2547

ABONNEMENT: MONTREAL ET BANLIEUE - $2.00; CANADA ET ETATS-UNIS - 1.50; UNION POSTALE - - Frs 15.00 — PAR AN.

Il n'est pas accepté d'abonnement pour moins qu'une année complète.

L'abonnement est considéré comme renouvelé si le souscripteur ne nous donne pas avis contraire au moins quinze jours avant l'expiration, et cet avis ne peut être donné que par écrit directement à nos bureaux, nos agents n'étant pas autorisés à recevoir de tels avis.

L'une année commencée est due en entier, et il ne sera pas donné suite à un ordre de discontinuer tant que les arrérages ne sont pas payés.

Nous n'accepterons de chèques en paiement d'abonnement, qu'en autant que le montant est fait payable au pair à Montréal.

Tous chèques, mandats, bons de poste, doivent être faits payables à l'ordre de: "LE PRIX COURANT"

Nous nous ferons un plaisir de répondre à toutes demandes de renseignements. Adressez toutes communications simplement comme suit:

LE PRIX COURANT, Montréal.

UN IMPOSTEUR

Un individu du nom de Parent, ou disant se nommer Parent, se présente chez des manufacturiers leur demandant des échantillons pour les représenter sur la route.

Afin de s'attirer la confiance des manufacturiers il se dit solliciteur d'abonnements pour les publications de la Compagnie de Publications Commerciales, savoir: LE PRIX COURANT, TISSUS ET NOUVEAUTES et LIQUEURS ET TABACS.

Cet individu est un imposteur contre lequel nous mettons nos lecteurs en garde.

Aucune personne du nom de Parent n'est chargée de solliciter ni des abonnements, ni des annonces pour aucune des trois publications ci-dessus et ceux de nos lecteurs que le prétendu Parent tenterait de duper rendraient service à la société en le signalant à la police.

CARNAVAL

Oui ou non?

Aurons-nous oui ou non un Carnaval à Montréal l'hiver prochain? Tout le monde à la ville se pose cette question. La majorité des citadins, cela ne fait aucun doute, voterait pour l'érection d'un palais de glace et les fêtes du carnaval qui en sont la conséquence.

Les partisans du carnaval disent, non sans raisons, que le carnaval attire beaucoup de monde à la ville pour le bénéfice du commerce en général, celui des compagnies de transport y compris.

Mais les représentants autorisés de ces mêmes compagnies de transport sont les premiers à se récrier contre les fêtes du carnaval.

L'intérêt local, disent-ils, doit faire place à l'intérêt général et les légers profits du présent n'entrent pas dans la balance si on les compare aux profits futurs. Ne sacrifions pas l'avenir au présent. Avec un carnaval nous attirerons des étrangers, mais ces étrangers emporteront du Canada, avec le bout du nez ou des oreilles gelé, l'impression que le Canada est un pays peu habitable par suite de la rigueur de son climat et l'immigration devra souffrir de ce que raconteront à leur retour chez eux les visiteurs étrangers.

On a cité des extraits de géographies populaires en Angleterre où, à l'article climat, le Canada serait représenté comme n'ayant qu'une saison: l'hiver. Nous n'avons pas ces géographies entre les mains, mais nous supposons bien qu'elles parlent également de la production du Canada et de ses exportations. Mais n'en parleraient-elles pas, on n'ignore pas plus en Angleterre qu'aux Etats-Unis que les régions les plus froides du Canada habité, le Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest produisent annuellement plusieurs dizaines de millions de boisseaux de blé et que cette année même elles en produiront 65 millions. Des Provinces Maritimes c'est par dizaines de milliers de barils que les pommes canadiennes s'exportent en Angleterre. Les Provinces de Québec et d'Ontario ensemble envoient dans les deux millions de boîtes de fromage en Angleterre. La Province de Québec produit pour la consommation anglaise plusieurs centaines de mille boîtes ou tinettes de beurre. Celle d'Ontario expédie sur les ports anglais des pêches, des poires, du raisin, etc...

Les Anglais ne l'ignorent pas, et si fautives que soient leurs géographies, ils savent bien que les animaux que nous leur envoyons n'ont pas été engraissés avec de la neige, qu'avec un sol continuellement gelé et couvert de neige nous n'aurions ni herbe pour les bêtes à cornes, ni arbres fruitiers et ni le blé, ni l'avoine, ni le foin que nous exportons sur leurs marchés.

Si notre climat avait si mauvais renom chez nos voisins des Etats-Unis, est-ce que les fermiers de leur Far-West abandonneraient leurs fermes et leurs terres en culture pour venir, comme ils le font en grand nombre, s'établir sur nos riches et productives terres à blé.

L'être le plus crétin de la création sait que sans chaleur, sans soleil, sans printemps et sans été, il n'y a pas de végétation possible, or nos produits disent que nous avons un climat où chaque saison suit son cours normal.

Le carnaval ne peut donc avoir l'effet désastreux que l'on craint sur l'esprit des étrangers qui viendront assister aux fêtes du palais de glace, si on le construit. Les visiteurs que nous pourrons avoir ne sont pas si dénués d'intelligence et de jugement que semblent le croire certaines gens. Et nous ne pouvons pas croire que le carnaval aurait pour le pays et son avenir le mauvais effet qu'on veut bien dire.

NOS EXPORTATIONS DE POMMES

Les exportations de pommes du port de Montréal ont été de 32,399 barils et 1734 caisses, savoir pour: Liverpool, 15,957 barils; Glasgow, 14,992 barils et 1,734 caisses; Londres, 648 barils; Manchester, 1,460 barils; Bristol, 196 barils et Leith, 146 barils.

A TRAVERS LA PROVINCE DE QUEBEC

La Situation Commerciale et Industrielle

Un de nos représentants, M. A. Bourbonnière, visite actuellement les principaux centres de la Province de Québec. Il nous écrit qu'il constate partout une véritable activité dans le commerce en général.

Un fait digne de remarque est le développement de l'industrie dans quelques localités. Les ordres arrivent nombreux dans les manufactures et parfois les fabricants peuvent à grand peine livrer les marchandises à la date convenue.

Nous signalerons au passage les maisons et manufactures qui suivent:

S. Vessot et Cie, seule manufacturiers de la célèbre moulange "Champion" de Joliette, P. Q.

Pour vos En-têtes de Lettres, de Comptes, Billets, demandez a votre imprimeur les papiers "Burmese Bond", "Windsor Mills Special" ou "Silver Stream".

Du Sault & Cie et L. Z. Magnan, confiseurs et manufacturiers de biscuits de la même place et la Fonderie de Joliette qui se prépare par des améliorations considérables d'outillage, etc., à faire de très grandes affaires.

Il vient de s'établir aussi à Joliette une manufacture d'empois. M. James Hervey le propriétaire, se propose d'exploiter cette industrie sur une grande échelle. Sa nouvelle fabrication sera connue sous le nom de " Hervey's Pure Starch ".

Il n'y a pas que les manufactures qui augmentent et améliorent constamment leurs installations et leurs affaires; les marchands de nouveautés, de quincailleries, d'épiceries et de chaussures ne se laissent pas devancer par leurs confrères du commerce.

Pour le moment nous ne citerons qu'un des marchands dont l'établissement fait aujourd'hui l'orgueil du siège du nouveau diocèse, M. Alexandre Rivard. Son magasin, depuis surtout qu'il lui a fait subir les améliorations modernes qu'il contient est un bijou d'établissement. Tout y est aménagé pour le commerce des nouveautés et des modes: Marchandises de choix, de bon goût, élégantes et tenues en parfait ordre avec des étalages bien réussis.

Les marchands ferronniers, épiciers, meubliers et de chaussures méritent aussi une mention pour le chic de leurs marchandises et leurs étalages.

La librairie et le journalisme sont également bien représentés par M. Albert Gervais, que l'on peut sûrement appeler un des leaders de Joliette.

* * *

A Saint-Hyacinthe maintenant:

" Le Prix Courant " a déjà parlé de la nouvelle manufacture de biscuits de MM. Langevin & Frère. Ces messieurs qui viennent de fonder cette industrie méritent un réel encouragement car ils emploient les meilleures matières premières et ils ont toutes les facilités de remplir les commandes que la clientèle voudra bien leur donner.

MM. O. Chalifoux et Fils, fabricants d'instruments aratoires, de machines agricoles; manèges simples et doubles ; batteuses; presses à foin; hache-paille; godendards; tables de scies rondes, etc... sont débordés par les commandes.

Il en est de même de la Cie F. X. Bertrand, machinistes; la St. Hyacinthe Distillery Packing Co. MM. L. P. Morin et Fils peuvent à peine suffire à remplir les ordres en mains. Leur moulin à scie sera reconstruit au mois de Décembre prochain et ils seront alors prêts à entreprendre tout ce qui concerne la construction en général.

A Saint-Hyacinthe le commerce en général est dans une situation très prospère, celui de la quincaillerie surtout, c'est ce que déclarent à notre représentant MM. S. Bourgeois et Cie, qui sont à la tête d'une des plus anciennes maisons de Saint-Hyacinthe.

* * *

Sherbrooke, la jolie petite capitale des Cantons de l'Est, ne laisse rien à désirer non plus sous le rapport de la prospérité. Les institutions financières de cette ville: La Banque des Cantons de l'Est, La Banque d'Hochelaga et La Banque Nationale y font d'excellentes affaires.

L'importante maison Coderre Fils et Cie, marchands quincailliers en gros et en détail; C. O. Genest et fils, négociants en gros dans les farines, provisions, etc, etc; Gendron, Denault et Cie, dans cette même ligne; D. McManamy dans les liqueurs; la Cie Mathieu, dans les remèdes brevetés et L. A. Coderre, dans les fourrures, etc., ont un commerce très prospère.

* * *

Rock Island, sur la frontière, possède de très importantes industries. On y trouve la grande manufacture de couvertes, sellerie, etc., de Telford, Chapman & Cie; celle de la Globe Suspender Co. et celle de la Overall Mfg. Co.

Trois autres industries existent encore à cet endroit.

Une manufacture de fouets, et deux de chemises.

* * *

Waterville, située à mi-chemin entre Sherbrooke et Coaticook a aussi son importance. On y fabrique une grande quantité de couchettes en cuivre et en fer. MM. Geo. Gale & Fils en sont les propriétaires.

Toutes les places visitées sont dans un état très prospère et nul doute que, dans un avenir peu éloigné, on constatera un nouveau progrès notable dans toutes les industries et les diverses branches de commerce grâce à l'activité, à l'énergie et au travail intelligent de commerçants et industriels tels que ceux que j'ai pu rencontrer dans ces quelques localités visitées un peu à la hâte malheureusement.

Champagne avantageux

La maison Demers, Fletcher & Cie, 350 rue Saint-Paul, attend ces jours-ci par le S.S. Hektos: 200 caisses de Champagne, en bouteilles et 1-2 bouteilles, d'une maison en liquidation, achetées à des conditions très avantageuses — 33 1-2c dans la $1.00. Ce Champagne est un produit à mettre en stock au plus vite.

CITRON ESSENCE

En vente à $1.00 la livre fluide, par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est 1122, Montréal.

A LOUER

A louer pour le 1er mai 1905, tout l'étage au-dessus des bureaux du " PRIX COURANT ", au numéro 25 de la rue Saint-Gabriel.

LES LECONS D'UNE ENQUETE

L'abordage du " Canada " et du " Cap Breton "

Tout un émoi a été causé par les déclarations du capitaine Salmon, commissaire enquêteur sur l'abordage du " Canada " et du " Cap Breton ".

Nous ne parlerons pas ici des déclarations du capitaine relatives à l'influence que le ministère de la Marine et des Pêcheries aurait tenté d'exercer sur la décision à rendre. Les partis qui se disputent le pouvoir vont, pendant la période électorale, tirer cette affaire au clair. Pour nous, nous ne nous en occuperons pas.

Ce que nous voulons, c'est simplement dégager les leçons pratiques qui découlent de la décision de la Cour d'Enquête et des considérants qui ont motivé cette décision.

Le capitaine Salmon impute la faute de l'abordage à ceux qui avaient charge du " Canada " et condamne la compagnie Richelieu et Ontario à payer tous les frais de l'enquête, moins $50.00 que devra payer le pilote en charge qui n'avait ni certificat, ni licence.

Le capitaine-enquêteur et ses assesseurs sont justement sévères en censurant la compagnie pour le peu de souci qu'elle prend de la vie et de la protection des passagers.

D'après le rapport, le capitaine du "Canada " dont les fonctions n'étaient guère que celles d'un économe (purser): le second avait simplement charge de la cargaison; leurs certificats étaient cependant nécessaires pour permettre au navire de transporter des passagers. Le capitaine laissait à des gens non qualifiés l'exercice des devoirs de sa charge. Le pilote n'était qu'un simple timonier expérimenté, mais non qualifié pour piloter un navire.

Le rapport se termine ainsi:

" D'après les témoignages du surintendant mécanicien et autres employés de la Compagnie Richelieu et Ontario, il semble que c'est la coutume de la compagnie de laisser ses navires naviguant entre Québec et Montréal entièrement à la direction des timoniers, les officiers porteurs de certificats n'étant là que comme figurants nécessaires pour obtenir une licence de passagers. En outre, personne n'est chargé du quart la nuit. Les matelots n'ont pas d'uniforme, de sorte que, dans un désastre de cette nature, les passagers ne peuvent savoir à qui s'adresser pour obtenir du secours; ils ne sont pas non plus convenablement exercés pour la manoeuvre des bateaux de sauvetage et pour parer aux incendies. La discipline semble remarquable par son absence. La Cour ne peut trop fortement condamner un tel état de choses qui montre, comme dans le cas pré-

sent, que la Compagnie néglige de la façon la plus complète ses obligations et ses responsabilités dans le transport des passagers. Cette négligence honteuse des précautions ordinaires pour assurer la sécurité du public voyageur, telle que l'enquête l'a mise en lumière, exige que des mesures immédiates soient prises pour réorganiser la gérance de la Compagnie sous ces rapports. La Compagnie est en conséquence, tenue de payer les frais de cette enquête, à l'exception des $50 à la charge d'Elie Bouillé."

Après un tel exposé le public sera moins surpris des nombreux accidents arrivés cette année aux navires de la Compagnie Richelieu et Ontario.

S'il a toujours été nécessaire de prendre les plus grandes précautions pour assurer la sécurité des passagers des navires sur le St-Laurent, ces précautions deviennent plus impérieuses que jamais maintenant que grâce à l'éclairage perfectionné du chenal les navires de toutes les compagnies peuvent voyager de nuit de Montréal à Québec et vice-versa. La Compagnie Richelieu et Ontario n'est plus la seule à faire naviguer ses vaisseaux de nuit sur le fleuve.

Les meilleures précautions à prendre sont celles qui découlent des lois et règlements sur la navigation.

Si la Compagnie Richelieu et Ontario fait fi de ces lois et règlements, c'est pour l'unique raison qu'elle ne se sent pas surveillée et, de ce manque de surveillance, elle abuse pour réaliser des économies qui compromettent des vies humaines.

Le capitaine devient l'économe du bord, le second n'est qu'un employé de fret et le pilote est remplacé par un timonier.

On ne peut pas être plus sévère pour une compagnie de transport que ne l'est pour la Compagnie de Richelieu et Ontario le rapport des commissaires-enquêteurs. Ce n'est d'ailleurs que justice quand on sait que cette compagnie a un grand nombre de navires et qu'elle transporte chaque année des milliers de passagers sans autre souci que de payer des dividendes à ses actionnaires.

Le rapport des commissaires a fait ouvrir les yeux du public sur les fautes de cette compagnie, c'est une leçon.

La leçon serait meilleure encore si le gouvernement ouvrait l'oeil sur les navires de la Richelieu et Ontario, et s'il s'assurait si chacun d'eux a en permanence à bord le personnel voulu et qualifié pour le transport des passagers.

Avez-vous besoin de charbon?

La Compagnie Beaubien Produce & Mill... Limitée, qui fait un gros commerce de grains, farine, son, moulée, avoine, paille, foin, etc., vend également, aux meilleurs prix, des charbons de toutes sortes.

Demandez ses cotations avant d'acheter ... sont toujours avantageuses.

TOUS VENDEURS

(De W. R. Messenger, St-Louis, Mo.)

"Tout homme est un vendeur" disait un homme d'affaires jeune qui en quelques années s'est élevé de la position de commis à celle de vice-président d'une des maisons les mieux connues de St-Louis.

— Un teneur de livres est-il un vendeur? demandai-je vivement.

— Oui un teneur de livres est un vendeur, répliqua-t-il.

— Et les sténographes, les commis-expéditeurs, les présidents de banques, sont-ils tous des vendeurs également?

— Oui, tous sont des vendeurs, et je vais vous expliquer mes raisons pour parler ainsi.

Il me demande alors si je ne savais pas d'une manière générale qu'un vendeur est un homme qui se voue à la vente de marchandises de différentes sortes. Je répliquai que oui et que je n'avais jamais pensé auparavant que tout individu est un vendeur.

— Bien, me répondit-il, ils le sont tous, pour la raison que tous ont à disposer de leurs services et, si vous voulez considérer un instant la question, vous verrez que, cela étant, tout homme est vendeur.

— Il est vendeur d'une commodité pour laquelle il désire recevoir le plus haut prix possible dans le meilleur marché possible et il découle plus de résultats de cette vente que de n'importe quelle facture de marchandises vendues au comptoir ou sur la route. Pourquoi arrive-t-il souvent que des hommes capables sont sans emploi pendant un long temps ou que deux hommes d'égale valeur se trouvent dans des positions très inégales au point de vue du salaire et de la considération?

— Je crois que vous avez raison et je pense que c'est parceque l'un a été, en disposant de ses services, meilleur vendeur que l'autre.

— C'est la raison vraie. Dans notre entreprise des jeunes gens viennent à nous et sont tellement bons vendeurs en nous présentant la valeur de leurs services que nous sommes convaincus de leur prix et nous les mettons au moins à l'essai, tandis qu'à d'autres qui peuvent avoir un mérite égal nous n'accordons que peu d'attention simplement parceque nous n'étions pas convaincus de leurs capacités.

Puis, continuant, il me parla de jeunes gens dont il avait surveillé la carrière et il était convaincu que leur succès était dû aux splendides qualités de vendeur dont ils avaient fait preuve en disposant de leurs services.

— L'Art de vendre, ajouta-t-il, a une bien plus grande portée que ne lui en attribue la plupart des gens. Par exemple, quand un jeune homme ou une jeune femme veut vendre ses services, l'usage de ses qualités de bon vendeur ou de bonne vendeuse ne se réduit pas à la courte entrevue qu'il ou qu'elle peut avoir avec son patron en perspective. Cet emploi commence par le choix du meilleur marché dans lequel chacun vendra le genre de services qu'il a à offrir. Le marché peut être une petite compagnie ou une grande corporation ou une société, une cité ou un état, ou encore le marché mondial. L'art de bien vendre requiert de chacun qu'il considère les avantages relatifs des différents marchés qui lui sont ouverts. Il doit s'enquérir de leur stabilité actuelle et de leurs perspectives de développements futurs.

— Je vois ce que vous voulez dire, répondis-je, et je me souviens d'un fait qui prouve entièrement ce que vous avancez. Il y a quelques jours je causais avec l'agent général de l'ouest du service des passagers de l'une de nos importantes lignes de chemins de fer. Il n'a pas encore trente ans et je lui exprimais franchement ma surprise de voir qu'un homme aussi jeune avait été désigné pour remplir une des fonctions les plus importantes qu'actuellement puisse offrir le chemin de fer.

Il me dit qu'il n'avait pas coutume de parler de lui-même, mais je lui fis valoir les raisons de ma question et il consentit à me raconter sa propre expérience. Il me dit qu'il avait travaillé il y a sept ans dans les bureaux de New-York du chemin de fer de Santa-Fé en qualité de sténographe, avec un salaire de soixante-quinze piastres par mois. Ce chemin de fer, dit-il, est dans l'Ouest et j'étais à des centaines de milles faisant un travail de bureau sans avoir l'occasion d'apprendre les affaires ou de venir en contact avec les officiers. J'en vins à l'idée que je ne disposais pas de mes services au meilleur endroit et pris le parti de changer. Je voulais être dans un chemin de fer qui pénétrait dans New York de façon que quand j'aurais appris les affaires, il y ait quelque chose de mieux à faire pour moi qu'à grisonner en frappant les touches de mon clavigraphe. J'entrai alors au service du chemin de fer que je représente actuellement, mais on ne voulait m'offrir que cinquante-cinq piastres par mois. A l'époque il me semblait dur d'abandonner mon salaire de soixante-quinze piastres, mais je l'ai fait car je sentais que je me rattraperais plus tard.

Je demandai au jeune vice-président si ce n'était pas ce qu'il entendait par choisir le meilleur marché dans lequel il convenait de disposer de ses services, et il me dit que c'était précisément un exemple de ce qu'il voulait dire et qu'il considérait cette question comme l'un des éléments les plus importants de l'art du bon vendeur.

Depuis, j'ai bien songé à cette conver-

sation et de plus en plus je me suis convaincu de l'importance, pour tous ceux qui veulent faire quelque chose dans le monde, de connaître les principes de l'art de bien vendre. Un commis-voyageur étudie ses échantillons, surveille ses concurrents, part pour le meilleur territoire, puis étudie le crédit de ses clients, tout cela avant de vendre pour une piastre de marchandises.

Mais, bien que la vente de ses services personnels qui devront être rendus chaque jour pendant des années et souvent pendant la vie entière, soit de beaucoup plus importante, on la fait maintes fois sans lui accorder la moitié des pensées et des précautions qu'on apporte à la vente de quelques verges d'étoffes au comptoir ou de quelques articles d'épiceries sur la route.

Les principes de l'art de bien vendre renferment les traits essentiels de la nature humaine et de la disposition des services dont une étude attentive produira certainement de grands résultats. Notre objet dans la vie n'est pas uniquement un but commercial, bien que ce dernier semble souvent dominer. Aussi, en suivant les idées émises par le négociant de St-Louis il en résultera, en dehors de ceux d'une nature commerciale ,des avantages d'un autre ordre.

Si on observait les lois ordinaires de l'art de bien vendre dans tous les cas où elles peuvent naturellement être appliquées beaucoup d'individus en tireraient bénéfice et un grand nombre d'entreprises y trouveraient leur force et leur puissance. — (*Salesmanship.*)

LES BONBONS COLORES

Les inspecteurs du Département des Produits alimentaires de la Cité ont prélevé des échantillons de bonbons colorés qu'on vend communément dans les petits magasins à des prix très bas.

L'analyste de la Cité, M. Milton Hersey, qui vient de rentrer en ville va analyser les couleurs qui ont été prises des bonbons prélevés et fera rapport. On prétend que ces couleurs sont de dangereuses teintures minérales vertes et rouges; si l'analyse démontre la nocuité de ces couleurs, les inspecteurs seront chargés de confisquer dans tous les magasins les bonbons similaires à ceux visés.

Il nous semble qu'on devrait tenir la main à ce qu'il ne soit vendu et fabriqué que des bonbons colorés au moyen de couleurs végétales. La quantité de couleur exigée pour la coloration des bonbons n'est pas suffisamment grande pour avoir une influence sensible sur les prix; mais, quand bien même cette différence serait considérable, la question de prix n'est rien quand il s'agit d'un produit dit alimentaire, la question de qualité est tout.

Il faut absolument qu'on poursuive avec vigueur la campagne commencée contre tous les produits impurs, liquides ou solides, destinés à la nourriture de l'homme et qu'on sévisse rigoureusement contre tous ceux qui dans un but de lucre menacent d'empoisonner leurs semblables ou les trompent sur la qualité de la marchandise vendue.

LES FUMEES DES VILLES

Les pertes du commerce

La fumée des villes a toujours été le cauchemar de leurs habitants et depuis de nombreuses années ceux qui, dans les cités industrielles surtout, ont la charge et le souci de veiller à leur salubrité et à leur propreté, demandent à tous les échos un fumivore, ou un appareil quelconque, qui nous débarrasse de la saleté et de la puanteur des fumées et des poussières de combustible qui voyagent dans l'air que nous respirons.

L'appareil idéal, malgré un grand nombre d'inventeurs dans le genre fumivores ne semble pas avoir encore été trouvé.

Cependant, il existe des appareils pouvant rendre des services réels dans le sens voulu et un certain nombre d'industriels en ont pourvu leurs établissements

Le Conseil municipal de Montréal étudie en ce moment ou va étudier un projet de règlement pour au moins atténuer le mal que causent actuellement les fumées des établissements industriels. Nous ne saurions que l'en féliciter, car il est nécessaire d'apporter un remède au présent état de choses.

Le commerce se plaint non sans raison des pertes qu'il subit chaque année en marchandises souillées ou défraîchies par les fumées ou les poussières de charbon. Il doit être possible de lui éviter ces pertes par une sage réglementation, quand bien même il en devrait coûter quelque chose aux industriels, la Ville doit leur imposer un règlement qui les mette dans l'impossibilité de faire subir des pertes ou de nuire à la santé de ceux qui résident dans le voisinage des établissements manufacturiers.

Figues, Ecorces, Amandes

La maison Laporte, Martin & Cie Ltée, est prête à coter des prix pour les Figues de Smyrne en boîtes de 12 onces, 16 onces, 10 lbs et 30 lbs, dans les qualités 3 couronnes, 4 couronnes, 5 couronnes et 6 couronnes, de même que pour les Ecorces de Citrons, de Limon, et d'Oranges.

Profitez de l'occasion pour demander les prix de leurs Amandes Tarragones, qu'ils ont achetées à très bas prix.

VANILLE ESSENCE

En vente à $1.00 la livre fluide, par Jules Bourbonnière. Téléphone Bell, Est, 1122, Montréal.

Le style d'annonce qui est naturel est le style correct. Viser à l'effet ne constitue ni le bon style ni le bon sens.

CONGRES INTERNATIONAL DU COMMERCE DES VINS, SPIRITUEUX ET LIQUEURS

Un Congrès international du Commerce des vins, spiritueux et liqueurs se tiendra à Liège, en juin 1905, à l'occasion de l'Exposition universelle que le Gouvernement de la Belgique prépare dans cette ville.

C'est le Comité international du Commerce des vins, spiritueux et liqueurs, présidé par M. J.-G. Dubosc, de Bordeaux, qui est chargé de l'organisation, et la Commission est formée comme suit:

Membres d'Honneur: — MM. H. Turpin (de Rouen), Président honoraire du Syndicat national des vins, spiritueux et liqueurs de France.

A. Mandeix (du Havre), Président du Syndicat national des vins, spiritueux et liqueurs de France.

Van der Kelen (de Louvain), Sénateur, Président de la Fédération belge des vins et spiritueux.

Président hononaire: — M. G. Hartmann (de Paris).

Président: — M. J.-G. Dubosc (de Bordeaux).

Vice-Présidents: — MM. Sterne (Nancy); Janneau (Condom); Kester (Paris) ; Cusenier (Paris) ; Journu (Bordeaux); Piguet (Mâcon); Artaud (Marseille); Sanchez-Calzadilla (Espagne) ; Eug. Nelis (Belgique); Elisseief (Russie); Steins-Bisschop (Hollande).

Secrétaire-Général: — M. Ernest Tricoche (Cognac).

Trésorier général: — M. A. Havy (Paris).

Secrétaire général-Trésorier adjoint: — M. Mommessin (Charnay-les-Mâcon).

Secrétaires: — MM. Cointreau (Angers) ; Denomaison (Rouen) ; Charton (Beaune); Gagé (Paris); Boverat (Paris); Rignoux (Surgères); Blanchy Bordeaux) ; Lopès-Dias (Bordeaux) ; Regniault (Dijon); Girard-Amiot (Saumur); Peyrot (Belgique); Schmidt (Belgique); Macieira (Portugal); Leakey (Angleterre).

Commissaires belges adjoints pour former avec le Bureau la Commission d'organisation:

MM. Maréchal Mercier (Liège); Alex. Carle (Bruxelles) ; Nandrin (Liège) ; Meeus (Anvers); Braive (Liège); Delrue (Tournai).

Le Programme des travaux est court, mais les questions à discuter sont de première importance. Ce sont:

HYGIENE:—

Organisation de la défense du Commerce des liquides contre ses détracteurs.

Démonstration que l'abus seul est nuisible.

LEGISLATION:—

Unifcation des méthodes et des instru-

1842 # NOUS AVONS RECU 1904



EN MAGASIN

Une consignation de

200 CAISSES d'EAU DE VICHY

Source Saint-Louis No 2

—L'eau minérale des Sources SAINT-LOUIS est employée avec la plus grande efficacité pour combattre presque toutes les maladies de l'estomac, l'épuisement de l'organisme, les migraines, la gravelle, la goutte, le diabète, les albuminuries, les colliques néphrétiques, les colliques hépathiques, . . .

Autorisée par l'Etat, et hautement Approuvée par l'Academie de Médecine de Paris.

"CA C'EST PAS PEU DIRE"

Cette eau est la plus gazeuse de toutes les eaux du bassin de Vichy. Trèfle Rouge Trèfle Rouge

C'est la meilleure.

INSISTEZ POUR AVOIR LA MARQUE

En vente dans toutes les bonnes Epiceries et Pharmacies, et chez tous les marchands d'Eaux Minérales. . . . . .

Si vous ne pouvez l'avoir de votre fournisseur, ADRESSEZ-VOUS A . . . . .

L. CHAPUT, FILS & CIE

IMPORTATEURS EN GROS, - MONTREAL.

Seuls Agents pour le Canada.

ments d'analyses de vins et spiritueux en tous pays.

De la protection des noms géographiques et des marques.

STATISTIQUE:—

Des différentes méthodes usitées en matière de production, de consommation, d'exportation et d'importation.

Graphiques. Projet d'unification.

SYSTEMES FISCAUX: —

Organisation de la lutte contre le monopole de l'alcool dans les différents pays.

TRANSPORTS:—

Du connaissement-type universel.

De la responsabilité des transporteurs en matière d'avaries.

D'autres questions qui présenteraient un caractère d'urgence pourront être étudiées dans les conditions prévues par le Règlement du Congrès.

Tous les négociants en vins, spiritueux et liqueurs du monde entier devraient adhérer à ce Congrès.

THE LAKE OF THE WOODS MILLING CO.

L'assemblée annuelle des actionnaires de la Lake of the Woods Milling Co. a eu lieu mercredi au bureau de la Compagnie.

M. Thomas Fyshe, gérant général de la Banque des Marchands du Canada occupait le fauteuil. Parmi les personnes présentes, se trouvaient MM. Robert Meighen, David Russell, James N. Greenshields, S. Carsley, W. Strachan, Robert Reford, James Robinson, de Millerton, N. B.; R. A. E. Greenshields et autres.

Les états fournis sur les opérations de la Compagnie pour l'année terminée le 31 août 1904 ont été considérés comme très satisfaisants.

La déclaration faite par le président, que pas un dollar des gros profits réalisés n'avait été fait en spéculation sur le blé, et qu'on n'avait pas spéculé sur un seul boisseau de blé, a donné satisfaction aux actionnaires.

On a voté des remerciements à M. Robert Meighen pour son administration remarquable et l'assemblée a été ajournée au 26 octobre courant, alors que le nouveau bureau de direction sera élu.

LES SALAIRES DES OUVRIERS AUX ETATS-UNIS

Du " Superintendent and Foreman ":

Les salaires des cordonniers aussi bien que ceux des autres ouvriers ont rapidement augmenté dans ce pays (Etats-Unis).

Dans l'ancien temps, un cordonnier était payé 40c par jour, aujourd'hui beaucoup de cordonniers gagnent 40c de l'heure.

Au fur et à mesure que le pays grandissait, les salaires suivaient une marche parallèle et en 1780 un cordonnier gagnait 73c par jour. Une légère augmentation par jour fut donnée entre 1780 et 1790 et en 1820 le salaire journalier s'élevait à $1.06.

Les salaires continuèrent à augmenter mais en bien des endroits, il n'y avait pas d'espèces monnayées pour les payer, les cordonniers étaient rémunérés en bons qu'ils pouvaient échanger contre de la nourriture, des vêtements, des meubles, les soins du médecin, etc.

En 1860, les salaires firent un brusque bond. La guerre éclatant, les cordonniers désertèrent leurs bancs pour rejoindre les généraux. Dans Old Marblehead, renommé pour son patriotisme, un contremaître se promena dans la ville avec des billets de banque dans les mains offrant des salaires fantastiques, mais les cordonniers lui tournaient le dos et partaient pour la guerre.

La machine McKay fit son apparition à cette époque et elle amena une avance générale dans les salaires et une diminution dans le nombre des ouvriers.

Le président Roosevelt dit que les salaires actuels sont en général les plus élevés qu'on ait jamais connus.

Dans l'industrie de la chaussure les salaires sont élevés. A Brockton où les cordonniers ont les salaires les plus élevés du monde, la moyenne dépasse $520. A Lynn, le salaire moyen des ouvriers est de $520, et celui des ouvrières un peu au-dessous de cette somme. A Lynn et à Brockton un certain nombre de cordonniers gagnent plus de $20 par semaine.

En règle générale dans ce pays les salaires avancent et les heures de travail diminuent. Les cordonniers du vieux temps travaillaient du lever au coucher du soleil et souvent même dans la soirée. La semaine de 59 heures est de règle aujourd'hui et celle de 55 heures gagne du terrain. Une preuve évidente que l'accroissement de l'habileté est la cause de cet état de choses, c'est que les cordonniers de Brockton qui sont les plus habiles du monde sont aussi ceux qui reçoivent les salaires les plus élevés et qui ont le moins d'heures de travail par semaine.

LE COMMERCE EXTERIEUR DES ETATS-UNIS

Le bureau de statistiques, à Washington, a publié récemment le relevé général du mouvement commercial des Etats-Unis avec les autres pays pendant l'exercice 1903-1904, c'est-à-dire pour l'année qui s'est terminée au 30 juin dernier.

En 1903-1904, le total des échanges s'est élevé à 2.452 millions de dollars, dont 1,461 millions de dollars à l'exportation, et 991 à l'importation.

Comparés à ceux des années précédentes, ces chiffres caractérisent de façon significative le développement sans cesse croissant du commerce américain.

D'année en année, la part des exportations s'accroît progressivement, mais sans arrêt.

Il y a dix ans, en 1894-1895, sur un mouvement total de 1,539 millions de dollars, les exportations comptaient pour 807 millions et demi, soit 52,4 pour cent du total.

Dans la dernière année, la part des exportations a été de 59.6 pour cent du commerce total.

Tandis que, pendant cette période, l'ensemble des échanges s'est accru de 59 pour cent, la part des exportations s'est accrue de 80 pour cent.

On ne pourrait signaler nulle part un essor aussi remarquable.

L'examen des principales branches du commerce montre le développement progressif des diverses productions.

UN EXEMPLE

M. Frank Hedley vient d'être nommé gérant général de l'Interborough Rapid Transit Co de New-York avec un traitement de $25,000 par an. Il y a vingt ans il était entré au service de l'une des compagnies subsidiaires de celle-ci en qualité de machiniste avec un salaire de $2.60 par jour. M. Hedley n'a pas gagné son avancement en se torturant l'esprit pour ne pas faire plus de travail que ne le demandait le salaire qu'on lui payait.

L'AIL

Un produit de l'Epicerie et de la Provision, on cultive l'ail depuis les temps les plus reculés. Son lieu d'origine, disent les uns, est le pays des Kirghiz; pour d'autres, c'est le midi de l'Europe et le nord de l'Afrique.

La plante fait partie de la famille des Liliacées, elle est vivace et rustique et porte le nom d'*Allium sativum L.* Elle est caractérisée par des feuilles canaliculées distiques, par une tige florale de 32 pouces. Au sommet de cette tige se montrent les fleurs renfermées dans une spathe blanche légèrement rosée et membraneuse; il arrive qu'elles soient entremêlées de bulbilles.

La graine est noire et arrondie.

La partie inférieure et enterrée de la tige, est constituée par un bulbe formée de 10 à 16 caïeux. C'est ce bulbe que l'on connaît vulgairement sous le nom de *tête*, tandis que les caïeux sont appelés *gousses*.

Ce sont ces gousses qui sont comestibles, elles possèdent une saveur âcre en même temps qu'une odeur forte et caractéristique qui ont l'inconvénient de rendre l'haleine fétide.

L'ail est un stimulant qui agit énergiquement sur l'estomac et les organes digestifs pour leur donner de la tonicité.

On a prétendu qu'une gousse d'ail avalée le matin pouvait guérir la goutte; nous signalons ce dicton sous bénéfice d'inventaire.

EN MAGASIN

Ex. S.S. "Hesperus"

De la Maison Léon Bizac à Souillac, Lot.

PATÉS DE FOIE GRAS en Terrines et Boîtes: Purée de Foie Gras, Pâtés de Gibier, Truffes, Cèpes au naturel et à l'Huile

De la Maison R. Robert, Vichy.

Eau du Bassin de Vichy, source du Chalet.

De la Maison Dupuoy, Mayaudon, Bordeaux.

VINS DE BORDEAUX.

De la Maison Courtine & Cie., Maisons Alfort.

PATES ALIMENTAIRES: Macaroni, Vermicelle, Nouilles, Cheveux d'ange, Lozanges, Florentins, Coudes, Lettres et Chiffres, Pâtes assorties.

De la Maison B. Fouga, Talence près Bordeaux.

CONSERVES ALIMENTAIRES : Petits Pois, Champignons, Epinards, Tartarins, Don Quichotte, Royans, Câpres, Flageolets, Fonds d'Artichauts, Macédoines, Haricots, Choux de Bruxelles, Olives Manzanilla et Queens, en verres et en barils, Huile d'Olives de Provence, supérieure et surfine.

Tous ces produits de qualité supérieure. **NOS PRIX SONT BAS.**

Nous sommes à vos ordres pour cotations.

Demers, Fletcher & Cie., Importateurs

Epiceries, Vins, Eaux-de-Vie et Liqueurs en Gros.

Montreal.

L'usage de l'ail toutefois, doit être interdit aux personnes sujettes aux irritations des voies digestives, aux nourrices, ainsi qu'à celles qui seraient atteintes d'une maladie de peau.

En outre de l'ail cultivé ordinaire, on connaît l' "Ail d'Espagne ou Rocambole (allium scorodoprosum), qui diffère du premier par sa tige presque toujours munie de bulbilles. Il est cultivé par les Génois qui l'emportent en Provence, sous le nom d'Ail rouge.

On connaît encore l'Ail d'Orient (A. ampeloprosum), plante voisine du poireau et comme ce dernier, produit un bulbe et des caïeux assez volumineux, mais dont la saveur et l'odeur sont amoindries.

L'ail blanc ordinaire a donné naissance à une variété nommée A. rose, caractérisée par la nuance rosée de ses tuniques extérieures et par sa grande précocité.

Il faut à l'ail une terre riche, un peu forte ou argilo-silicieuse, mais saine, non humide, ameublie et fumée à l'avance.

D'après M. Zacharewicz, les engrais chimiques qui conviennent à la culture de l'ail sont, pour un hectare, 100 kilos de nitrate de soude et 200 kilos de superphosphate. Dans les cultures qui avoisinent l'Océan, on fume à l'aide des goémons et du maërl, qui sont des engrais riches en potasse et en phosphate.

La graine de l'ail est rare, c'est pourquoi le semis n'est guère employé pour sa multiplication. On procède dans la culture ordinaire par plantation de caïeux faite en novembre et même plus tôt dans le Midi et en février sous le climat de Paris. On plante aussi quelquefois l'Ail rose avant l'hiver dans le Nord, dans les terres saines, car la plante est rustique.

On plante de préférence les caïeux extraits de la périphérie des têtes. Sur le sol labouré et nivelé, on trace des planches 60 pouces de largeur, séparées par des sentiers de 16 pouces. A l'aide du cordeau et du râteau, on rayonne les lignes de plantation de manière à les distancer entre elles de 6 à 8 pouces. Les gousses sont plantées à la main. En grande culture, les lignes sont distancées pour permettre les binages. Dans la région méridionale, on intercale tous les trois rayons une ligne de panais dont le feuillage abrite les aulx contre le soleil. En Provence, en raison des arrosages par irrigation, on plante sur billons.

Deux binages sont faits pendant le cours de la végétation, un en mars et l'autre en mai. Quand la plante est aux deux tiers venue, on noue les feuilles pour favoriser la maturation et le grossissement des bulbes.

L'ail ordinaire se récolte en juillet et sa variété rose un mois plus tôt. La maturité est annoncée par le jaunissement et le dessèchement des feuilles. A la récolte, on extirpe les bulbes pour ensuite les laisser ressuyer quelques jours sur terre; on les rentre ensuite, après qu'on les a attachés en bottes tressées nommées *chapelets* et que l'on suspend à l'abri sous des hangars.

Pour monter un magasin de tabacs

La méthode la plus simple et la plus courte est de s'adresser à une maison qui importe directement des marchés primaires comme la maison Genin, Trudeau et Co., 1670 rue Notre-Dame, Montréal, qui est considérée comme la maison la plus importante du Canada en articles de fumeurs, de tous genres.

Vinaigres de Vins Blanc et Rouge

La maison B. O. Béland, 1684 rue Notre-Dame, Montréal a fait une importation spéciale de Vinaigres de Vins rouge et blanc, excellents, qu'elle vend à partir de 45c le gallon, d'après la force respective de la qualité demandée.

Raisins de Valence, de Corinthe et de Californie

Voici le moment de reviser votre stock de raisins, Valence, Malaga, Corinthe, Californie.

La maison Laporte, Martin & Cie Ltée, a en stock les meilleures marques et elle est prête à recevoir les commandes. Ses cotations sont à la disposition du commerce.

Le bon annonceur a toujours l'ambition de faire une meilleurs publicité.

GIN JANSEN

(GOLD FINCH)

Distillé sous la surveillance du Gouvernement Hollandais à Schiedam : un produit remarquable sous le rapport de la finesse de l'arôme et de la force. Vieilli en fûts—une liqueur de haute qualité . . . . . .

B. O. BELAND, Représentant et Dépositaire pour le Canada. **1684 rue Notre-Dame**

MONTREAL.

Nouveaux Arrivages

Assortiment complet de
Vins et Cognacs

Hâtez-vous de nous envoyer votre commande de
VINAIGRE XX et XXX
avant les Froids

UN CHAR DE SAUMON

ROUGE—Marque "Crusader"..... .....**$1.55** la Doz.
ROSE—Marque "Salad" .....**$1.00** la Doz.

Plusieurs lignes de THÉS JAPON

POUSSIÈRES, SIFTINGS ET QUALITÉ SUPÉRIEURE.

Ne manquez pas d'acheter de

l'Huile de Foie de Morue

AU GALLON—A UN PRIX ABORDABLE.

A. Robitaille & Cie 354 et 356 rue St-Paul, MONTREAL.

WALL PAPER

Notre Premiere CONSIDERATION

en fabriquant les Tapisseries de Staunton pour 1904 et 1905 a été d'avoir une ligne qui se vendrait à son propre mérite et c'est ce point même qui devrait être la

Première Considération du Marchand

en achetant son stock de Tapisseries. Les échantillons de Staunton possèdent tous les "Signes Distinctifs" des marchandises faciles à vendre, populaires et profitables, et les marchands qui ont vendu les plus fortes quantités de papiers de la ligne de Staunton pendant la saison précédente sont les plus enthousiastes à juger des facilités de vente de la ligne 1904 et 1905.

ATTENDEZ NOTRE VOYAGEUR OU ECRIVEZ POUR LES LIVRES D'ECHANTILLONS.

STAUNTONS LIMITED

MANUFACTURERS TORONTO CANADA

AUTOMOBILES



VENTE D'AUTOMNE

DE

Voitures Neuves et d'Occasion

Voitures Neuves

No.		Prix régulier	Réduit à
795	Deux TOLEDO à vapeur	$1,125.00	$ 650 00
	Deux BUCKMOBILE, 1903, 10 chx	1,500.00	750.00
1217	RAMBLER, modèle C		750.00
1260	SINTZ Tonneau, 16 chx., 2 cyl	2,500.00	1,300.00

Voitures d'Occasion en parfaite condition

800	Runabout WINTON, 8½ chx. avec top	1,600.00	650.00
818	OLDSMOBILE, 1903, siège dos à dos	850.00	575.00
848	MORS 16 chevaux, 4 cyl. $500.00 d'accessoires compris	9,500.00	3,500.00
856	HAYNES-APPERSON, 12 chx., Surrey, top	2,500.00	1,150.00
971	CADILLAC tonneau, 8½ chx	1,125.00	800.00
1049	DE DION tonneau, 5 chx		750.00
1093	DE DION Motorette, 4½ chx., pour deux ou quatre.	1,600.00	500.00
1147	FORD, 1904, tonneau détachable		900.00
1236	DE DION, Motorette 6 chx., bonnet en avant		700.00
1247	Deux OLDSMOBILES		500.00
1275	AUTO-CAR runabout, 10 chx., 2 cyl		750.00
1274	THOMAS, tonneau, engin Brennan, 12 chx., 2 cyl.	2,000.00	850.00
1278	CAMERON, runabout, 6½ chx.. appareil refroidisseur à air	900.00	550.00
1283	Wagonnette MOBILE à vapeur pour 12 passagers	3,250.00	1,200.00
	Pope-Tribune runabout, 6 chx , 1904	825.00	650.00
1302	RAMBLER tonneau, 1904, Canopy top, lampes et paniers		1,500.00
1318	KNOX, 9 chevaux, lampes et cornets	1,500.00	750.00
1324	QUEEN tonneau, 2 cyl. 14 chx., 1904		850.00

Pour plus amples renseignements s'adresser à **H. LIONAIS, 25 St-Gabriel** Montréal.

TELEPHONE MAIN 2547

Epiceries, Provisions, Vins et Liqueurs.

REVUE GENERALE

COMMERCE

La semaine qui finit n'a pas été aussi brillante au point de vue des affaires que les deux ou trois semaines qui l'ont immédiatement précédée.

La période électorale n'est jamais une époque bien favorable aux affaires; cependant, quelque soit le résultat de la lutte engagée il n'aura aucune influence sérieuse sur le commerce des prochains mois pour lesquels les marchands devraient s'approvisionner à l'heure actuelle.

Les mauvais chemins à la campagne sont également une cause de ralentissement dans la demande des marchandises; il y a eu trop de pluie, les routes sont défoncées et les charroyages sont difficiles en maints endroits.

Dans quelques districts où la récolte a été au-dessous de la moyenne, les marchands se tiennent sur la réserve et sont très prudents dans leurs achats.

Les prix payés pour le fromage de septembre pourraient être facilement meilleurs; ils ne donnent pas satisfaction aux producteurs qui n'acceptent pas toujours les prix que leur offrent les acheteurs, comme on peut le voir dans le compte-rendu des marchés au fromage, d'autre part. Le beurre ne donne pas non plus les résultats qu'on en attendait; la demande à l'exportation ne fait pas de progrès notables et les prix restent stationnaires.

A la ville, les affaires sont plutôt lentes dans le commerce de détail et lents aussi les paiements; c'est que tout est cher pour l'ouvrier: logement, nourriture, etc., etc.

FINANCE

La Banque Nationale paiera à ses actionnaires, le 2 Novembre prochain, un dividende de 3 p.c. pour le semestre finissant le 31 octobre.

La Bourse de Montréal a maintenant une tout autre tournure. L'activité a été grande cette semaine et on se serait cru revenu aux bons jours d'antan. Il est évident que le public s'écarte moins de la bourse qu'il ne l'a fait depuis les fameux jours de liquidations et de dégringolade et que, voyant des cours plus soutenus il a plus de confiance dans les valeurs qu'il achète soit à titre de placement, soit à un point de vue spéculatif.

Jusqu'à présent la hausse des titres cotés sur notre bourse est restée dans des limites raisonnables et certains d'entre eux pourraient avancer encore de quelques points et constituer encore un bon placement.

Le danger toutefois est que notre marché, plus ou moins inféodé à celui de New-York, et qui s'est mis à sa remorque pendant ces derniers temps de hausse, comme il l'avait fait précédemment dans les jours de baisse, n'ait à constater quelque jour prochain que la hausse actuelle du marché voisin est une pure affaire de manipulation.

Nous voulons bien espérer le contraire et nous serons d'autant plus assuré que la hausse n'est de bon aloi que si elle subit des temps d'arrêt et qu'elle n'aille pas plus vite que le progrès des affaires aux Etats-Unis. Qu'il y ait des signes évidents d'une reprise, il n'en faut pas douter, mais il est bon de ne pas trop escompter ce qui pourrait ne pas se produire.

NEW YORK CENTRAL
AND
HUDSON RIVER, R. R.

Les Trains quittent la gare Windsor comme suit;

8.00A.M. tous les jours excepté le dimanche. — Pour tous les points des Montagnes Adirondacks, Malone, Utica, Syracuse, Rochester,
7.30P.M. tous les jours.
Buffalo, Albany, New York et tous les points au Sud.

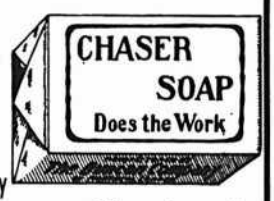
8.00 a.m. excepté le dim.
10.20 a.m. " "
2.00 p.m. " "
5.10 p.m. " "
7.30 p.m. tous les jours.
9.45 a.m. Dim. seulement
— Train local pour Chateauguay, Beauharnois, St-Timothée et Valleyfield.

Pour billets, horaires, accommodation de chars Pullmann, et toutes informations, adressez vous au bureau de la ville, 130 rue Saint-Jacques.

H. J. HÉBERT, *Agent local pour la vente des billets.*
F. E. BARBOUR, *Agent général.*

LE SAVON CHASER FAIT L'OUVRAGE

Dites ! Mr l'Epicier. Oui. **Vous.** Vous vendez du savon: Demandez une copie de notre contrat de participation aux Bénéfices, il représente des dollars dans votre poche.



The Duncan Company
Boite Postale 292
Montreal.
Agent pour Québec: W. J. CONDRON.
254 rue du Roi.

Téléphone 1038
Roy & Darveau
Sous-le-fort, QUEBEC.
Chaussures et Claques
EN GROS.
Seuls agents à Québec de la
Berlin Rubber M'f'g. Co.

Chemins de fer

Canadian Pacific Ry	132⅜
Canadian Pacific Ry [rights]	5½
Duluth S. S. & A. Ry. [com.]	...
Duluth S. S. & A. Ry. [préf.]	...
Minn. St. Paul & Soo [préf.]	117½
Minn. St. Paul & Soo [ord.]	69

Tramways

Detroit United Railway	72
Halifax Electric Transit	94¼
Hamilton Electric Ry.	92
Montreal Street Railway	208¾
Montreal Street Ry [nouv.]	203¼
St. John Railway	108
Toledo Railway	23
Toronto Railways	104
Trinidad Railway	77¼
Twin City Rapid Transit [com.]	101½
West India Electric	44
Winnipeg Electric Street Ry	179½

Télégraphes, etc.

Bell Telephone	154
Bell Telephone [nouv.]	137
Commercial Cable	180
Montreal Telegraph	156¾

Divers

Can. North West Land [com.]	200
Can. North West Land [préf.]	100
Montreal Loan & Mortgage	135
Montreal Light Heat & Power	80⅞
Richelieu & Ontario Navigation	57½
Windsor Hôtel	90

Valeurs industrielles

Canadian Colored Cotton	30
Canadian General Electric	152¾
Canadian Rubber	50

Dominion Coal [com.]	56¾
Dominion Coal [pré.]	109½
Dominion Cotton	24½
Dominion Iron & Steel [com.]	14¾
Dominion Iron & Steel [préf.]	43
Intercolonial Coal [com.]	85
Intercolonial Coal [préf.]	...
Lake of the Woods	185
Laurentide Pulp	70
Mackay [ord.]	30½
Mackay [préf.]	73¼
Merchants Cotton	...
Montreal Cotton	103½
Montreal Street Works [com.]	35
Montreal Steel Works (com.)	90
Nova Scotia Steel [com.]	68
Nova Scotia Steel [préf.]	107½
Ogilvie Flour Mills [com.]	180
Ogilvie Flour Mills [préf.]	121

Bons et obligations

Bell Telephone	108
Canadian Colored Cotton	87
Commercial Cable	93
Dominion Coal	110
Dominion Iron & Steel	76
Halifax Electric Railway	105
Harbour, 4%	100
Intercolonial Coal	...
Laurentide Pulp	100
Montreal Light, Heat & Power	100
Montreal Street Railway	104½
Nova Scotia Steel	107
Ogilvie Flour Mills	115½
St. John Railway	104
Winnipeg	107

REVUE DES MARCHES

EPICERIES

Un fait qui se présente rarement à cette saison, c'est le ralentissement dans la demande pour les marchandises du commerce d'épiceries.

Le mauvais état des chemins et la période électorale n'incitent guère aux affaires à la campagne. A la ville, bien qu'on n'ait pas les mêmes ennuis au sujet des chemins, la demande subit également un ralentissement.

Toutefois, cette remarque ne saurait s'appliquer au sucre, à la mélasse, au gin et au whisky qui se vendent très bien.

Nous indiquons ailleurs les prix du blé d'inde et des tomates en boîtes de la nouvelle récolte; les empaqueteurs se sont enfin décidés à les fixer; on les trouve généralement élevés.

Comme changement de prix, le seul qui ait quelque importance est une nouvelle avance de 1-4c. par lb. sur le saindoux pur.

Les collections, comme la demande, se sont un peu ralenties cette semaine.

SUCRES

La demande pour les sucres ne se ralentit pas; c'est une des lignes les plus actives en ce moment. Les prix sont fermes; on s'attendait à une hausse dans les premiers jours de la semaine, mais le marché de New York ayant perdu de sa fermeté, les choses en sont restées là.

Extra granulé, sac 100 lbs net	....	4.55
Extra granulé	....	4.65
Extra granulé	....	4.80
Extra ground	....	5.05
Extra ground	....	5.25
Extra ground	....	5.35
No 1 Yellow	....	4.05
No 1 Yellow . sac 100 lbs net	....	3.95
No 2 Yellow	....	4.15
No 3 Yellow	....	4.35

Téléphones Bell et Megantic.

CHATEAU LEMAY

HOTEL DE PREMIERE CLASSE

S. LEMAY, PROPRIETAIRE.

SALLES D'ECHANTILLONS. Victoriaville, Que

ROLLMÖPSE



PICKLED HERRING

THE GERMAN FISH PICKLING CO. 359 WELLINGTON ST. MONTREAL

Les ROLLMOPSE sont des HARENGS

sans arêtes, épicés et marinés

APPETISSANTS - DELICIEUX

Faciles à vendre. Très appréciés par la clientèle Tous les Epiciers, Hôteliers et Restaurateurs ont intérêt à les vendre.

La Peptonine

Le véritable aliment des enfants, pur, stérilisé, approuvé par les analystes officiels, recommandé par les autorités médicales.

Se détaille à 25 cts la grande boite.

Pour les cotations, consultez les prix courants de ce journal.

F. COURSOL, Seul Propriétaire,

382 Avenue de l'Hôtel de Ville, - MONTREAL.

LAKE OF THE WOODS MILLING CO.

Moulin à

Keewatin Capacité 3,500 barils par jour

Portage la Prairie " 1 000 " "

Capacité Totale, 4,500 barils par jour

Tous les grades de Farine de Blé dur en barils et en sacs.

Five Roses et Patent

Fabriquées dans le plus grand moulin de l'Empire Anglais.

BUREAU A MONTREAL

Edifice C.P.R. Telegraph Co.

Coin St-François-Xavier et de l'Hopital

LA FARINE PRÉPARÉE

(Self-Raising Flour)

DE BRODIE & HARVIE

est aujourd'hui la farine préférée des ménagères. Elle donne une excellente patisserie, légère, agréable et recherchée par les amateurs. Pour réussir la patisserie avec la farine préparée de Brodie & Harvie, il suffit de suivre les directions imprimées sur chaque paquet.

10 et 12 Rue Bleury, MONTREAL.

Powdered baril	....	4.85
Powdered bte 50 lbs	....	5.05
Paris Lumps bte	....	5.20
Paris Lumps ¼ bte	....	5.30
Sucres bruts	3.75	4.25

SIROPS

Il y a en sirops une demande un peu plus accentuée que précédemment. Les prix sont sans changement. Les prix devront rester fermes pour les sirops Perfection, le blé-d'inde étant à prix élevé.

Perfection lb	0.02¾	0.03
Perfection s. 25 lbs, le seau	....	0.90
Perfection s. 3 gall., le seau	....	1.30
Sirop Redpath, tins 2 lbs.	....	0.09
Sirop Redpath, tins 8 lbs.	....	0.35

GLUCOSE

Baril, par 100 lbs	3.10
Quart, par 100 lbs.	2.80
½ quart, par 100 lbs.	2.95

MELASSES

La demande a augmenté ces jours derniers; les marchands de la ville aussi bien que ceux de la campagne s'approvisionnent, persuadés sans doute qu'ils n'ont pas de baisse à attendre sur les prix actuels; ce en quoi ils ne se trompent assurément pas.

	Le gal.	
Barbades tonne.	....	0.28
Barbades. tierce et qt.	....	0.30½
Barbades demi qt.	....	0.31½
Barbades. au char tonne.	....	0.00
Barbades. au char tierce.	....	0.00
Barbades. au char ½ qt.	....	0.00

EPICES PURES ET SEL.

La demande est forte et porte sur toutes les épices en général; c'est d'ailleurs la saison des ventes; les prix sont tenus très fermes.

Allspice, moulu.	lb	....	0.16
Anis.	"	0.07½	0.09
Cannelle, moulue.	"	....	0.18
Cannelle en mattes.	"	0.16	0.18
Clous de girofle moulus.	"	0.25	0.30
Clous de girofle ronds	"	0.25	0.30
Gingembre moulu.	"	....	0.18
Gingembre en racine.	"	0.16	0.18
Macis moulu.	"	0.75	1.00
Mixed Spice moulu, 1 oz.	"	....	0.45
Muscade blanchie.	"	0.35	0.60
Muscade non blanchie	"	0.40	1.00
Piments [clous ronds]	"	0.10	0.12
Poivre blanc rond.	"	0.26	0.28
Poivre blanc moulu	"	....	0.25
Poivre noir rond.	"	0.18	0.20
Poivre noir moulu.	"	....	0.18
Poivre de Cayenne.	"	0.23	0.25
Sel fin. quart, 3 lbs.		....	2.90
Sel fin. quart, 5 lbs.		....	2.80
Sel fin. quart, 7 lbs.		....	2.70
Sel fin. ¼ sac, 56 lbs.		0.35	0.37½
Sel fin. sac, 2 cwts.		1.15	1.20
Sel gros.		0.50	0.55
Whole Pickle Spice.	"	0.14	0.20

THES

La demande porte principalement sur les thés du Japon et notamment sur quelques lignes à bon marché. Cette situation n'a rien de surprenant car, comme nous l'avons dit, les prix sont très bas pour les raisons précédemment indiquées.

CONSERVES ALIMENTAIRES.

Légumes.

La demande a été plus tranquille durant l'ensemble de la semaine; mais maintenant que les prix pour les tomates, blé d'inde nouveaux sont sortis, on commence à demander la livraison des ordres passés antérieurement.

Les fèves au lard, et aux autres

parations ont été en grande demande durant la semaine.

Les empaqueteurs ont décidément sorti leurs prix pour les tomates, et le blé-d'inde de la nouvelle récolte. L'empaquetage du blé-d'inde est terminé et les livraisons n'atteindront que 75 p. c. des contrats; le prix établi est de $1.10 par doz.

Pour les tomates dont l'empaquetage n'est pas encore complétement terminé le commerce de gros reçoit 50 p. c. de ses contrats pour le moment; le prix fixé est de $1.15 par doz.

Asperges.. .. .. .. 2½ lbs. doz.		4.25
Baked Beans.. ... 3 lbs. doz.	1.00	1.10
Blé d'inde . . . .2 lbs. doz.		1.10
Champignons.. .. .. ..boîte.	0.15	0.24
Citrouilles.. ... .. 3 lbs. doz.		0.85
Epinards.. .. .. doz.		1.40
Haricots verts importés,. bte.	0.13	0.16
Haricots verts canadiens. doz.	0.80	0.82½
Petits pois français . . . bte.	0.09	0.10
" " mi fins "	0.10	0.11
" " fins "	0.11½	0.12½
" " ext. fins "	0.13½	0.14½
" " surfins "	0.16	0.17
Pois canadiens. . . 2 lbs. doz	0.82½	1.30
Tomates .. .. doz.		1.15
Truffes.. ... . doz.	4.80	5.00

Conserves de fruits

Il y a bien peu de demande pour ces conserves à l'exception peut-être des ananas. Les prix restent sans changement.

Ananas importés... .. .. .. doz	2.00	2.40
Ananas.. .. .. .. 2 lbs....doz		2.25
Ananas.. .. .. .. 3 lbs....doz		2.50
Bluets.. .. .. .. 2 lbs....doz		1.00
Cerises.. .. .. .. 2 lbs....doz	2.20	2.30
Fraises en sirop 2 lbs....doz		1.47½
Fraises confites 2 lbs....doz		1.75
Framboises .. .. 2 lbs....doz	1.47½	1.67½
Pêches.. .. .. .. 2 lbs....doz	1.62½	1.77½
Pêches.. .. .. .. 3 lbs....doz	2.57½	2.72½
Poires.. .. .. .. 2 lbs....doz	1.52½	1.67½
Poires.. .. .. .. 3 lbs....doz	2.00	2.20
Pommes.. .. .. 3 lbs....doz		0.95
Pommes,. .. ... gallon. doz		2.20
Prunes vertes.. 2 lbs....doz	1.35	1.47½
Prunes bleues.. 2 lbs....doz		1.35

Conserves de viandes.

Commerce plus tranquille que les semaines précédentes; rien de particulier à noter quant aux prix.

		Prix à la doz de boîtes Amér.	Canad.
Corned beef . . 1 lb	1.70	1.45	1.55
Corned beef . . 2 lb	3.20	2.60	2.70
Corned beef . . 6 lb	10.50	....	7.75
Corned beef . . 14 lb	24.00	....	18.00
Dinde désossée 1 lb	....	....	3.00
Dinde . . . . . 1½ lb	....	....	3.00
Dinde désossée rôties,. .. .. 1½ lb	....	....	3.00
Dindes rôties . . 2 lb	....	....	3.50
English Brawn. 2 lb	3.20	....	2.60
Lang de bœuf. 1½ lb	8.10	....	6.70
Lang de bœuf. 2 lb	9.50	....	7.25
Lang de bœuf. 2½ lb	12.25	....	7.85
Lunch Tongues 1 lb	4.00	....	2.80
Lunch Tongues 2 lb	8.10	....	5.60
Oies dessossées rôties. . . . . 1½ lb	....	....	3.00
Pieds de cochon désossés . . . 1 lb	1.85	....	1.75
Poulets . . . . . 1½ lb	....	....	3.00
Poulets rôtis .. 2 lb	....	....	3.50
Poulets [giblets] 2 lb	....	....	2.00
Pâtés foie gras		0.80	1.40
Sliced dried beef.	3.40	....	....

Conserves de poissons

Les sardines ont une excellente demande; les saumons se vendent bien; les autres poissons n'ont qu'une vente modérée. Les prix sont fermes sur toute la ligne.

Anchois .. ..doz.	3.25	0.00
Anchois à l'huile.. . .. .. "	3.25	4.50
Clams,.. .. ..1 lb "	1.25	1.35
Crevettes (Shrimps) boîtes . . . . . .1 lb		1.40
Crevettes (Shrimps) boîtes . . . . . 2 lb		2.70
Harengs marinés.. .. .. "	0.00	1.45
Harengs aux Tomates.... "	1.40	1.50
Homards, bte plate 1 lb. "	4.25	4.40
Homards, bte plate ½ lb. "	2.25	2.40
Homards, bte haute 1 lb. "	3.60	3.75
Huîtres . . .boîte 1 lb "		1.35
Huîtres . . . boîte 2 lb "		2.50
Maquereau.. .. .. "	0.95	1.00
Sardines canadiennes . . cse	3.75	4.00
Sardines ½ importées . bte	0.08	0.25
Sardines ½ importées . bte	0.15	0.33
Saumon rouge [Sokeye] boîte haute.. .. ..doz.	1.67½	1.80
Saumon rouge [Sockeye] boîte plate .. .. doz.	1.82½	1.92
Saumon rose [Cohoes] boîte plate.. .. .. doz.	1.05	1.10
Saumon du printemps, boîte plate .. .. doz.	1.60	1.70
Smelts [Eperlans] aux épices, bte ronde, ½ lb. doz	0.90	1.00
Smelts à la moutarde, boîte ovale, ½ lb.. .. .. doz	0.95	1.05
Smelts aux tomates, boîte ovale ½ lb.. .. .. doz	0.95	1.05

FRUITS SECS ET EVAPORES

Il y a une bonne demande en général pour les fruits nouveaux à arriver; le détail qui est presque complètement dépourvu de stock attend impatiemment les arrivages de la Méditerranée.

Dattes et Figues	lb.	lb.
Dattes en boîtes...	0.03½	0.03¾
Figues sèches en boîtes.. ..	0.10	0.15
Figues Ext. Dessert Cluster.	2.50	2.75
Figues sèches en mattes ..	....	....
Pruneaux	**lb.**	**lb.**
Pruneaux Californie..	0.04½	0.08
Pruneaux Bordeaux..	....	....
Pruneaux Bosnie.	....	....
Raisins de Californie.	**lb**	**lb.**
Raisins Calif. 3 couronnes..	....	0.08½
Raisins Calif. pqts 1 lb.. ..	0.09½	0.11
Raisins Calif. 4 couronnes..	....	0.10
Raisins de Corinthe	**lb.**	**lb.**
Corinthe Provincials..	....	0.04¾
Corinthe Filiatras...	0.04¾	0.05
Corinthe Patras..	....	0.05¾
Corinthe Vostizzas..	....	0.06½
Raisins de Malaga	**bte.**	**bte.**
Excelsior Windsor Cluster ..	....	4.50
Malaga London Layers... ..	....	1.75
Malaga Connoisseur Cluster.	2.00	2.25
Sultana... .. .. lb.	0.06	0.09
Royal Buckingham Cluster .	3.00	3.50
Raisins de Valence	**lb.**	**lb.**
Valence off Stalk...	....	0.06
Valence fine off Stalk... ...	....	0.06½
Valence Selected....	....	0.07
Valence Layers..	....	0.07½
Noix et Amandes	**lb.**	**lb.**
Amandes Tarragone	0.13	0.13½
Amandes Valence écalées ..	0.27	0.28
Amandes amères écalées. ..	....	0.45½
Amandes écalées Jordan. ..	0.40	....
Avelines.	0.10½	0.11
Noix Grenoble écalées..	0.17	0.18
Noix Grenoble Mayette	0.12	0.13
Noix Marbot	0.09½	0.10
Noix du Brésil.	0.14	0.15
Noix Pecans..	0.11½	0.14½
Peanuts	0.08	0.13
Peanuts écalées..	....	0.12

Pour la qualité et la pureté, achetez l'

Extra Granulé

Et les autres sucres rafinés de la vieille marque de confiance

Redpath

Manufacturé par

The Canada Sugar Refining Co.

LIMITÉE.

MONTREAL.

La Qualité et la Quantité

expliquent le prestige des

Feves au Lard

A LA

Sauce "Chili"

de

Clark,

VOUS LES VOYEZ PARTOUT

Fruits évaporés

Abricots	lb.	0.12	
Pêches	lb.	0.08½	
Pommes entières	lb.	0.00	
Pommes tranchées. . . (btes)	lb.	0.06½	

LARDS ET JAMBONS

Assez bon courant d'affaires aux anciens prix; les lards américains sont très fermes par suite de leur rareté. Les jambons sont fermes aux prix modifiés la semaine dernière.

Lards américains:

Lards de côtes	qt.	21.00	
Désossé 50/60 morceaux. .	qt.	22.00	
Désossé 30/40, morceaux .	qt.	23.00	
Lards canadiens. . . .	qt.	17.00	19.00
Lard fumé	lb.	0.12½	0.13
Jambons	lb.	0.10	0.13½

SAINDOUX

Les saindoux purs ont une préférence marquée de la part des acheteurs sur les saindoux composés.

Nous ajoutons 1-4c. par lb. à nos prix de la semaine sur les saindoux purs; ils sont très fermes à cette nouvelle hausse.

Nous cotons: —

ur de panne . en tinettes.		0.08¼	0.08⅜
Pur de panne . . en seaux.		1.65	1.75
Canistres de 10 lbs.....lb.		0.09¼	0.09⅜
Canistres de 5 lbs.....lb.		0.09¼	0.09½
Canistres de 3 lbs.....lb.		0.09⅜	0.09⅝
Canistres de 3 lbs.....lb.		0.09½	0.09⅝
Composé. . . . . en seaux.		1.40	1.50
Canistres de 10 lbs.....lb.		0.07⅜	0.07⅞
Canistres de 5 lbs.....lb.		0.07½	0.08
Canistres de 3 lbs.....lb.		0.07⅝	0.08⅛

POISSONS SALES

La demande est générale pour les morues et harengs nouveaux; mais ces derniers font actuellement défaut.

La nouvelle morue salée arrive en très petits lots et se vend, pour la morue moyenne de 3 3-8 à 3 1-2c.

Les harengs Labrador se sont vendus rapidement; le commerce de gros en est actuellement dépourvu et ne sera pas approvisionné avant la semaine prochaine.

Morue verte. . . . . la lb.		0.03¼	0.03½
Morue sèche désossée, pa-			
quets 1 et 2 lbs . . . lb.		0.06½	0.07
M. Etuvée, caisse 100 lbs.		4.75	5.00
M. Etuvée, ½ caisse. . . .		2.60	2.70
Saumons Labrador, ½ qrt.			
100 lbs.		....	9.00
S. Labrador, qts 200 lbs.		....	16.00
Harengs fumés . . . boîte.		....	0.20
Harengs Labrador ½ quart.		....	3.40
Harengs Labrador quart.		....	6.00

HUILE DE PETROLE

Pratt's Astral	le gal.	20½c
Silver Star	le gal.	17 c
Standard Acme	le gal.	18½c

Soude caustique

La soude caustique a été avancée de 10c. par baril; on cote $1.50 pour barils de 50 lbs. et $2.50 pour barils de 100 lbs.

GRAINS ET FARINES

Les derniers avis télégraphiques cotent comme suit les marchés d'Europe:

Londres :—

Blé en transit: acheteurs et vendeurs à part.

No 1 du Nord, Manitoba	00 s	0 0
Calcutta Club No 2.	31 s	10½d
La Plata	36 s	3 d
Australie	34 s	3 d

Maïs en transit: un peu plus facile.

Américain mélangé, disponible	21 s	3 d
La Plata jaune	00 s	0 d

Liverpool : —

Blé disponible: tranquille.

Blé de Californie, No 1 Standard	0 s	0 d
Manitoba No 2 du Nord	7 s	5½d
Walla-Walla	0 s	0 d

Futurs, Blé: tranquille.

Décembre	7 s	6½d
Mars	7 s	8½d

Futurs, Maïs: à peine soutenu.

Décembre	4 s	6½d
Mars	0 s	0 d

Maïs disponible: soutenu.

Américain nouveau	4 s	5½d
Américain vieux	4 s	6 d

Paris : —

Blé: tranquille.

Octobre	24.00
Janvier-avril	25.05

Farine: tranquille.

Octobre	31.65
Janvier-avril	32.95

Marché de Chicago

Le blé et le blé d'inde sont à la baisse par suite de fortes liquidations provoquées par un mouvement croissant du grain.

L'avoine reste ferme.

	Déc.	Mai.
Blé	1.11 3-8	1.11 3-8
Blé-d'Inde	51	48 3-4
Avoine	31 1-4	33 3-8

Marché de Montréal

Il y a une bonne demande locale pour l'avoine depuis quelques jours et le marché est un peu plus ferme les mauvais chemins ayant créé une certaine rareté sur place. Nous cotons en magasin: No 2, de 38 à 38 1-2c.; No 3, de 37 à 37 1-2c et No 4, de 36 à 36 1-2c.

A l'exportation il se fait très peu d'affaires aux prix de 36 1-2 à 37c. à flot pour No 2.

Peu d'affaires aussi en pois No 2 qu'on cote de 71 à 72c., flot et de 70 à 71c. en magasin.

Le seigle est nominal de 60 à 62c. en magasin.

Il y a assez bonne demande en sarrasin, mais les mauvais chemins empêchent les livraisons. Prix 55 1-2 à 56c. en magasin.

Il se fait un peu d'affaires en orge à moulée, on cote de 50 à 52c. en magasin.

Il y a quelque demande en blé d'inde aux prix de 58 à 59c. en magasin.

Il y a une assez bonne demande pour les farines de blé aux anciens prix.

La demande pour les issues de blé est bonne et les prix sont bien tenus.

En farines d'avoine roulée la demande est tranquille, sans changement de prix.

Grains.

Blé du Manitoba, No 1 dur			0.00
Blé du Nord, No 1			1.10
Avoine Blanche No 2		0.38	0.38½
Avoine No 3		0.37	0.37½
Avoine No 4		0.36	0.36½
Orge à moulée	48 lbs.	0.50	0.52
Pois No 2 ordinaires	60 lbs.	0.70	0.71
Sarrasin	48 lbs.	0.55½	0.56
Seigle	56 lbs.	0.60	0.62
Blé d'Inde canadien		0.00	0.00
Blé d'Inde américain		0.58	0.59

Farines.

Patente d'hiver	baril	5.60	5.70
Patente du printemps	baril	....	5.80
Straight roller	baril	5.30	5.40
Forte à boulanger	2 sacs	5.30	5.40
Farine de blé d'Inde		1.40	1.45
Farine à pâtisserie		2.50	2.60

Farines d'avoine

Avoine roulée	baril	4.75	4.90
Avoine roulée (90 lbs)	sac	2.30	2.40

Issues de blé en sacs

Son d'Ontario, au char, ton.	18.00	18.50
Son Manitoba, au char, ton.	18.00	19.00



Gru Manitoba, au char		21.00
Gru d'Ontario, au char	20.00	22.00
Moulée .. .. .. au char	23.00	27.00

FROMAGE

Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co. nous écrivent de Liverpool, le 23 septembre 1904:

La demande n'est certainement pas telle qu'on le voudrait, mais il y a un peu plus de marchandises qui changent de mains comparativement à la semaine dernière. La demande porte principalement sur le fromage de qualité de garde et quand ils peuvent l'obtenir à un prix légèrement plus bas que celui du marché, les acheteurs s'en emparent. Si les affaires du pays reprenaient, il s'en suivrait une hausse selon toutes probabilités; c'est ce qu'attendent les importateurs. Dans ces conditions présentes la fabrication d'été ne se vend qu'avec lenteur.

Nous cotons:

Blanc, choix, des Etats, nouveau	41/0 à 42/0
Blanc, choix, du Canada, nouveau	41/6 à 43/0
Coloré, choix, des Etats, nouveau	42/0 à 43/0
Coloré, choix, du Canada, nouveau	43/0 à 44/0

Marchés Américains

Watertown, N. Y., oct 1. — Six mille boîtes vendues de 9 3-8c à 9 5-8c pour grands fromages et à 10c pour petits fromages.

Utica, N. Y., oct. 3. — Ventes de 78 lots pour 6,667 boîtes aux prix de 9c à 9 3-4c.

Marchés d'Ontario

Brockville, sept. 29. — Offert 1410 boîtes de coloré et 824 de blanc. Ventes après le marché à 8 7-8c et 9c.

Vankleek Hill. sept. 29. — Offert 1179 boîtes de blanc et 225 de coloré. Ventes 456 boîtes à 8 3-4c.

Kingston, sept 29. — Offert 530 boîtes de coloré et 340 de blanc; 80 boîtes vendues à 8 7-8c; les autres fabriques refusant ce prix.

Winchester, sept 29. — Offert 775 boîtes de coloré et 283 de blanc. Après bourse, on a payé 8 7-8c pour le coloré et 8 3-4c pour le blanc.

Madoc, sept. 29. — Offert 985 boîtes dont 465 vendues à 8 3-4c.

Twweed, sept 29. — Offert 700 boîtes dont 410 vendues à 8 3-4c.

Ottawa, sept 30. — Offert 655 boîtes de blanc et 1055 de coloré. Ventes à 8 5-8c pour blanc et 8 3-4c pour coloré. Non vendues 141 boîtes de blanc et 583 de coloré.

Napanee, sept 30. — Offert 760 de coloré et 105 de blanc. Pas de résultat ; 8 7-8c offert pour coloré et 8 3-4c pour blanc.

Perth, sept. 30. — Offert 1700 boîtes de blanc et 600 de coloré. Tout vendu à 8 3-4c pour blanc et 8 7-8c pour coloré.

Listowell, sept. 30. — Offert 4100 boîtes de blanc et 520 de coloré. — Offert 8 1-2c sans résultat. Sur la rue on a offert 8 5-8c sans résultat, les vendeurs demandant 9c.

Kemptville, sept. 30. — Offert 155 boîtes de blanc et 1,250 de coloré. Offert 8 3-4c sans résultat.

Cornwall, oct. 1. — Offert 404 boîtes de blanc et 1,083 de coloré. Tout vendu sauf 651 boîtes de coloré à 8 7-8c.

Belleville, oct. 1.—Offert 1530 boîtes de blanc et 50 de coloré. Vente de 385 boîtes à 8 3-4c. Vendeurs peu anxieux de vendre à ce prix.



La Marche en avant de l'Orange Meat

Fait l'envie des Concurrents

L'Orange Meat n'est pas exploité à grand fracas, il est annoncé loyalement dans les journaux quotidiens et hebdomadaires et il s'annonce de lui-même partout où il est employé. De là son succès.

L'idée de donner des primes a conquis le public et le commerce de l'épicerie en retire le bénéfice.

Orange

Meat

est l'aliment parfait pour le déjeuner, prêt à servir.

COMMANDEZ-EN A VOTRE FOURNISSEUR DE GROS.

The **FRONTENAC CEREAL Co., Ltd,**
KINGSTON, Ont.

London, oct. 1. — Offert 120 boîtes de coloré. Pas de vente sur offre de 8 5-8c.

Crysler, oct. 1.—Offert 700 boîtes de blanc et 200 de coloré. Prix payé 8 7-8c pour le blanc et le coloré.

Lindsay, oct. 3. — Offert 1715 boîtes. Pas de ventes, 8 7-8c refusés par les vendeurs.

Campbellford, oct. 4. — Offert 1220 boîtes; 520 vendues à 8 13-16c.

Peterboro, oct. 5. — Offert 5,500 boîtes de coloré, quatre lots seulement vendus à 9c.

Woodstock, oct. 5. — Offert 2,400 boîtes de coloré et 1900 de blanc. Pas de ventes, les vendeurs refusant 8 3-4c.

Picton, oct. 5. — Offert 1517 boîtes de coloré, 862 boîtes vendues à 8 7-8c.

Barrie, oct. 5. — Offert 446 boîtes; 300 vendues à 8 7-8c; la balance laissée pour la prochaine réunion.

Marchés de Québec

Huntingdon, Sept. 30 — Offert 85 boîtes de blanc et 431 de coloré. Ventes 331 boîtes à 8 5-8c. pour le blanc et 8 3-4c. pour le coloré; 100 boîtes non vendues.

Cowansville, Oct. 1. — Offert 764 boîtes. Ventes: 129 boîtes à 8 3-4c.; 180 boîtes à 8 13-16c. et 170 à 8 7-8c. Balance, 285 boîtes non vendues.

Sherbrooke, Oct. 3 — Offert 120 boîtes, le tout vendu à 8 5-8c.

Marché de Montréal

Les expéditions de fromage du port de Montréal pour la semaine finissant le 2 octobre, ont été de 89,159 boîtes comparativement à 108,877 en 1903 et 26,264 en 1902 pour la semaine correspondante.

Du 1er mai au 2 octobre, les exportations du port ont été comme suit en:

1904 — 1,497,690 boîtes.
1903 — 1,927,108 boîtes.
1902 — 1,516,477 boîtes.

Lundi, au quai, il y avait environ 5000 boîtes de fromage, le prix payé a été de 8 5-8c.

Les prix du marché se ressentent de la tranquillité des affaires; les exportateurs n'ont pas d'ordres.

Le marché anglais n'achète qu'au fur et à mesure de ses besoins. La production d'automne avec les bas prix actuels sera moindre que de coutume, la fabrication du beurre est plus rémunératrice que celle du fromage et là où les fabriques sont outillées pour faire l'un et l'autre c'est vers le beurre qu'elles se tournent.

On paie aujourd'hui de 8 1-2c à 8 3-4c sur place; les prix payés à la campagne sont plus élevés que ceux qu'on peut obtenir à Montréal. Quelques acheteurs prétendent qu'on verra des prix plus bas la semaine prochaine.

BEURRE

Marché anglais

MM. Marples. Jones & Co. nous écrivent de Liverpool, le 23 septembre 1904:

Les prix, comme il fallait s'y attendre, ont avancé de nouveau cette semaine et sont soutenus en clôture. Le beurre danois étant encore en approvisionnements modérés et hors de la portée de beaucoup d'acheteurs, l'attention s'est en conséquence reportée sur les crêmeries du Canada qui profitent de nouveau de l'amélioration des prix. Les qualités secondaires se vendent promptement tandis que les sortes à bas prix, bien qu'en amélioration, ne s'écoulent pas aussi rapidement qu'on l'aurait généralement cru.

Nous cotons:

Ladles, fin à choix... .. .. 64/0 à 71/0

Canadien, choix de ferme. .	74/0 à	76/0
Fin à choix, Process..	66/0 à	86/0
Sibérien, crêmerie, choix ...	90/0 à	96/0
Argentine do fin choix	97/0 à	103/0
Canadien, choix crêmerie ..	95/0 à	98/0
Colonial, crêmerie, choix ...	90/0 à	102/0
Danois, crêmerie, en barils		
Choix et Surchoix...	121/0 à	125/0

Marché de Québec

Huntingdon, Sept. 30 — Offert 130 paquets beurre non salé et 373 paquets beurre salé. Prix payé: 20c. pour beurre non salé et 19 5-8 pour beurre salé.

Cowansville, Oct. 1 — Offert 1430 boîtes: Ventes: 44 boîtes à 1.c; 60 à 19 1-4c 256 à 19 1-2c; 116 à 19 5-8c; 855 à 19 3-4c; 18 à 20 1-8c. et 81 boîtes non vendues.

St-Hyacinthe, Oct. 1 — Offert 924 paquets: Ventes 479 à 19 1-2c. et 284 à 19 5-8c.; Balance: 161 paquets, non vendus.

Sherbrooke, Oct. 3 — Offert 403 paquets dont 89 de beurre salé; Ventes: beurre salé, 89 paquets, à 19 1-4c; beurre non salé 274 paquets à 20c. et 40 à 19 1-2c.

Marché de Montréal

Les expéditions de beurre du port de Montréal pour la semaine finissant le 2 Octobre ont été de 19,826 paquets comparativement à 16,442 en 1903 et 6,708 en 1902 pour la semaine correspondante.

Du 1er mai au 2 octobre, les exportations du port ont été comme suit, en:

1904 — 390,635 paquets.
1903 — 270,511 paquets.
1902 — 375,191 paquets.

Lundi, il y avait environ 1,000 boîtes de paquets offerts au quai pour lesquels on a payé 19 1-2c.

Le beurre est très tranquille; cependant, on commence à demander des cotations. Les beurres de crêmeries choix obtiennent difficilement 19 1-2c.; ce prix ne se concède guère que pour les beurres des Cantons de l'Est; pour les autres provenances les acheteurs sur place ont généralement l'idée de ne pas payer plus de 19 1-4c.

Les beurres de ferme, suivant qualité, valent de 13 à 16c.

OEUFS

Marché anglais

MM. Marples, Jones & Co., nous écrivent de Liverpool, le 23 septembre:

Bonnes ventes à prix soutenus.

Nous cotons:

Oeufs frais d'Irlande.	8/6 à	10/0
Oeufs du continent...	6/9 à	8/0

Marché de Montréal

Les oeufs sont à la hausse, on les cote de 19 à 20c pour No 1 et de 23c à 24c pour choix.

LEGUMES

Aubergines.. .. .. .. la doz	....	1.50	
Betteraves,. ... 12 paquets	0.15	0.25	
Blé d'Inde, ... la doz	0.07	0.15	
Carottes,. .. .. 12 paquets	....	0.15	
Céleri .. .. la doz	0.20	0.30	
Choux. . .. . la doz	0.12	0.35	
Champignons.. .. .. .. la lb	0.50	1.00	
Choux-fleurs... .. .. .. la doz	0.50	1.00	
Concombres.. .. .. .. la doz	....	1.00	
Fèves vertes et jaunes, sac	0.40	0.50	
Navets... .. .. le sac	0.60	0.70	
Oignons d'Espagne. . la cse	....	3.00	
Oignons rouges, le quart.	3.25	3.50	
Patates (au détail) le sac de 90 lbs.....	....	0.70	
Patates (au char) le sac de 90 lbs....	....	0.55	
Patates sucrées . . . le qt.	2.75	3.25	
Piment.. .. .. .. le panier	....	0.75	



Belles Marchandises pour les Tablettes

MARQUE PEACOCK DE

Mince Meat Condensé

Commandez à votre maison de gros.

The Bates, Peacock Co.

HAMILTON, ONT.

Langevin & Frère

Manufacturiers de BISCUITS

Coin des rues

St-Antoine et Piété

ST-HYACINTHE, P. Q.

TEL. BELL 197

OFFRENT AU COMMERCE

Cinquante Lignes de Biscuits

Plus spécialement les

BOSTON, PETIT THE,
ROYAL THE, SODA,
et VILLAGE.

Dont la qualité et les prix défient toute compétition.

Demandez nos prix

Envoyez-nous une commande d'essai.

Biscuits et Sucreries

DE HAUTE QUALITE

A prix remunerateurs pour le detailleur.

Nos voyageurs sont sur la route avec une ligne intéressante d'échantillons. . . . .

Nos Agents : QUEBEC,

BOIVIN et GRENIER,

63 Dalhousie.

" OTTAWA,

PROVOST et ALLARD

Epiciers en Gros.

Du Sault & Cie

Radis.. .. .. la doz	0.20	0.25	
Salade pommée du pays, doz	0.40	0.60	
Tomates de Montréal, la bte	0.50	0.60	

FRUITS VERTS

Atocas.. .. .. le quart	....	8.00	
Bananes.. .. .. .. le régime	0.50	1.25	
Citrons Messire .. .. la bte	1.50	3.00	
Citrons nouveaux, . . la bte	....	3.25	
Melons.. .. .. .. la manne	5.00	8.00	
Oranges Jamaïque .. .. le qt	5.00	....	
Poires.. .. .. la bte	1.50	2.50	
Pommes.... ....le qt	1.50	2.50	
Pêches du Delaware, panier	....	0.75	
Pêches de Californie, la bte	....	1.25	
Prunes bleues .. .. .. la bte	....	1.00	
Raisin Malaga, ... le baril	4.00	5.00	
Raisins Delaware, la bte	....	1.75	
Raisins Tokay.. .. .. le crate	....	1.75	
Raisin bleu. . . . . le panier	....	0.19	
Raisin rouge. . . le panier	....	0.27½	
Raisin vert. . . . le panier	....	0.22	
Raisin Delaware. . le panier	....	0.25	
Coings . . . . . le panier	....	0.60	

POMMES

MM. J. C. Houghton & Cie nous écrivent de Liverpool le 22 septembre:

Les pommes américaines, canadiennes et de la Nouvelle-Ecosse sont chaque semaine plus en évidence.

Les meilleures variétés colorées telles que les Kirgs, les Gravensteins, etc., obtiennent de bons résultats mais les pommes ordinaires ne reçoivent que de pauvres prix.

PRIX A L'ENCAN

Pommes	Vendredi 16 Sept.		Lundi 19 Sept.		Mercredi 21 Sept.	
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
Canadiennes—Baril						
Alexanders ... "					16 9	
Colverts ..... "					8 0	12 3
Gravenstein .. "					13 0	14 9
Jennetting.... "					8 0	11 3
Américaines—						
Kings .... "			10 3	19 6	9 0	19 0
Baldwin ..... "			8 9	14 0	8 9	11 9
Greening .... "			6 0	9 9	8 0	11 0
Gravenstein .. "	8 0	13 6	9 6	15 9		
Ranshorn .... "			6 6	12 6	10 3	11 3
Duchess ..... "			11 0	12 9		
Hubbardston . "			8 0	11 3	7 0	8 3
Granberry Pippin..... "			9 9	15 3	13 9	
Nouv.-Ecosse—						
Gravenstein .. "	7 6	14 3				

FOIN PRESSE ET FOURRAGES

MM. Hosmer, Robinson & Co. nous écrivent de Boston, le 29 septembre:

Les arrivages pour la semaine dernière ont été de 325 chars de foin et 19 chars de paille. 20 chars de ce foin étaient destinés à l'exportation.

Semaine correspondante l'an dernier, 261 chars de foin et 21 chars de paille, dont 5 chars de foin pour exportation.

Le marché est faible car les recettes ont été trop élevées pour la demande. Si en général les expéditeurs retardaient leurs expéditions quelque peu, le surplus de foin qu'il y a sur le marché serait réduit en peu de temps.

Le marché pour la paille de seigle est tranquille et sans changement.

Nous cotons :	Grosses balles	Petites balles
Foin choix.....	$16 00 à 16.50	$16.00 à 00.00
Foin No 1.....	16.00 à 00.00	15.00 à 16.00
Foin No 2	14.00 à 15.00	13.00 à 14.00
Foin No 3	12.00 à 13.00	12.00 à 13.00
Foin trèfle mêlé..... ..	12.00 à 13.00	12.00 à 13.00
Foin trèfle	12.00 à 00.00	12.00 à 00.00
Paille de seigle liée....	19.00 à 00.00	0.00 à 00.00
Faille de seigle pressée	14.00 à 00.00	14.00 à 00.00
Paille d'avoine.....	9.00 à 10.00	9.00 à 10.00

Marché de Montréal

La situation sur place reste la même quant aux prix. Les mauvais chemins de la campagne ont empêché de nouveaux arrivages et, comme conséquence,

le surplus de stocks disparaît graduellement.

La demande pour les Etats-Unis est nulle, sauf pour le foin mélangé de trèfle. Pour l'Angleterre, elle est médiocre et les résultats des expéditions sont peu satisfaisants.

Il y a, par contre une bonne demande encore pour les Provinces Maritimes.

La paille d'avoine est rare sur place et en bonne demande.

Foin pressé, No 1	$8.50 à 9.00
Foin pressé, No 2	7.50 à 8.00
Foin pressé mélangé de trèfle	6.50 à 7.00
Foin pressé pur trèfle	6.00 à 6.50
Paille d'avoine	4.50 à 5.00

PEAUX VERTES

La demande est bonne pour les peaux de boeufs. Les stocks de peaux vertes à Montréal tendent à diminuer. Les prix sont sans changement et fermes.

Peaux de Montréal: boeuf, No 1, 9c; No 2, 8c; No 3, 7c; veau, No 1, 13c; No 2, 11c; peaux d'agneaux, 65c à 70c; cheval No 1, $2 et No 2, $1.50.

Peaux de la Campagne: boeuf, No 1, 8 1-2c; No 2, 7 1-2c; No 3, 6 1-2c; veau, No 1, 11c; No 2, 9c; peaux d'agneaux, suivant valeur.

GIBIER

On cote le chevreuil dont les arrivages sont peu importants à raison de 7c la lb pour bête entière.

Huile de foie de morue à bon marché

MM. A. Robitaille & Cie, 354 et 356 rue Saint-Paul, Montréal, offrent actuellement une bonne qualité d'huile de foie de morue au gallon, à un prix particulièrement avantageux. Comme cette marchandise avait atteint à un moment donné des prix excessivement élevés, cette nouvelle est de nature à faire plaisir aux acheteurs.

Un char de saumon

La maison A. Robitaille & Cie, Montréal, vient de recevoir un char de saumon rouge de la marque "Crusader" qu'elle vend à $1.55 la douzaine et de Saumon rose, marque "Salad" qu'elle vend à $1.00 la douzaine.

Ce sont de bonnes lignes à mettre en stock.

LES MOUTONS EN AUSTRALIE

L'élevage du mouton constitue une source de richesse essentielle pour l'Australie.

L'exportation de la laine, qui monte à près de 750,000 balles, représente $60,- [illegible] pour la Nouvelle-Galles du Sud, $3[illegible] pour le Victoria, $20,000,000 pour le Queensland, etc.

Or, il est un fait indubitable: c'est que les troupeaux de moutons diminuent d'année en année. L'effectif total qui était de 6[illegible] millions de têtes en 1881, de 105 en 1891 [illegible] 70 en 1901, n'est plus que de 52.

[illegible] l'Australie de l'Ouest a progressé de 1881 à 1892: la Nouvelle-Galles a perdu [illegible] millions de têtes, soit 28 pour cent.

On croit que la fortune publique du pays a été fortement atteinte par cette décroissance qui affecte surtout l'une des plus riches colonies.

CHAQUE PAQUET
DE DIX CENTS DE
Tampons Tue-Mouches
DE
WILSON
TUERA PLUS DE MOUCHES QUE TROIS CENTS FEUILLES DE PAPIER GLUANT . . . . .
VENDU PAR LES EPICIERS EN GROS.

Les BISCUITS VILLAGE de
C. DIGNARD & CIE
sont supérieurs à tous.
N'oubliez pas nos "Cream Sodas."

41 DES PLUS HAUTES RECOMPENSES
En Europe et en Amérique
Les CACAOS et CHOCOLATS

Marque de Commerce.
Purs, de Haut Grade
— DE —
Walter Baker & Co.
LTD.
Leur **Cacao** pour le **Déjeuner**, est absolument pur, délicieux, nutritif et coûte moins de 1 cen. tasse.
Leur **Chocolat Premium No. 1, Enveloppes Bleues, Etiquettes Jaunes**, est le meilleur chocolat nature sur le marché, pour l'usage de la famille.
Leur **Chocolat Caracas** au sucre est le plus fin chocolat à manger qui soit au monde.
Un livre de recettes de choix, en Français, sera envoyé à toute personne qui fera la demande.
Walter Baker & Co., Ltd.
Etablis en 1780
DORCHESTER, MASS.
Succursale, 12 et 14 rue St-Jean,
MONTREAL

FROMAGE DE LA PROVINCE DE QUEBEC

Principal obstacle à son amélioration

Nous recevons, avec prière de le reproduire, l'article suivant du "Journal d'Agriculture et d'Horticulture":

Dans ces derniers temps, notre fromage s'est vendu notablement moins cher que celui d'Ontario, sur le marché d'exportation; et, en même temps, plusieurs des principaux exportateurs se sont plaints que la qualité de ce produit laitier laissait de plus en plus à désirer dans la Province. Les uns attribuent le mal, au manque de soins donnés au lait; les autres, à la malpropreté des fabriques; ceux-ci, à la paresse ou à l'incompétence des fabricants; ceux-là, au manque d'efficacité du service de l'inspection, etc., etc.

Nous reconnaissons, du moins dans une certaine mesure, le bien-fondé des plaintes formulées; elles expliquent la dépréciation qui frappe le fromage de Québec. Nous admettons aussi que les vices de fabrication et les défectuosités que l'on signale trop souvent, proviennent d'une façon "immédiate", des motifs spécifiés plus haut. Mais nous pensons qu'audessus de ces causes, il en est une "première", dont la négligence des patrons et des fabricants n'est que la conséquence. Cette cause originelle, capitale, c'est le système qui régit généralement les transactions entre les acheteurs pour l'exportation et les producteurs de fromage; nous voulons parler de "l'achat au prix moyen". Par ce système les meules offertes sur le marché ne sont pas estimées et vendues d'après la qualité de chacune, mais il est établi un seul prix uniforme, pour l'ensemble de toute la marchandise à vendre.

Envisageons quelles sont les conséquences d'une telle pratique.

"Avec le mode de vente au prix moyen," le fabricant compétent et consciencieux ne reçoit pas la rémunération à laquelle il a droit; par suite, rien ne l'encourage à bien faire. D'autre part, celui qui fabrique mal n'a rien à redouter, puisque le fromage défectueux sortant de ses mains sera vendu au même prix que le bon. Nous dirons même qu'actuellement, les fromagers peu délicats sont poussés à mal faire, à augmenter le poids, par exemple, aux dépens de la qualité en maintenant dans les meules un excès d'humidité, parce qu'ainsi ils obtiennent plus de livres qui sont également payées.

Nous nous demandons, en outre, quel crédit, quelle autorité, les conseils et les enseignements des inspecteurs peuvent avoir dans les conditions présentes, lorsqu'ils signalent des fautes commises ou des défauts à éviter.

Par contre que se passera-t-il si le

mode d'achat "suivant la qualité," le seul équitable pour tous, devient en vigueur. Alors:

1. Les patrons s'appliqueront à ne porter à la fromagerie que du lait irréprochable, chacun d'eux redoutant d'être accusé par ses collègues d'avoir, par des livraisons mauvaises, diminué la qualité du fromage et fait tort ainsi aux intérêts communs.

2. Les mêmes, afin que le fromage, obtenu avec leur lait soit meilleur et, partant, payé plus cher, seront unanimes à s'entendre pour prévenir ou supprimer les diverses causes pouvant altérer la qualité du produit. Ils tiendront la main à ce que la fabrique soit bien tenue, que ses abords soient convenablement drainés, que les récipients soient lavés avec soin, etc., etc.

3. Ils surveilleront le fabricant et contrôleront son zèle. S'il est paresseux ou incapable, ils n'hésiteront pas, eux les intéressés directs à une excellente production, à provoquer son renvoi. Au lieu de trouver, comme il arrive trop souvent aujourd'hui, que ce fabricant, quel qu'il soit, est payé trop cher, ils seront d'accord pour exiger que le propriétaire de l'établissement s'assure les services d'un praticien habile, quitte à lui consentir un plus fort salaire.

4. Les avis des inspecteurs et leurs conseils reçus si souvent, actuellement, avec indifférence, seront scrupuleusement suivis, dans l'espoir qu'ils amèneront un progrès et, par suite, une augmentation dans le prix de vente.

Nous venons de mentionner quelques-unes, seulement, des heureuses conséquences qu'aurait le mode d'achat d'après la qualité. Elle suffisent pour démontrer combien ce mode présente d'avantage. Son application assurerait une prompte amélioration de notre fromage; elle aurait un effet durable, permanent comme les intérêts qu'elle doit protéger; et, dans notre opinion, elle serait le point de départ d'une marché toujours progressive vers une fabrication de plus en plus parfaite.

En Nouvelle-Zélande, l'Industrie laitière subissait, il y a quelque années, une crise présentant beaucoup d'analogie avec celle que nous traversons. Le Gouvernement décida que tous les produits laitiers, seraient examinés aux ports d'exportation par des inspecteurs-experts nommés par lui, et que ces produits seraient classés en trois catégories de qualité: XXX, XX et X.

Cette mesure fut une oeuvre de salut: Dès le début, elle eut pour effet la mise en vigueur d'une échelle de prix. Une salutaire émulation à bien faire, basée sur l'intérêt, se développa parmi les producteurs; et il en résulta une rapide amélioration du fromage qui fut en plus grande demande et se vendit plus cher.

Alphonse Leduc Successeur de **Leduc & Daoust**
Marchands de Grains et de Produits. . .
EN Gros et a Commission
Spécialité; Beurre, Fromage, Œufs et Patates
Avances libérales faites sur consignations.
Correspondance sollicitée.
1217 ET 1219 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.

SEUL VERITABLE
Le Sirop d'Anis Gauvin porte sur son enveloppe la signature de J. A. E. Gauvin.
Tous les autres sirops d'anis ne sont que des imitations.
J. A. E. GAUVIN,
1286 Rue Ste Catherine, Montreal.

THE WINDSOR, Ottawa, Ont.
Lorsque vous irez à Ottawa, donnez votre patronage au Windsor, "l'Hôtel du Jour" de la capitale.
Tarifs:—$2.00 et $2.50 par jour.
J. GRIMES, Proprietaire.

COOK'S FRIEND BAKING POWDER.

C'EST une marchandise honnête et juste l'article pour créer ou étendre un courant d'affaires. Les meilleurs épiciers se font un devoir d'en tenir toujours en stock.

VOIR LES COTATIONS DANS NOS PRIX COURANTS



LES **Confitures Gelées et Marmelades d'Orange de**
UPTON
ne sont pas les meilleur marché mais ce sont vraiment les meilleures et les meilleures ne sont pas trop bonnes pour vous.

ROSE & LAFLAMME
Agents de vente pour l'Est.
400, rue St-Paul, Montréal.

Dans notre province, si "l'achat au prix moyen," qui décourage les bons fabricants et étouffe toute concurrence féconde, n'est pas abandonné et remplacé par le système "d'après la valeur", le seul qui soit équitable, des changements radicaux s'imposeront, à bref délai, sur le terrain des transactions.

Ou bien, les producteurs seront amenés à former entre eux d'importantes associations qui grouperont les intérêts pour mieux les défendre par la puissance coopérative. Des sociétés de ce genre existent depuis longtemps déjà en Danemark, en Hongrie, etc., et elles rendent d'immenses services à leurs membres. Elles en sont arrivées à avoir des représentants sur les grands marchés du Continent et à traiter directement les affaires avec les gros négociants de Londres, Paris, Berlin, etc., sans passer par des intermédiaires.

Ou bien, il nous faudra entrer dans la voie que la Nouvelle-Zélande nous a tracée, pour empêcher d'abord notre industrie laitière de péricliter, puis pour assurer son progrès et lui faire rendre tout le profit que la classe agricole est en droit d'en attendre.

DANS LE DOMAINE DE L'EPICERIE

L'Epicier Anglais et Français

Sous le titre "The Rivals", le Pall Mall Gazette a consacré à l'Epicier Anglais et Français une étude comparative qui pêche par l'exactitude sous plus d'un rapport.

"L'Epicerie Française" en reproduisant cette article a soin d'y ajouter un correctif. Elle dit bien nettement que l'Epicerie Anglaise et l'Epicerie Française vivent en bonne intelligence; que les épiciers Anglais sont dans le mouvement et ne correspondent pas à la caricature que Katharine Tynan en a tracée.

A titre de curiosité, voici l'article du Pall Mall Gazette:

LES RIVAUX

(Traduit du *Pall Mall Gazette*)

La boutique anglaise se dissimule au loin, telle une personne gauche, embarrassée d'elle même, sous un store gris américain et sur un des côtés de la rue escarpée. On la trouve avec difficulté, l'ayant passée en la cherchant. Dans les montres se trouvent des barres de savon jaune, des boîtes de biscuits, des bouteilles quelconques et un gros fromage. Vous entrez; mettons que ce soit dans Brixton ou Camberwell (quartiers de Londres). "Etabli depuis trente ans" est imprimé sur les factures; mais la boutique, comme le propriétaire, est fortement et toujours, sans aucune compromission une boutique britannique. La boutique semble se cantonner dans sa mélancolie avec ses produits sans at-

traits. Elle laisse toutes les séductions de la rue au "Missey" français. Le patron est un petit boutiquier britannique pour la vie. Sa large figure pâle vous regarde, s'échappant d'une barbe du type d'un collier de cheval. Pendant qu'il vous sert, vous pouvez vous distraire en lisant sur une affiche imprimée les heures de service du dimanche, de la chapelle Wesleyenne. Dans la boutique anglaise on n'emmagasine rien qui ne soit des articles anglais. Là on ne pratique pas l'entente cordiale qui existe ailleurs; où on annocne des produits anglais de "Crosse et Blackwell.". Quand il nous pèse notre sucre, il nous dit qu'il y a une légère différence entre les prix du sucre français et du sucre anglais. "Quel est le meilleur marché, demandons-nous?" —"Le sucre français est un peu meilleur marché, Monsieur, mais le sucre anglais est de beaucoup le meilleur. Vous le voyez, l'anglais est toujours ce qu'il y a de mieux."

Passons à l'épicerie française. La boutique de l'épicier est un travail d'art. Les piles de bouteilles dans une montre forment un joli dessin, elles sont groupées avec un sens très heureux des couleurs, quant aux liquides qu'elles renferment et de leurs chatoyantes capsules. A hauteur de tête sont suspendues des grappes de raisins, disposées avec goût. Sur le rebord de l'étalage sont placés des melons d'une riche couleur de miel; à l'opposé se trouvent des mets français de diverses sortes admirablement présentés; sur les gradins des pêches, prunes, poires, abricots arrangés d'une manière séduisante dans des petites corbeilles en carton. Si vous entrez dans le magasin, vos regards sont tout de suite attirés par des chocolats et de la confiserie disposés sur un meuble, comme seuls les français savent présenter ces choses. De longues rangées de liqueurs, allant de la chartreuse verte à l'eau-de-vie blanche pailletée d'or de Dantzic, forment comme une ligne de bijoux aux teintes variées. Quoique la chaleur soit étouffante, l'air du magasin est frais et doux, dégageant un parfum de crême fraîche, de fruits et de miel. 'Quel gracieux et charmant magasin!" Ici encore des eaux de toilette et des savonnettes fines. La clientèle féminine chez nous crie et se lamente immédiatement une fois son argent dépensé à la boutique anglaise. Dans le magasin français, c'est un sourire de jeunesse que l'on trouve chez celui qui vous sert et qui est "très fier de sa connaissance de la langue anglaise" qu'il a apprise pendant son séjour dans "Soho square" à Londres. "Dans le Soho, nous demandons?" —"Oui, oui, dans Soho square, Madame, nous répond-il" sa face s'éclairant de reconnaissance. Nous sortons de l'épicerie française chargés de provisions diverses, de vins et de liqueurs délicieux et bon marché, des fruits, des articles de toilette, de la confiserie et quoi encore! Rentrés à la maison, nous consultons avec attention les catalogues. Je prévois que nous nous ruinerons avec l'épicerie pour le plaisir qu'elle nous donne par son élégance et sa façon de savoir nous deviner en France.

KATHARINE TYNAN.

Marchands qui Achètent des Peaux

J'achète des Peaux, Peaux de Veaux, Peaux de Mouton, Suif et Os. Je paie argent comptant, peine valeur du marché, frêt et droits de douane. **J'ai besoin d'un agent** dans chaque ville et village au Canada. Je fournis l'argent et tiens mes agents bien informés Ecrivez-moi pour plus amples renseignements.

CARROLL S. PAGE, HYDE PARK, VT.



"SCOTCH MARCHANT"

SPECIAL OLD HIGHLAND

WHISKY

est absolument pur et très vieux. Il possède un bouquet savoureux et délicat qui ne peut être égalé.

Essayez-le, il vous donnera satisfaction.

. . . J'en ai l'Agence pour le Canada . . .

A. O. FISET, Importateur,

1604 Rue Notre-Dame, MONTREAL.

Phone Bell Est 1427 Marchands 1942

La Compagnie

Beaubien Produce & Milling, Ltée

MARCHANDS DE

GRAINS EN GROS

Toujours en stock

Avoine, Foin, Paille, Son, Moulées, etc.

Charbons de toutes sortes au plus bas Prix

392 ave. Laurier, - Ville St-Louis,

Près de Montréal.

Cacoa "Perfection"

Etiquette Feuille d'Erable

Chocolat "Royal Navy"

Chocolat "Queen's Desert"

Chocolat "Cream Bar"

Chocolat à Glacer

Chocolat "Swiss Milk"

Cafés en renom

Reconnus pour leur pureté et leur excellence.

COWAN

The COWAN Co., FABRICANTS TORONTO.

LA RECOLTE DU CAFE AU BRESIL

La récolte de 1903-1904, saison close le 30 juin dernier, a produit 11,117,400 sacs.

Il a été reçu à Rio 4,008,318 sacs et à Santos 6,402,377 sacs.

Les recettes exactes de Victoria et de Bahia ne sont pas connues, car le café y arrive dans de petits canots sur lesquels le contrôle est difficile.

Les chiffres de Rio et Santos accusent une diminution de 1,750,323 sacs, comparativement à la récolte de 1902-1903.

On mande de Rio que l'on s'attend à une nouvelle réduction de 1 million de sacs sur le total de l'année courante.

Cette opinion s'appuie moins sur les conditions atmosphériques défavorables que sur ce fait que des plantations auraient été négligées dans l'Etat de Sao-Paulo.

Par contre, on a généralement la conviction que la récolte de 1905-1906 battra le record. Une maison de Santos, bien informée, dit que la situation actuelle des planteurs de Sao-Paulo est très

MELASSE

2 lbs, 3 lbs, 5 lbs. et 10 lbs.

La plus fine qualité de Mélasse des Indes Occidentales en canistres.

POUR ECHANTILLONS ET PRIX, ECRIVEZ A

The Dominion Molasses Co., Limited

Halifax Nouvelle-Ecosse

Geo Musson & Co., Toronto. John W. Bickle & Greening, Hamilton.

Geo. H. Gillespie, London. Joseph Carman, Winnipeg.

critique. On estime qu'il y a dans l'Etat 16,015 plantations, avec 560,708,560 plants produisant 383 millions 846,460 kilos de café à 520 reis le kilo.

N.B. — Le kilo, ou kilogramme représente 2 2/10 lbs. canadiennes.

En livres sterling, au cours du change actuel, on arrive aux résultats suivants:

Coût des cultures.	£9,249,920
Fret par voie ferrée. . . .	1,486,785
Courtage et commission . .	465,782
Dépenses totales.	11,202,417
Produit des ventes.	9,980,008
Déficit.	1,222,414

Le prix moyen de 520 reis est considéré comme une moyenne pour la saison dernière, mais le prix actuel est de 570 reis par kilo et n'a pas été inférieur à 540 depuis le 1er juillet.

Les planteurs ont réclamé l'appui du gouvernement, mais l'Etat a refusé d'intervenir dans le jeu naturel de l'offre et de la demande. Deux projets sont actuellement entre les mains du gouvernement de l'Etat. On propose de réduire le droit d'exportation sur le café de 11$ à 9$ et les planteurs y gagneraient 250,000 liv. st. par an.

On voudrait aussi fonder une banque jouissant de la garantie de l'Etat avec le droit d'émettre des obligations hypothécaires ou ne pouvant être dépréciées.

L'IMPORTATION DU BEURRE EN ANGLETERRE DEPUIS 10 ANS.

1895.	134,537,000 kilos.
1896.	146,198,000 —
1897.	156,911,000 —
1898.	159,158,000 —
1899.	164,636,000 —
1900.	171,491,000 —
1901.	175,459,000 —
1902.	187,907,000 —
1903.	200,186,000 —
1904.	218,943,000 —

Le kilo, abbréviation du terme kilogramme, représente 2 2/10 lbs anglaises.

L'année beurrière commerciale est calculée de juin à juin, ce qui explique que l'année 1904 figure sur ce tableau.

La publicité, c'est la multiplication des ventes.

Thomas Ligget

Tapis, Prélarts, Rideaux,
Draperies, Rugs, Etc.

EMPIRE BUILDING

2474 et 2476, rue Ste-Catherine,
MONTREAL

FOURRURES ! FOURRURES



Importateur et exportateur en gros de fourrures brutes et préparées. Manufacturier de fourrures pour Messieur, Dames et Enfants telles que **Pardessus, Jaquettes, Collerettes, Cols, Tours de Cou, Etc., Etc.** aussi Mitaines et Gants de Chamois

On paie le plus haut prix du marché sur consignation de fourrures non-préparées, Peaux, Cire d'Abeille et Racines de Ginseng.

HIRAM JOHNSON, 494 Rue St-Paul

L'hon. J. D. Rolland, Président. Léon Rolland, Trésorier. S. J.-B. Rolland, Vice-Président.

La Compagnie J.-B. ROLLAND & Fils

6 à 14 rue St-Vincent, MONTREAL.

LIBRAIRIES, TAPISSERIES et ARTICLES POUR LES CLASSES.

Nos voyageurs sont sur la route avec ces diverses lignes, et nous vous engageons à voir leurs échantillons avant de placer votre commande.

A. RACINE & CIE

Importateurs en Gros de

Marchandises Sèches

TAPIS, PRELARTS ET FOURNITURES DE MAISON

340-342 Rue Saint-Paul.
179-181 Rue des Commissaires, Montréal

Agence à Québec : - 368 Rue St-Valier

J.-E. ROCHETTE, Représentant.

LA PESTE DU CHIEN DE MER EN CANADA

Par le Professeur Edward E. Prince, Commissaire et Inspecteur des Pêcheries du Canada.

[Suite]

Quelques espèces engendrent leurs petits vivants

Suite

"Dans la Nouvelle Ecosse et principalement sur la côte du Cap Breton", dit le Dr M. H. Perley "on fait sécher des chiens de mer en grande quantité pour en nourrir le bétail; on en donne aux porcs en hiver et ils s'en trouvent très bien; les vaches, aussi, paraissent être très friandes de cette pâture." En Irlande, en Ecosse et en Norvège, on utilise le chien de mer de cette façon. M. P. L. Simmonds prétend même que ce poisson est considéré comme un aliment délicat en Norvège. Dans ce dernier pays, on fait aussi sécher les chiens de mer pour la consommation intérieure et pour l'exportation en Suède, où ce produit est beaucoup apprécié.

Huile et autres produits

Parmi les produits que donne le chien de mer, celui qui a le plus de valeur est l'huile que l'on exprime du foie. L'on extrait aussi du crâne et du squelette cartilagineux ainsi que de la peau une très bonne colle, et les entrailles et les abats peuvent être convertis en engrais. Il faut généralement les foies de 9 à 10 chiens de mer pour obtenir un gallon d'huile. Le prix auquel l'huile se vend aujourd'hui est de 30 à 40 cents le gallon.

Le foie chez tous les poissons de la tribu des requins, chiens de mer et raies, est un organe très gros et contient beaucoup d'huile. "Le foie," dit Simmons, "est excessivement riche et donne une excellente huile." Sur la côte du Pacifique il existe un grand nombre d'huileries, dont quelques-unes ont été établies il y a un quart de siècle et dans une ou deux dans la région

LES THES de LIPTON ONT LA PLUS FORTE VENTE DANS LE MONDE ENTIER.

Il s'en est vendu au-delà de 93,000,000 de paquets pendant l'année 1903.

Ils se vendent toujours en canistres à l'épreuve de l'air—jamais en paquets de plomb.

Les Thés de Lipton sont de beaucoup plus populaires au Canada que tous les autres thés vendus par les épiciers. Les seuls thés au Canada offerts à l'épicier directement des Jardins de Thés—empaquetés par le producteur.

Agents à Montréal : LAPORTE, MARTIN & CIE, Ltée, Agents à Toronto : CANADA GROCERS, Ltd.

EN VENTE CHEZ TOUS LES EPICIERS DE GROS.

THOMAS LIPTON, 39 Pearl St., New York City.

septentrionale de la Colombie-Britannique (sur les îles de la Reine Charlotte et Porcher, par exemple), on se sert de chiens de mer seulement, avec de petites quantités de chimères et de pèlerins. L'inspecteur provincial des pêcheries, dans son rapport pour 1879, en parlant de l'établissement de l'huilerie de Skidegate, disait :—

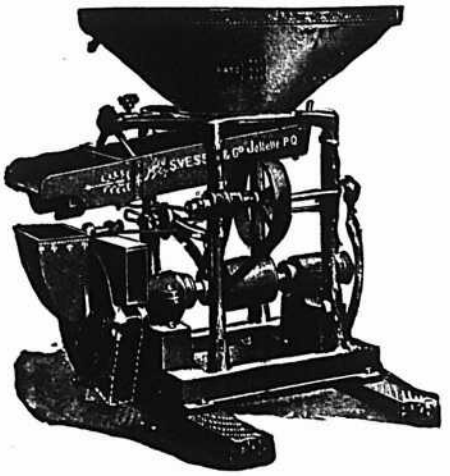
"Le port de Skidegate, sur l'île de la Reine Charlotte, se trouve sur le rivage intérieur, à l'angle sud-ouest de l'île Graham. Il a été récemment construit là une usine pour l'extraction de l'huile des chiens de mer, dans laquelle, y compris les navires attachés à l'établissement et l'outillage, un capital de $25,000 a été placé. La Compagnie d'huile de Skidegate (nom de la maison à laquelle appartient cette huilerie) a commencé les opérations le printemps dernier, mais comme les bâtiments n'étaient pas encore achevés, ce n'est que vers le milieu de l'été qu'elle s'est mise activement à l'œuvre. Environ 13,000 gallons d'huile ont été produits,—rendement insuffisant pour le capital placé,—mais l'expérience acquise va permettre aux propriétaires de l'usine d'améliorer leurs méthodes de fabrication et d'augmenter le chiffre de leurs affaires. L'huile est préparée avec beaucoup de soin à cet établissement, et est mise sur le marché dans un parfait état de pureté. Les foies de poissons (la seule partie employée) sont tout d'abord passés à la vapeur, et l'huile, après avoir été séparée, est encore soumise dans un autre vaisseau à un autre degré de chaleur, ce qui a pour effet de volatiliser les particules très aqueuses. Après avoir été ainsi raffinée, l'huile est mise dans des bidons d'une force de 5 gallons chacuns, que l'on empaquette deux par deux dans des caisses, comme cela se fait ordinairement pour le pétrole. Cette huile est, paraît-il, en grande demande dans la localité pour la lubrification et pour l'éclairage.

L'année suivante, l'inspecteur Anderson disait au sujet de cette même huilerie :—

"L'huilerie de la Cie Skidegate, qui a été récemment établie sur l'île de la Reine Charlotte et dont je parle dans mon rapport de l'an dernier, paraît rapporter d'assez bons bénéfices à ses propriétaires. L'huile fabriquée par cette compagnie est très limpide et bien raffinée ; on s'en sert pour lubrifier et pour l'éclairage. De l'huile de chien de mer brute est préparée à divers endroits par les nombreux pêcheurs blancs et sauvages, et de grandes quantités en sont employées dans la localité, principalement dans les exploitations forestières.

"Sur les coupes de bois on a absolument besoin d'huile pour lubrifier les glissoirs, afin de permettre aux attelages de traîner les gigantesques troncs d'arbres jusqu'aux rivières. Le surplus qui reste après que le marché local a été approvisionné est expédié à Londres."

Les aiguillats et les milandres se rencontrent en abondance sur la côte à partir de la rivière Nasse jusqu'au détroit de Pujet, et à l'heure qu'il est il y a dans la Colombie-Britannique au moins trois fabriques où l'on tire des chiens de mer tout ce qu'ils contiennent d'utile, l'huile extraite du foie étant hautement estimée pour les machines, tandis que l'huile inférieure provenant des autres tissus est employée lorsqu'on a besoin d'une huile commune à bon marché. Comme on le sait, les chimères, qui abondent dans nos eaux du Pacifique, donnent une huile d'excellente qualité. La quantité de poisons capturés et la production correspondante varie beaucoup d'une année à l'autre. Ainsi, en 1883, le rendement total des huiles de poisson en Canada, non compris l'huile de chiens de mer, a été de 222,018 gallons (évalués à $89,886) et cette année-là, la quantité d'huile de chien de mer raffinée produite s'est chiffrée par 10,000 gallons (évalués à $22,000) ; mais en 1884 le rendement des huiles de chiens de mer, de marsoins et d'autres poissons est tombé à 16,781 galons (évalués à $6,766.89), tandis que la production d'huile raffinée de chien de mer a atteint le chiffre de 15,000 gal-



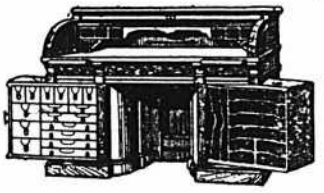
LA MOULANGE

CHAMPION

est la machine par excellence pour moudre toute espèce de grains. . . Demandez le catalogue et la liste de prix.

S. Vessot & Cie,

Seuls Manufacturiers — Joliette P.Q



LE BUREAU DU JOUR

Toutes les combinaisons nécessaires pour rendre un bureau pratique, abrégeant l'ouvrage et économique se trouvent dans ceux que nous manufacturons. Sous le rapport de la matière première, de la construction, du fini et de l'utilité de la durée et du dessin, ils devancent toutes les autres marques.

Ils transforment tout bureau en un bureau plus confortable. Notre catalogue fournit tous les renseignements.

Canadian Office and School Furniture Co., "Limited," Preston, Ont., Can.

Ameublements pour Bureaux, Ecoles, Eglises et Loges.



Cela vous paiera d'être particulier pour tout ce que vous vendez. Un magasin de première classe acquiert rapidement une réputation de première classe. Un homme qui s'attache à vendre des marchandises inférieures est bientôt perdu dans la masse.

Il n'y en a qu'un seul qui soit le meilleur lorsqu'on en vient au Soda à pâte. Chaque paquet portant cette marque de commerce

SODA A PATE Dwight Cow Brand MARQUE de la VACHE

constitue une garantie personnelle pour tous vos clients.

Vous ne courez absolument aucun risque à le vendre ou à le recommander.

JOHN DWIGHT & Co., 34 rue Yonge, TORONTO, ONT.

lons (évalués à $24,000). En 1901, 765,746 gallons d'huile de poisson (y compris l'huile de chien de mer raffinée), évalués à $22,500, ont été produits en Canada, et sur la production totale probablement un tiers était de l'huile de chien de mer. Dans la partie des eaux du détroit de Georgie et du détroit de Pujet, dépendant des Etats-Unis, les chiens de mer étaient autrefois capturés en grandes quantités pour l'extraction de leur huile, mais cette industrie a décliné comme l'industrie de l'huile du hareng, qui était exploitée dans la même région. Les raisons données pour expliquer cela sont d'abord le bas prix des huiles fabriquées, et en second lieu l'abandon de la pêche des chiens de mer à cause des faibles prises que l'on faisait, le nombre de ces poissons ayant, à ce que l'on prétend, considérablement diminué.

Pêcheries de chiens de mer et de requins

M. P. L. Simonds, dans son intéressant ouvrage "Les Produits Commerciaux de la Mer", décrit les pêcheurs de chiens de mer sur la côte de la Norvège, où pendant plusieurs siècles les divers produits de la mer ont été activement récoltés. Après avoir parlé de la pêche des requins, il dit: "Parmi les autres espèces de la tribu des requins, il n'y en que deux qui soient de quelque importance sur cette côte. La première est l'aiguillat (*Squalus acanthias*), qui était autrefois très abondant tout le long du littoral à partir de Gothenburg, et qui rapportait de jolis bénéfices aux pêcheurs. A l'heure qu'il est, la pêche se fait pendant tout l'été, à partir de la Naze jusqu'au Cap-Nord, dans les fiords ainsi que le long de la côte.

"C'est un poisson vorace et on le pêche de différentes manières. Vers le milieu de l'été, il se tient près de la surface et on peut alors le prendre dans des rets de même qu'avec des lignes, que l'on "fourre" sur une courte distance au delà de l'hameçon afin d'empêcher qu'elle ne soit coupée par les poissons. L'aiguillat est mangé quelque fois à l'état frais, mais il faut l'écorcher avant de le cuire. Apprêté de cette façon, c'est un mets délicat. L'autre espèce s'appelle en Norvège "kulp" ou "hoastorsk" (*Squalus niger*) et est la plus petite tribu des requins. Ce poisson se rencontre dans tous les fiords profonds le long de la côte, où il cause beaucoup d'ennuis aux pêcheurs en dévorant les appâts sur les lignes de fond qui sont tendues pour la pêche de la lingue (*Molva*) et du dorsch (*Brosmius brosme*). Des lignes avec un seul hameçon ne sont jamais tendues pour pêcher ce poisson; mais à la fin de l'été et en automne et dans quelques fiords, toute l'année durant, au lieu d'un seul hameçon on en met 10 ou 12 l'un au-dessus de l'autre, appâtés avec un poisson à moitié gâté. La profondeur d'eau que l'on choisit est 60 à 100 brasses. Comme le kulp est petit, indolent, et qu'il mord faiblement, il faut un peu d'expérience pour savoir quand il mord et quand il est pris à l'hameçon, surtout s'il vente. La ligne, cependant, n'est pas levée chaque fois qu'un poisson mord, vu qu'il y a plusieurs hameçons; l'on se contente de donner un petit coup sec. Le poisson, une fois hameçonné reste généralement tranquille, et l'on trouve ordinairement 8 ou 10 pièces accrochées aux hameçons lorsque la ligne est sortie de l'eau. Comme ce poisson arrive en bancs et mord volontiers, un pêcheur expérimenté peut faire, dans une seule nuit, un riche butin. Le kulp ne mord pas le jour. On ne le mange pas, mais il est exclusivement recherché pour son foie, d'où l'on extrait une huile excessivement riche." M. Simmonds parle ensuite de la pêche des requins de la même famille en Russie, en Australie et dans l'Inde.

"Dans les baies qui baignent la péninsule de Kola, Laponie", dit-il, "la

Pourquoi

ne pas commander votre stock de

SEL

pour l'automne avant que la saison ne soit trop avancée?

Verret, Stewart & Co.
MONTREAL.

"Elite"
CHOCOLAT
Non Sucré
DES EPICIERS
POUR TOUS LES
Besoins de la Cuisine
Tablettes de ¼ lb
FABRIQUÉ PAR
JOHN P. MOTT & CO.,
HALIFAX, N. S.
J. A. TAYLOR, Agent, MONTREAL.

UN des buts principaux de l'amalgamation des fabricants de conserves était de réduire le coût de la production au plus bas prix possible et en même temps d'améliorer la qualité au plus haut degré possible.

Le Sucre, les Etiquettes, les Caisses, la Soudure et la Main d'œuvre sont considérablement plus élevés cette saison qu'en 1903.

Malgré cela nos prix d'ouverture tels qu'établis sont plus bas que la saison dernière.

Les Pois, les Fèves, les Fraises, les Framboises et les Cerises de la nouvelle récolte sont maintenant prêts à être expédiés. Nous sommes convaincus que la qualité plaira et estimons que le moment actuel est favorable au placement de vos commandes et nous attendons la faveur de vos ordres.

Canadian Canners, Limited
HAMILTON, Ont.

pêche des requins est maintenant vigoureusement poursuivie par les Russes. L'espèce que l'on prend principalement est le *Scymnus borealis*. La pêche se fait dans de petits bateaux non pontés, montés par 4 hommes. C'est en automne que les requins sont dans la meilleure condition et donnent le plus d'huile; en été ils n'en ont presque pas. Quelques-unes des grosses espèces de pèlerins produisent jusqu'à 1,500 livres d'huile. L'huile de requin brute se vend en Russie environ 6s. le bidon de 36 liv., et lorsqu'elle est raffinée elle vaut le double de ce prix.

Des requins sont pris en grand nombre sur les côtes de la Nouvelle-Zélande, pendant les mois de novembre, décembre et janvier, par les indigènes qui s'en nourrissent. Les nageoires peuvent être obtenues à très bon marché et se vendent à un bon prix en Chine.

Le gouvernement de la colonie de Victoria ayant offert des primes pour la capture des requins, la pêche de ces poissons a été vigoureusement poursuivie par les pêcheurs et les bateliers de la baie d'Hobson. En une semaine, au mois de mai 1877, plus de 3,500 requins furent capturés par les pêcheurs de Sandridge, dont quelques-uns gagnèrent £3 à £4 par jour. Un immense requin, mesurant de 15 à 16 pieds de longueur fut pris dans la baie.

Il y a 13 bateaux (montés par 12 hommes chacun) constamment occupés à faire la pêche des requins à Kurrachee. Un bateau capture quelquefois d'un seul coup de filet jusqu'à 100 requins de différentes grosseurs. La pêche moyenne de chaque bateau se chiffre par environ 3,000 pièces, soit un total de 40,000 par année. L'énorme pèlerin (*Cetorhinus maximus*) est toujours harponné; on le trouve flottant ou endormi près de la surface de l'eau. Le foie d'un gros poisson de cette espèce donne 8 barils d'huile. L'huile est d'une très faible gravité spécifique.

Une fois que le poisson a été frappé, on le laisse se débattre jusqu'à ce qu'il soit fatigué, puis on l'embarque dans le bateau et on le bat avec des batons jusqu'à ce qu'il soit étourdi. Un gros hameçon est ensuite fixé dans ses yeux ou ses narines ou dans toute autre partie du corps où il peut être le plus facilement attaché, et par cet hameçon le requin est remorqué jusqu'à terre. Il faut plusieurs bateaux pour le remorquer. Le pèlerin a souvent 40, quelquefois 60 pieds de longueur; la bouche a parfois 4 pieds de largeur. Toutes les autres variétés de requin sont capturées avec des rets à peu près de la même manière que nos harengs sont pris dans notre pays. Les rets sont faits de grosse corde à fouet anglaise; ils ont généralement 6 pieds de largeur et de 600 à 800 brasses, ou de 3-4 à peu près de 1 mille de longueur; les mailles ont environ 6 pouces. D'un côté sont des flotteurs de bois d'environ 4 pieds de longueur, à intervalles de 6 pieds; de l'autre côté il y a des pierres. Les rets sont tendus en eaux profondes (de 80 à 150 pieds) en pleine mer.

Les filets sont tendus un jour et levés le lendemain; ils sont mis à l'eau deux ou trois fois par semaine, suivant l'état du temps et le succès de la pêche. Les petits requins sont la plupart du temps trouvés morts, et les gros beaucoup épuisés. Les nageoires de derrière (les seules employées) sont coupées et séchées sur le sable au soleil; la chair est tranchée en longs morceaux et salée pour l'alimentation; le foie est enlevé et on le fait bouillir pour extraire l'huile; la tête, les arêtes et les intestins sont laissés sur le rivage, où ils pourrissent, ou jetés dans la mer, où les petits requins s'empressent de manger les restes de leurs parents. Les espèces que l'on prend principalement sont le *Rhyncobatus pectinata*, *R. lævis*, et le *Galiocerdo tigrina*.

A cause de la forte taille des requins dont on enlève le foie, les pêcheurs de Malabar ne peuvent, comme ceux de

VOUS LE METTEZ EN STOCK.

NOUS LE VENDONS POUR VOUS.

Nous produisons le meilleur Sel au Canada. Nous créons une demande de la part des meilleurs clients au moyen d'une publicité active. Nous allouons une belle marge de profit aux épiciers qui l'achètent. Procurez-vous le . .

Sel "Windsor"

si vous voulez un article qui rapporte continuellement. Bien entendu ce n'est que peu de chose, mais beaucoup de petits profits finissent par faire un **GROS** profit.

The Lake Huron & Manitoba Milling Co., Ltd.,

GOODERICH, Canada.

Capacite Journalière: 1200 barils

Manufacturiers de Farine de Blé dur de haute qualité. Emploi exclusif de Blé du Manitoba, dont chaque boisseau subit l'inspection du Gouvernement.

Nos fameuses Marques:

'FIVE STARS', 'SPY', 'GREAT WEST' et 'THREE STARS'

Vous pouvez acheter en barils ou en sacs

SON, GRU et MIDDLINGS

empaquetés en sacs de 100 lbs.

Nos Clients trouveront nos produits insurpassables en qualité. Nous avons le moulin le plus moderne et le mieux équipé au Canada. Essayez nos produits et achetez dans toute sa pureté le principe de la vie. . . . . .

Jardinières

Nous venons justement de recevoir une grande collection d'echantillons—Majoliques—

pouvant se detailler de 25c a $1.00 piece,

B. H. M.

Demandez en un petit lot comme essai.

Voici la saison où elles se vendent.

BARNARD & HOLLAND CO. 290 rue St-Jacques, Carré Victoria.

MONTREAL.

Sind, les capturer avec des filets. L'hameçon est attaché à la ligne par une chaîne. De la chair de bœuf ou de marsoin putride est employée comme appât.

Une tentative a été faite pour pêcher le requin littoral (*Carcharias littoralis*) sur la rive nord du golfe Saint-Laurent, mais le nombre de pièces que l'on capture chaque saison est très minime, moins que 50 probablement, en tout. En 1903, quelques pêcheurs n'ont pris qu'un requin seulement, d'autres en ont attrapé deux ou trois, la plus forte pêche ayant été de 6. Le poids des pièces variait de 200 à 600 livres, la plupart pesant 280 ou 300 livres.

Inconvénient que présente l'incertitude quant au nombre de chiens de mer que l'on peut obtenir.

La principale difficulté qui se présente dans l'exploitation d'une industrie d'huile de requin est l'incertitude qui existe quant au nombre de requins sur lequel l'on peut compter. La même difficulté se rencontre relativement aux chiens de mer. Si les bancs de chiens de mer qui rôdent actuellement le long de nos côtes pouvaient être profitablement utilisés, deux conséquences s'en suivraient:—1, les pêcheurs se mettraient activement à l'œuvre vu qu'ils seraient assurés d'une rémunération pécuniaire pour la peine qu'ils se donneraient à capturer les squales; 2, le massacre constant et ininterrompu de ces poissons les décimera inévitablement. Il n'est pas facile de réduire le nombre de chiens de mer, et leur extermination complète est virtuellement impossible. Comme le fait remarquer le professeur McIntosh, dans son intéressant ouvrage "Les ressources de la Mer," "on trouve une preuve éclatante de l'indépendance de la nature dans la mer et de l'impuissance de l'homme dans les essaims de chiens de mer qui visitent périodiquement les côtes nord-ouest et sud des Iles Britanniques, et qui ruinent les poissons capturés ainsi que les rets et les autres engins de pêche."

FORTIER & MONETTE

604a rue St-Paul

Tell Tel. Main 1879. Tel. Marchands 679

MONTREAL

Beurre, Œufs, Fromage

Et tous les produits de la ferme.

ENTREPOT FRIGORIFIQUE.

RECOMMANDATIONS { La Banque "Sovereign." Nos Patrons et Clients. R. G. Dun ou Bradstreet.

MELASSES

de Premier Choix

FAJARDO, célèbre marque
L. M. CINTRON . . . . . .

BARBADE, célèbre marque
S. P. MUSSON, SON & Co. . .

Ces produits seront vendus au plus bas prix du marché par

Nazaire Turcotte & Cie,

NEGOCIANTS

54-56-58-60, rue Dalhousie, Québec.

FAITES USAGE

DES

EAUX-DE-VIE

PH. RICHARD - - COGNAC.

Spécialement recommandées par MM. les Médecins pour les malades et les invalides. . . . .

CERTIFICAT

du Dr. M. Fiset, Analyste public, Québec sur chaque bouteille.

PRIX MODERES.

. . . IMPORTATEURS . . .

LANGLOIS & PARADIS

8, rue Saint-Pierre, - QUEBEC.

Estimation des pertes causées par les chiens de mer

Les dommages que peuvent causer les chiens de mer sont incroyables. Ainsi, pour citer un exemple, en 1882 la production des salaisons de hareng, dans les îles Shetland, se chiffra par 134,000 barils, tandis qu'en 1888, par suite de la présence des chiens de mer, elle baissa à 99,000 barils; en 1889 elle accusa une diminution plus forte encore, n'ayant été que de 47,000 barils, soit à peu près le tiers seulement de ce qui avait été paqué deux ans auparavant. L'on conçoit facilement quelle énorme perte cela représentait.

Plusieurs cas semblables pourraient être cités, mais il n'est pas nécessaire de sortir du Canada pour se faire une idée des ravages que font les poissons. Le discours prononcé par M. Copp, député à la Chambre des Communes, à Ottawa, le 28 octobre dernier, suffit pour montrer la gravité de la situation. "Les chiens de mer", disait-il, "gênent considérablement les opérations de nos pêcheurs de la Nouvelle-Ecosse. Si l'on ne prend pas de mesures énergiques pour les détruire, les industries de pêche du Canada seront sérieusement affectées par ce fléau... Le *Halifax Herald* (numéro du 3 octobre) montre comment les chiens de mer sont en train de ruiner l'industrie de la pêche dans la Nouvelle-Ecosse. Ce journal parle d'une diminution de 1-2 million dans le rendement des pêcheries occidentales de la Nouvelle-Ecosse." L'on calcule qu'à l'ouest de Halifax (c'est-à-dire dans les comtés de Lunenburg, Shelburne, Queen, Yarmouth et Sydney) la pêche est de $400,000 à $600,000 au-dessous de la moyenne.

(à suivre.)

THE DOMINION PACKING COMPANY, LIMITED

CHARLOTTETOWN, I. P. E., CANADA.

NOS PRIX SONT EXCEPTIONNELLEMENT BAS ACTUELLEMENT

— SUR —

LE PORC EN BARIL, LE SAINDOUX COMPOSE et les VIANDES FUMEES.

Ecrivez-nous pour cotations complètes maintenant, et assurez-vous votre stock tandis que dureront les bas prix actuels. Tout du stock nouveau—qualité garantie.

THE DOMINION PACKING CO.,

Charlottetown, I. P. E.



L'EXPERIENCE DE NOS CONCURRENTS

Le Contrôle du Beurre aux Pays-Bas.

La production totale du beurre des laiteries coopératives et non-coopératives en 1903, a été environ de 31 million de kilogrammes.

(Le kilo ou kilogramme représente 2 2-10 livres canadiennes).

La production des différentes provinces n'est pas proportionnelle à leur grandeur ou au nombre des laiteries; par exemple en Limbourg et Brabant on trouve un grand nombre de petites laiteries à bras, tandis que dans la Frise il n'existe que de grandes laiteries à vapeur.

Aussi la Frise a-t-elle une production de presque 12 millions de kilos, et n'est-il pas étonnant qu'on s'y intéresse plus que dans les autres provinces, à l'industrie laitière et au commerce du beurre.

L'industrie laitière s'est répandue d'ici dans les autres provinces où se sont développés des établissements coopératifs; par contre on trouve en outre en Frise un grand nombre de laiteries non coopératives.

Actuellement, coopératives ou non s'efforcent de fabriquer un produit supérieur, il en est de même dans les autres provinces et les progrès réalisés sont satisfaisants: ils donnent un bon espoir pour l'avenir de la production beurrière hollandaise, qui pourra ainsi reconquérir son rang sur le marché international.

Les progrès de l'industrie laitière ne seront cependant pas complets tant qu'il ne sera pas possible de mettre le beurre à l'abri de la concurrence déloyale, qui utilise toute sorte de falsifications, dont les principales sont le mélange de margarine ou l'addition d'eau.

A cet égard, on a les deux lois sur le beurre de 1889 et 1900 dont voici le résumé.

Tout produit ressemblant au beurre qui contient des matières grasses ne provenant pas du lait, est considéré comme de la margarine et devra être désigné, marqué, transporté, exporté, mis en vente comme la margarine.

Les magasins de vente et les fabriques de margarine doivent obligatoirement être indiqués au public au moyen d'affiches bien lisibles.

De cette manière, le commerce de la margarine est complètement mis sous contrôle.

L'expertise judiciaire du beurre pour le pays entier est confiée à la station laitière de l'Etat, fondée à Leiden, province de la Hollande méridionale.

Quoiqu'elles aient valu une amélioration à l'honnête producteur de beurre, les lois sur le beurre ont fait certainement un grand fiasco, et il est certain qu'elles n'ont pas pu mettre fin à la falsification du beurre, pas plus que les lois sur la margarine dans les autres pays.

Une grande faute de notre loi sur la margarine a été qu'elle n'oblige pas les margarines à incorporer dans leurs produits des matières facilement reconnaissables.

Le moyen le plus sûr et le plus facile de déceler la présence de la margarine dans le beurre est de dénaturer la margarine sans rien lui enlever de sa valeur comestible.

Deux substances sont utilisables à cet effet: la fécule et l'huile de sésame. Ces deux substances incorporées dans la margarine, ne peuvent en être séparées complètement, et leur présence est facilement décélée par l'analyse microscopique et chimique.

Pour notre part, et au nom de l'agriculture, nous demandons avec insistance cette dénaturation de la margarine, mais les législateurs ont toujours respecté la production colossale de margarine en Hollande, principalement en Brabant.

Il en est résulté la fondation, dans les Pays-Bas, par des Sociétés d'agriculture et des associations laitières, d'institutions désignées sous le nom de *Stations de contrôle pour le beurre.*



LE
Bleu Carré Parisien
est exempt d'indigo, et ne tache pas le linge. Il est plus fort et plus économique que n'importe quel autre bleu employé dans la buanderie.

MEDAILLE D'OR.

TELLIER, ROTHWELL & CIE,
Seuls Fabricants MONTREAL

Lacaille, Gendreau & Cie
Successeurs de Chs Lacaille & Cie
EPICIERS EN GROS
Importateurs de Mélasses, Sirops, Fruits Secs, Thés, Vins, Liqueurs, Sucres, Etc., Etc.

Spécialité de Vins de Messe de Sicile et de Tarragone.

329 Rue St-Paul et 14 Rue St-Dizier
MONTREAL

St-Arnaud & Clement
10 PLACE D'YOUVILLE, Montréal.

Beurre, Fromage et Œufs payés au plus haut prix du marché.

Leur marque spéciale le
Beurre "Spring Valley"
En Pains de 1 lb.

Est le **Choix du Choix** en fait de **BEURRE de TABLE**, et se recommande aux épiciers désireux de satisfaire les clients les plus difficiles.

SI VOUS VOULEZ AVOIR CE QU'IL Y A DE MEILLEUR, LA MEILLEURE VALEUR EN THE Achetez? Le **'Thé Quaker'**

Empaqueté et Scellé à Ceylan

J. A. MATHEWSON & CO.,
202 à 206 RUE McGILL, MONTREAL.

L'initiative en a été prise par la Société d'agriculture de la Frise, et cet exemple a été suivi dans les autres provinces.

Le personnel est composé d'un directeur, de chimistes et de contrôleurs qui prennent journellement des échantillons dans les laiteries, dans les locaux réservés à la fabrication, ou les endroits où les membres de la station ont exposé du beurre en vente.

Pendant l'expédition, on prélève aussi des échantillons, ou bien les contrôleurs, s'ils le jugent nécessaire, prennent des échantillons des produits *fabriqués en leur présence* dans les laiteries.

En *comparant la composition* des échantillons de beurre prélevés par le contrôleur au moment de la fabrication avec ceux de la *même origine* qui ont été expédiés ou vendus, on doit obtenir une composition identique.

La moindre falsification est aussitôt révélée *par cette comparaison.*

Quoique le Gouvernement néerlandais n'ait pas pris l'initiative de la fondation des stations de contrôle, il a cru qu'il fallait leur prêter un *cachet officiel*, et il est convaincu que ces institutions gagneront ainsi facilement toute confiance.

Mais le Gouvernement a déterminé de plus un nombre de conditions auxquelles les stations de contrôle doivent se soumettre.

Ces conditions principales sont les suivantes: Toute réglementation de la station de contrôle du beurre sera instituée de telle façon que la surveillance sur les adhérents *sera toujours et dans tous les cas absolument efficace.*

Les règlements reconnaîtront au gouvernement tous les pouvoirs nécessaires pour exercer la même surveillance que celle qui sera exercée par la direction de la station, et *de plus, pour pouvoir contrôler cette direction elle-même.*

Toute réglementation sera donc *soumise à la sanction du Gouvernement.*

Pour garantir à l'acheteur de la manière la plus efficace, que le beurre a été contrôlé, il sera appliqué au *produit même*, une *marque de garantie*, qui servira pour toutes les stations qui seront placées sous la haute surveillance de l'Etat.

Cette marque consiste dans les armes néerlandaises accompagnées du mot: "Nederlandsche" (néerlandaise) placé au-dessus, et du mot: "Boter contrôle" (contrôle sur le beurre), au-dessous, puis, en petites lettres, les mots "onder Riikstoezicht (sous la haute surveillance de l'Etat).

A côté de la marque générale, il sera apposé une lettre majuscule à désigner par le Gouvernement, pour indiquer la station à laquelle elle se rapporte, et de plus, tout ce que le gouvernement jugerait encore nécessaire pour faire reconnaître par les personnes chargées du contrôle *l'origine du beurre.*

Cette marque de garantie sera appliqué sur un papier spécial, qui sera mis à la disposition des personnes intéressées, à leurs frais, *par les soins du Gouvernement dans des conditions qui qui seront fixées ultérieurement.*

Toute personne à laquelle ce papier timbré sera distribué, est tenue d'avoir rigoureusement soin qu'il ne puisse servir que pour le beurre qui sera livré ou débité par elle.

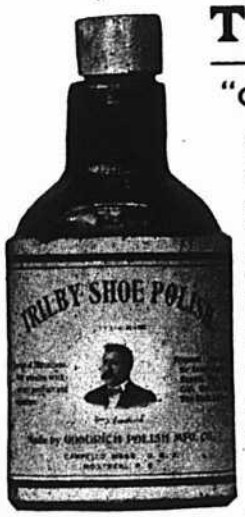
Le contrôle qui sera exercé par la station de contrôle et conséquemment par la haute surveillance de l'Etat, aura pour effet, non seulement de prévenir les fraudes prévues par la loi relative au beurre, mais encore de donner une garantie quant à *une teneur en eau trop élevée*, et cela en plus des autres mesures que le Gouvernement jugerait utiles pour combattre la falsification du beurre.

S. WESTRA.

Scotch à bon marché

245 caisses de Scotch V. O. I. de Brown Bros., achetées à prix très bas, sont offertes à prix tout à fait spécial par la maison Demers, Fletcher & Co., 350 rue Saint-Paul.

Profitez de cette occasion plus exceptionnelle.



TRILBY
EN
"CRUCHONS"

La plus grosse bouteille à 25 cts. sur le marché.
Est connue sous le nom de "8 onces Amber Jug."
Un empaquetage très populaire parmi les gens économes.
Le même Vernis à Chaussures garanti que dans l'empaquetage régulier "Trilby." Pas de carton.
Deux fois la quantité pour le même prix.
Prix de gros le même que le prix régulier.
Demandez notre liste de primes.

COLUMBIA SHOE DRESSING CO.
40 rue Ste Genevève,
MONTREAL
B.P. 444.—Tel. Main 1950.

L. C. de Tonnancour
MARCHAND-TAILLEUR
ETABLI EN 1869

EST DÉMÉNAGÉ
AU No.
1599 rue Notre-Dame

EN GROS SEULEMENT

J'offre au commerce la plus grande variété et le plus beau choix de Tabacs Canadiens en Feuilles.

"QUESNEL", "TABAC ROUGE", "HAVANE", "CONNECTICUT", "BLUE PRYOR".

Prix et Echantillons envoyés sur demande.

J. A. DUPUIS
Marchands de Tabacs en Feuilles,
ST-JACQUES L'ACHICAN, QUE.

Il y a un grand nombre de Poudres à Pâte, de nature connue et inconnue. Un grand nombre ont apparu et disparu tandis que d'autres ont apparu pour rester. . . . . .

LA POUDRE A PATE "EAGLE"

Est une des marques qui sont destinées à se maintenir. Elle est bien connue comme étant une Poudre à Pâte digne de confiance, et elle devient de jour en jour plus populaire. Monsieur l'Epicier, la marque "Eagle" VOUS donne un bon profit. L'avez-vous mise en stock ?

J. H. MAIDEN, AGENT, MONTREAL

LA PERMEABILITE DES COQUILLES D'OEUFS

Certaines personnes qui craignent d'être empoisonnées, soit par des toxiques, soit par des microbes, ne veulent se nourrir que d'oeufs à la coque et se croient ainsi à l'abri des plus funestes accidents; il est temps de leur enlever cette consolation.

Les ménagères savent depuis longtemps que la coquille de l'oeuf jouit d'une perméabilité beaucoup plus grande qu'on ne pourrait le supposer au premier abord. Les vieux oeufs ne laissent-ils pas évaporer partie du liquide qu'ils renferment et qui est remplacé par l'air qui y pénètre, laissant un vide, signe incontestable de l'âge avancé de l'oeuf?

Ne sait-on pas que l'oeuf abandonné dans la paille humide y contracte le goût de cette paille?

N'a-t-on pas vu des personnes soigneuses enduire les oeufs de collodion pour les conserver indéfiniment à l'abri des influences de l'air, condamnées ensuite à l'omelette à l'éther qui avait traversé la coquille?

La science devait s'occuper de ces phénomènes, et c'est M. L. Camus qui s'est consacré à cette tâche: la *Revue scientifique* résume ses constatations.

Il a d'abord constaté que le poids des oeufs variait en cuisant dans l'eau bouillante.

Retiré aussitôt après cuisson, l'oeuf a perdu du poids, par évaporation des gaz intérieurs; mais si on laisse refroidir dans l'eau, on constate qu'il augmente sensiblement de poids par une absorption qu'on rend évidente en colorant l'eau de cuisson avec le bleu de méthylène qui tache à l'intérieur la face concave de la coquille et l'albumine; cette absorption est extrêmement faible quand on laisse séjourner l'oeuf cru dans l'eau froide.

Voici donc, démontré par des travaux de laboratoire, ce que nos ménagères tenaient depuis longtemps comme certain.

Si l'eau peut pénétrer ainsi dans l'oeuf après sa cuisson, on comprend qu'elle pourra y entraîner les matières toxiques que l'on choisira; d'autre part, elle y entraînera aussi certains bacilles, si elle en est chargée, et l'oeuf dur cuit et archicuit n'est pas lui-même à l'abri de ces envahissements qui se feront si l'oeuf, encore chaud, est plongé dans l'eau contaminée.

Mais n'y a-t-il pas déjà longtemps que l'on a trouvé dans les oeufs des poules des colonies d'aspergillus niger, le champignon de la moisissure. — *Cosmos.*

Saumon et Tomates

La Maison Laporte, Martin & Cie Ltée annonçait la semaine dernière l'arrivée de son nouvel empaquetage de Saumon. C'est le vrai moment d'acheter du Saumon, car il atteindra certainement des prix plus élevés que ceux cotés actuellement, et ce, à bref délai.

Les Tomates sont également une marchandise à mettre en stock sans tarder, si on veut s'éviter des déceptions.

Avis aux bons acheteurs.

Vinaigre

Passez vos commandes pour le vinaigre XX et XXX avant les froids. Demandez prix et échantillons à la Maison A. Robitaille & Cie, 354 et 356 rue Saint-Paul, Montréal.

La maison offre également plusieurs lignes de thés à prix avantageux. Profitez de l'occasion.

Mélasse des Indes Occidentales

The Dominion Molasses Company Limited, de Halifax, Nouvelle-Ecosse, met en vente la plus belle qualité de Mélasse des Indes Occidentales, qu'elle vend en canistres de 2, 3, 5 et 10 lbs.

Ce système d'empaquetage en facilite considérablement la vente. Nous engageons nos lecteurs dans la ligne de l'épicerie à demander les échantillons et prix à cette Compagnie; ils obtiendront satisfaction sous tous les rapports.

La publicité, ce sont les nouvelles de ce qui se passe dans le magasin. Cessez d'annoncer, et le public a le droit de penser que le magasin ne fait rien.

SHORTHAND IN 30 DAYS

par le Système Syllabique de Boyd.

100 à 150 mots par minute garantis dans le temps ci-dessus.
POINTS IMPORTANTS—Pas de position, pas de points, pas de soulignages, pas de tirets. On le retient en mémoire en une heure.
DECOUVERTE NOUVELLE, basée sur la syllabe. La sténographie la plus rapide, la plus simple, la plus lisible et la plus facile à apprendre qu'il y ait au monde.
L'INSTRUCTEUR et le DICTIONNAIRE coûtent $1.50. Envoyés à toute adresse, port payé
Le seul système adapté à l'étude à la maison, par la malle. Demandez spécimen de sténographie et circulaires. Adressez.
DEPARTEMENT DE LA CORRESPONDENCE SYLLABIC SHORTHAND and BUSINESS COLLEGE, Karn Hall, 2363 rue Ste-Catherine, Montréal.
W. T. MOON, Principal.

Après une dure journee de travail, il n'y a rien de plus rafraichissant qu'une bonne tasse de thé **Blue Ribbon** *bien chaud.*

THE GOULD COLD STORAGE COY. INCORPORATED 1898 MONTREAL

COLD STORAGE

Circulation d'air froid et sec, Ventilation parfaite, Température appropriée à la nature des produits à conserver.

Conservation, d'après les méthodes scientifiques les plus approuvées, de

Beurre, Fromage, Œufs, Fruits.

Coin des rues des Sœurs Grises et William, Montréal

O. M. GOULD, GÉRANT

Avis de Faillite

Dans l'affaire de

Dame J. A. THERIEN, Es-Qualité
St Grégoire, Qué.,
Faillie.

Les soussignés vendront à l'encan public, au marc la livre, au No. 69 rue Saint-Jacques, Montréal,

MERCREDI, LE 12 OCTOBRE 1904, A 11 heures A. M.,

le fonds de commerce suivant :

Marchandises sèches, hardes faites, chapeaux et fourrures	$2,684.89
Chaussures	420.90
Livres et papeterie	234.91
Ferronneries	238.27
Epiceries provisions et vaisselle	332.61
Roulant et mobilier du magasin	54.65
	$3,975.23
Dettes de livres, d'après liste	430.93

Conditions : comptant.

Le livre d'inventaire et la liste des dettes de livres, sont à notre bureau.

Le magasin sera ouvert pour l'inspection du stock, lundi et mardi, les 10 et 11 octobre 1904.

Pour plus amples informations, s'adresser à

LAMARCHE & BENOIT,
No 2 Place d'Armes,
Montréal.

MARCOTTE FRERES,
Encanteurs.

PRIX COURANTS.

Dans la liste qui suit, sont comprises uniquement les marques spéciales de marchandises dont les maisons, indiquées en caractères noirs, ont l'agence ou la représentation directe au Canada, ou que ces maisons manufacturent elles-mêmes. Les prix indiqués le sont d'après les derniers renseignements fournis par les agents, représentants ou manufacturiers eux-mêmes.

THE AMERICAN TOBACCO CO.

Cigarettes MONTREAL	Le 1000
Richmond Straight Cut	12.00
Sweet Caporal	8.50
Athlete	8.50
Old Judge	8.50
New Light [tout tabac]	8.50
Derby	6.55
Old Gold	6.30
Prince	5.75
Sweet Sixteen	5.75
Dardanelles ordinaires	12.25
Dardanelles, bouts en liège ou en argent	12.50
Yildiz [turques]	15.00

Tabacs à cigarettes	la lb
Puritan et B C No 1 .. 1/12s	1.00
Sweet Caporal. 1/13s	1.15

Tabac coupés	la lb
Old Chum 10s	0.85
Puritan 11s	0.85
Lord Stanley, btes ½ lb	1.05
Meerschaum 10s	0.82
Athlete Mixture, btes ½ et ¼ lb	1.35
Old Gold 12s	0.95
Seal of North Carolina. 12s	0.95
Duke's Mixture	0.82
Virginity	1.25
Old Virginia, pqts ½ et 1 lb	0.72

WALTER BAKER & CO., LTD, maison fondée en 1780, 41 des plus hautes récompenses en Europe et en Amérique.

	Par lb.
Chocolat, Prime No. 1, bte 12 lbs	$0 38
Chocolat à la Vanille, bte. de 6 lbs	0 47
German Sweet, boîte de 6 lbs	0 27
Breakfast Cocoa, bte de ¼, ½, 1 et 5 lbs	0 43
Cracked Cocoa, bte de ¼ lb. bte de 12 lbs	0 35
Chocolat sucré, Caracas, boîte de 6 lbs	0 37
Caracas Tablets, 100 paquets, 5 noués ensemble, par boîte	3 00
Chocolat Soluble (Soda chaud ou froid) boîtes de 1 lb	0 42
Gaufrettes Chocolat Vanille, 48 par boîte, la boîte	1 56

Les cotations ci-dessus sont F. O. B., Montréal.

JULES BOURBONNIERE

MONTREAL

Extraits et Divers.	
Thé de Boeuf — 20 oz — la doz.	8.00
Thé de Boeuf au gallon	6.50
Celery Bitters [Hôtels] la lb	80
Jamaica Ginger [Hôtels] la lb.	80
Vanille, Citron, Noyau et Gingembre la lb	1.00
Eau de Floride le gal.	5.00
Bay Rhum le gal.	3.50
Rose Cold Cream le gal.	3.50
Parfum Lilas d'Italie, la pinte	3.00
Vaseline Parfumée 4 lbs.	60

THE BRANTFORD STARCH WORKS.

BRANTFORD, ONT.

Empois à Blanchissage.	la lb.
Canada Laundry. btes 40 lbs.	05¼
Acme Gloss btes 40 lbs.	
cartons 1 lb	05¾
White, 1ère qualité, btes 48 lbs.	
Can. 3 lbs	06¼
White . Bbls 200 lbs. Kegs 100 lbs.	05¼

Lily White Gloss.	
Cartons fan. 1 lb. cses 30 lbs.	07½
Valises avec serrure 6 lbs 8 à la cse.	07½
Canistres émail 6 lbs 8 à la cse.	07½
Kegs cristaux extra gros. 100 lbs.	06½
Brantford Gloss, . btes fan. 1 lb. caisses 36 lbs.	07½
Toy Drums, with drumsticks. 6 lbs 8 à la cse.	7¼

	La cse.
Canadian Electric, 40 pqts fantaisie	2.50
Celluloid, 45 cartons	3.50

Empois de Cuisine.	La lb.
Challenge prepared Corn.. Paquets 1 lb. btes 40 lbs.	05¼
Brantford prepared Corn.. Paquets 1 lb. btes 40 lbs.	07
"Crystal Maize" Corn. .. Paquets 1 lb. btes 40 lbs.	07

Fret payé sur lots de 10 boîtes ou plus à toutes gares à l'est de North Bay.

BRODIE & HARVIE

MONTREAL

Farines préparées de Brodie	la doz
Red X X X . . . pqts de 6 lbs	2.80
Red X X X . . . pqts de 3 lbs	1.45
Superb . . . . . pqts de 6 lbs	2.60
Superb . . . . . pqts de 3 lbs	1.35
Crescent . . . . pqts de 6 lbs	2.40
Crescent . . . . pqts de 3 lbs	1.25

La seule levure qui contienne de la crème.

Ayons la Paix dans Toutes les Familles

PAR L'EMPLOI DE LA

Levure Jersey Cream

Satisfaction garantie, chaque paquet uniforme. Qualité, Salubrité et Saveur inapprochables.

LA LEVURE PRESSEE

'JERSEY CREAM'

EN PALETTES

qui donne un pain doux, appétissant et croustillant.



Vendue par tous les Epiciers. En boîtes contenant 3 douzaines de paquets à 5 cts.

J. A. TAYLOR, AGENT,

30 Rue St. François-Xavier Montréal

La seule levure qui contienne de la crème.

La seule levure qui contienne de la crème.

La seule levure qui contienne de la crème.

MAISON FONDEE EN 1889.

GENIN, TRUDEAU & CIE

Successeurs de

SIEYES, GENIN & CIE.

1670 rue Notre Dame, Montreal.

La maison la plus importante du Canada en Articles de Fumeurs

PIPES racine de **bruyère,** bouts ambre, caoutchouc, celluloïd, avec et sans étuis.
PIPES ECUME et **imitation,** bouts ambre et celluloïd.
FUME-CIGARES et **FUME-CIGARETTES** répondant à tous les goûts.
ETUIS à CIGARES et CIGARETTES.
PAPIERS à CIGARETTE de fabrication française.
Seuls agents au Canada pour la célèbre **Pipe "PETERSON."**
Propriétaires des Marques avantageusement connues :

A 1 U-M SGC

Notre Marque **U M** est la seule pipe sur le marché portant l'étiquette de l'Union des fabricants. Elle est garantie ne brûlant pas.

Dix voyageurs constamment sur la route à la disposition de la clientèle.

Correspondance sollicitee.

AGENTS GENERAUX DE LA

Compagnie Generale Transatlantique

ENTRE NEW YORK ET LE HAVRE.

D. C. BROSSEAU & CIE
MONTREAL

Cognac F. Geoffroy & Fils	La cse
Une étoile	9.00
" " 24 pts	10.00
" " 24 flasks	10.00
" " 48 "	11.00
V. O	12.50
V. S. O. P. 12 qts	16.00

Cognac Ve Darvilly & Cie	
12 Quarts	$7.25. 24 Pints. 8.25
24 flasks	8.25
48 flasks ou 48 ½ pts	9.25

L. CHAPUT FILS & CIE,
MONTREAL

Champagne Bertin Fils.	La cse
Le panier qts.	11.00
Le Panier pts	12.00

Cognac Boulestin & Cie.	1 cse	5 cses	La cse
★ qts	12.00	11.75	
★ pts	12.00	12.00	
V. S. O. P. qts	20.00	19.50	
V. V. S. O. P. qts	28.00	27.50	

Cognac Dervos & Cie.	1 cse	5 cses	La cse
★ qts	8.00	7.75	
★ qts	9.00	8.75	
24 flasks, n. c.	9.25	9.00	
48—½ flasks, n. c.	10.75	10.50	

Cognac M. Durand & Cie.	1 cse	5 cses	La cse
★★★ qts	5.50	5.25	
★★★ pts	6.50	6.25	
24 flasks	6.00	5.75	
48 flasks	7.00	6.75	
★★★ ¼ bouteilles	6.75	6.50	

Cognac Gonzales, Staub & Cie.	1 cse	5 cses	La cse
Quarts	9.00	8.75	
Pints	10.00	9.75	
★ qts	11.50	11.25	
★★★ qts	14.00	13.75	
V. S. O. qts	16.00	15.75	
V. S. O. P. qts	18.25	18.00	

Cognac V. Pinot & Cie.	1 cse	5 cses	La cse
★★★ qts	6.00	5.75	
★★★ pts	7.00	6.75	
24 flasks	6.75	6.50	
48 flasks	7.50	7.25	
★★★ ¼ bouteilles	7.25	7.00	
V. O. qts	7.00	6.75	
V. O. pts	8.00	7.75	

Liqueurs Saint-Paul.	La doz
Jaune ½ litres $10.50 litres	18.00
Verte ½ litres $11.75 litres	21.00
Eucalyptine ½ litres $10.50 litres	19.00

Rhums.	1 cse	5 cses	La cse
Lion qts.	8.00	7.75	
Lion pts.	9.00	8.75	
Lion ¼ bouteille	10.25	10.00	
Royal qts.	10.50	.....	
Saint-Marc qts.	9.00	.....	
Tom & Topsy qts.	7.50	7.25	
Tom & Topsy pts.	8.50	8.25	
Tom & Topsy ¼ bout.	8.25	8.00	

Thé Noir " Abeille ".	La lb.
" Bee " étiquette verte	27
" Bee " étiquette rouge	32

Caisses de 40 lbs, fret payé en quantités de 100 lbs ou plus. Escompte 10% extra en lots de 5 cses et plus.

Thé Noir Ceylan " Owl "		La lb.
Etiquette Rouge	5s.	20
Etiquette Verte	10s.	27
Etiquette d'Argent	15s.	34
Etiquette Buff	20s.	38
Etiquette Dorée	30s.	47

Caisses de 30 et 60 lbs, fret payé sur quantités de 100 lbs. ou plus.

Vin Tonique Dubonnet.	1 cse	5 cses	La cse
12 litres	12.00	11.50	
24—¼ litre	12.50	12.00	

Whisky écossais J. Ainslie & Co.	1 cse	5 cses	La cse
Ogilvie qts	7.00	6.75	
Ogilvie 24 flasks	7.75	7.50	
Ogilvie 48—½ flasks	9.00	....	
Ogilvie Imp. qts	10.50	10.25	
Ainslie Yellow label	9.00	.....	
Ainslie Ord. flask	10.25	.....	
Ainslie Imp. qts	13.50	.....	
Ainslie White label	9.75	.....	
Ainslie Special	10.50	.....	
Ainslie Extra-Special	12.50	.....	
Ainslie . Clynelish [smoky]	13.00	.....	
Big Ben qts	11.00	10.75	

CHASER SOAP

Caisse de 60 barres 2.40
Cse de 100 barres 4.00
Prix par quantités sur demande



WILLIAM CLARK

Conserves MONTREAL				La doz
Compressed Corned Beef			1s.	1.50
Compressed Corned Beef			2s	2.65
Compressed Corned Beef			6s	7.95
Compressed Corned Beef			14s	18.50
Ready Lunch Beef	1s	$1.50	2s	2.65
Geneva Sausage	1s	1.65	2s	3.00
Cambridge Sausage	1s	1.45	2s	2.60
English Brawn	1s	1.55	2s	2.75
Boneless Pigs Feet	1s	1.55	2s	2.75
Sliced Smoked Beef	½s	1.50	1s	2.65
Roast Beef	1s	1.45	2s	2.55
Pork and Beans avec sauce			1s	0.50
Pork and Beans avec sauce			2s	0.80
Pork and Beans avec sauce			3s	1.00
Pork and Beans Plain			1s	0.45
Pork and Beans Plain			2s	0.75
Pork and Beans Plain			3s	0.90

SAVON PUR ET DUR SURPRISE.

Manufacturé par

The St. Croix Soap Mfg. Co.

ST. STEPHEN, N.B.

Succursales:—Montréal, Toronto, Winnipeg, Vancouver, Indes Occidentales, Terreneuve.

SAVON PUR ET DUR SURPRISE.

SIROP DU DOCTEUR J. O. LAMBERT



(Seul Sirop de Goudron à l'huile de foie morue enregistré au Canada)

GUERIT

TOUX, RHUME, BRONCHITE, CATARRHE ASTHME, COQUELUCHE et la CONSOMPTION dans la première période,

Si non, Argent remis.

A vendre partout à 35c

Dr J. O. LAMBERT.

Bureaux et Laboratoires { 2119 NOTRE-DAME, Montréal. 508 31ème AVENUE, New-York.

Principaux dépositaires au Canada : { **Hudon, Hébert & Cie, Montréal.**

☞ Exigez la photographie et la signature du Dr Lambert sur chaque bouteille ☜ Qu'il soit bien compris que si le Sirop du Dr Lambert ne produit pas les effets tels que représentés, l'argent est remis.

Pork and Beans, sauce Chili. .	1s	0.55
Pork and Beans, sauce Chili. .	3s	1.05
Wild Duck, Partridge, Chicken, Veal and Ham patés.	½s	1.10
Ox Tongue [whole]...	1½s	6.60
Ox Tongue [whole]...	2s	7.15
Ox Tongue [whole]...	2½s	7.70
Lunch Tongue 1s 2.85 2s		5.75
Imperial Plum Pudding.		1.00

Potted Meats		La doz
Ham, Game, Hare, Chicken, Turkey, Wild Duck, Tongue, Beef..	¼s	0.50
Chicken, Ham and Tongue.. ..	½s	1.00

Soupes	La doz
Mulligatawney, Chicken, Oxtail, Kidney, Tomato, Vegetable, Julienne, Mock Turtle, Consommé, Pea, Bean, Purée, pints.	1.00
Mince Meat. Ditto quarts.	2.20

[Tins fermées hermétiquement.] La doz
1s $1.00 2s 1.92 3s 2.86 4s 3.85 5s 4.84

COLUMBIA SHOE DRESSING CO. OF CANADA LTD.

Vernis à chaussures "Trilby".
Grande bouteille, la douzaine. . . . 1.50
Petite bouteille, la douzaine 0.75

COMTE, FORBES & CIE MONTREAL

Vins de Messe et de Table.

En fût de 25 gallons.	Le gal
Vin Muscat, doux ou demi-doux.. ..	2.40
Vin Blanc, sec, 1er choix..	1.35
Vin Blanc, sec, surchoix extra.. .. .	1.45
Vin Rose, sec..	1.20
Vin Rouge...	1.10

Vins de Dessert	
Blanc Muscatel, extra..	2.60
Rose Alicante, doux extra..	2.50

Cognac	
Eau-de-vie de vin..	5.10

Huile d'Olive des Pères Blancs. Bidons de 1 à 5 gallons.	Le gal
Vierge extra fine..	3.00
Vierge surfine..	2.05
Vierge fine..	1.80
Huile pour Sanctuaire..	1.15

Cafés	La lb
Hors-choix, St-Marc "Haïti"...	28
Hors-choix, Azua "St-Domingue". . .	28
Extra-choix, Gonaives "Haïti".	26
Extra-choix, Barahona "St-Domingue"	23
Extra-choix, Montézuma, Mexique. . .	25
Surfin, La Sultane..	18
Surfin, San Paulo "Brésil".	15

Poudre à Pâte "La Sultane"	la doz
Canistres de 1 lb..	1.50
Canistres de ½ lb..	0.85
Canistres de ¼ lb...	0.45

F. COURSOL MONTREAL

La Peptonine.. .. .. .. la doz. 2.40

THE COWAN CHOCOLATE CO.

Cacaos. TORONTO & MONTREAL	La doz
Hygiénique, tins 1 lb..	6.75
Hygiénique, tins ½ lb..	3.50
Hygiénique, tins ¼ lb..	2.00
Hygiénique, tins 5 lbs. . . . la lb.	0.50
Perfection, tins ½ lb. .. .. la doz.	2.40
Essence de cacao sucré, tins ½ lb	1.80
Imperial Dutch..	90
Chocolate powder, boîtes de 10,	La lb
20, 30 lbs..	25
Cacao Soluble, boîtes 10, 20, 30 lbs.	20
Cocoa Nibs..	35
Cocoa Shells..	05

Chocolat.		La lb
Diamond..	¼ et ½ lb.	25
Diamond..	8s	28
French Diamond.	6s	22
Queen's dessert. . . .	¼ et ½ lb.	40
Queens dessert..	6s	42
Parisien, morceau à	5c	30
Royal Navy..	¼ et ½ lb.	30
Caracas pur..	¼ et ½ lb.	40
Perfection..	¼ et ½ lb.	30
Rock sucré..		30
Au lait, cartons 6 dozs.....	la doz.	45
Au lait, boîtes 3 et 6 dozs.	la doz.	85
Bâtons à 1c..	la gr.	1.00

Confections Cowan		La doz
Cream Bars,. .. gds	6 à la boîte.	2.25
Cream Bars,. .. pts	6 à la boîte.	1.35

		La bte
Cream Bars.. .. gds	60 à la boîte.	1.80
Cream Bars.. .. pts	60 à la boîte.	1.10

			La doz
Chocolate Ginger,. ..	boîtes	1 lb.	4.00
Chocolate Ginger.. ..	boîtes	½ lb.	2.25
Gingembre Crystalisé. ..	btes	½ lb.	2.25
" " Crystalisé	btes	½ lb.	2.25
Chocolate Wafers,. ..	boîtes	½ lb.	2.25
Chocolate Wafers.. ..	boîtes	¼ lb.	1.30
Chocolate Icing,... ..	paquet	1 lb.	1.75

Icings			La doz
Chocolate Icing.... ..	paquet	½ lb.	1.00
Pearl Pink Icing.. ..	paquet	1 lb.	1.75
Pearl Pink Icing.. ..	paquet	½ lb.	1.00
White Icing..	paquet	1 lb.	1.75
White Icing..	paquet	½ lb.	1.00
Lemon Icing...	paquet	1 lb.	1.75
Lemon Icing...	paquet	½ lb.	1.00
Orange Icing..	paquet	1 lb.	1.75
Orange Icing..	paquet	½ lb.	1.00
Almond Icing	paquet	1 lb.	1.75
Almond Icing	paquet	½ lb.	1.00

DEMERS, FLETCHER & CIE MONTREAL

Champagne A. J. Lecluse.	qts.	pts.
Carte Blanche....	11.50	13.50
Carte d'Or..	16.00	18.00

Eaux: — Bassin de Vichy		La cse
Source du Chalet..	50 btles.	8.00

Les Tapisseries de Haut Gout

DE

La MENZIE WALL PAPER CO., Limited

Ont fait la Conquête du Marché Canadien.

L'Originalité des Dessins,
Le Coloris Harmonieux,
La Splendide Valeur de la Marchandise

Recommandent aux marchands up-to-date ces

TAPISSERIES UP-TO-DATE

DEMANDEZ NOS ÉCHANTILLONS.

DALY & MORIN, Agents, MONTREAL.

Soda Vichy.. .. ..100 btles.	8.50

Gin : — Van Dijk.	La cse
Prosit.. . 15 litres — Verre...	12.50
Prosit.. .. 24½ litres — Verre...	12.00
Prosit.. .. 12 litres —Cruchons.	10.00

Liqueurs fines:—Gust. Picou.	La cse
Liqueur du Couvent, Verte—litres.	15.00
Liqueur du Couvent, Jaune—litres.	14.00
Picoutine..	15.00
Curaçao Blanc et Rouge..	10.00
Crème de Cacao..	12.00
Kummel Crystalisé..	9.50
French Cocktail..	10.00
Anisette Amsterdam..	10.00
Maraschino..	10.00
Crème de Menthe..	12.00
Cherry Brandy..	10.00
Grenadine..	7.50
Mandarin Extra Pure.	7.50

Rhum — L. Jusselain	La cse
Rhum Vierge..	qts. 12.00

Vin Beaujolais—M. Desalles.	qts.	pts.
Moulin à Vent..	8.00	9.00

Vin Bourgogne—C. Charton & Fils.	qts.	pts.
Pommard...	8.00	9.00
Chambertin..	9.50	10.50
Nuits..	8.50	9.50
Pommard Mousseux..	8.00	9.00

Vin Tonique	
Royal Muscat..	8.00
Liqueur Advocaat — Van Dijk... ..	10.00

Whiskey Ecossais—P. McDonald & Co.	
Lord of Isles—Special qts.. .. la cse.	9.50
Lord of Isles—Extra Sp. qts. "	10.50
Lord of Isles—Sp. Liqueur. . "	11.50
Lord of Isles—Ext. Sp. Liq. "	13.50

A. du CASTEL
1299, rue Notre-Dame, Montréal

Chocolat Jacques.	La lb.
Jacques No 0 . . . 2 tablettes à la lb	29
Jacques No 1 . . . 2 tablettes à la lb	30
Jacques No 2 . . . 2 tablettes à la lb	32
Jacques No 3 . . . 2 tablettes à la lb	37
Jacques No 4 . . . 2 tablettes à la lb	40
Jacques No 4/4 . . 4 tablettes à la lb	32
Chocolat hygiénique ferrugineux.. ..	50
Des Pensionnaires No 2, 4 à la lb.	32
Des Pensionnaires No 0, 8 à la lb.	30
Au lait, à croquer, 2 et 5 à la lb.	49
Chocolat fantaisie: Animaux, Oeufs de Pâques..	75

	La bte
Des gourmets, boîte de 4½ lbs....	1.36

Chocolat à la crème Jacques.	La bte
Gaufrettes, . . boîte de 50 ou 100.	1.27
Mignonettes . . boîte de 26	0.66
Bâtons de crème boîte de 50	1.32
Crème Jacques . boîte de 25	0.80
Elégantes . . . . boîte de 50	0.70
Bayonnes, toute sessences 80	1.00
Faveurs . . . . . boîte de 18	0.70
Faveurs . . . . . boîte de 10	0.75
Losanges . . . . boîte de 60	0.75

	La doz
Réglisse [gros bâtons]..	0.50
Réglisse [petits bâtons]	0.40

	Le 100
Nougat...	0.60

J. A. DUPUIS,
ST-JACQUES L'ACHIGAN, P. Q.

Tabacs.	La lb
Quesnel	40
Rouge	18
Havane	15
Connecticut	14
Blue Pryor	14

J. M. DOUGLAS & CO.,
MONTREAL

Bleus à laver.	La lb.
" Blueol ", boîtes 10 lbs, 50 pqts de 4 carrés. 15c.	
" Sapphire,' boîtes de 14 lbs, pqts de ¼ de lb. 12½c.	
" Union," boîtes de 14 lbs, pqts de ¼ et 1 lb., 10c.	



DUSAULT & CIE
JOLIETTE, QUE.

Biscuits.	La lb
Matelot..	03½
Village — btes et qts....	04½
Captain No 2; Lunch;	05
Molasses ronds ; Lemon Sq. No 2; Tea No 2; Molasses Square.	06
Family Pilot; Pic-Nic; Soda; Boston....	06½
Albert ; Captain No 1 ; Molasses Snaps ; Univ. Mix. ; Soda, bte 3 lbs....	07
Square Ginger..	07½
Arrowroot Jum. ; Oysters ; Soda, bte 1 lb; Universal Mix., tin.. ..	07½
Colonial; Fruit Jam; Jubilee; Honey Bar & Sugar; Ice Ginger & Japs; Jam Jam No 2; Lemon à la main ; Molasses Dessert ; Nonpareil; School Cake; Square Lemon; Sugar Cake; Tea X; M. M. Drops No 2....	08
Rice....	08½
Abernathy; Fruit; Jersey Lemon;	

OU EN ÊTES-VOUS AVEC LES ÉPICES A MARINADES? C'est MAINTENANT le temps de mettre en stock les Épices de choix de haute qualité. VOUS VOULEZ LES MEILLEURES, en conséquence ayez les

Epices de Haute Qualité

DE

S. H. & A. S. EWING

S. H. & A. S. EWING,

ETABLIS EN 1845.

The Montreal Coffee Spice AND Steam Mills

55 Rue Côte, MONTREAL.

THE ST. LAWRENCE SUGAR REFINING CO. LIMITED

MONTREAL

Fabricant des qualités les plus choisies de ....

Sucres Raffinés

JAUNES EFFLORESCENTS, (BLOOMY YELLOWS)

CAFE NOIR, (BRIGHT COFFEE SUGARS)

PHŒNIX, (Qualité suivant le granulé)

GRANULES "EXTRA STANDARD"

Les meilleurs sur le Marché

New Wins; Sponge Drops. 09
Ginger bread.... .... 09½
Assorted; Beauty ; MM. Cream ; Cream Wafers ; Fingers Dessert; Jelly Wafers; Joliette Tarte; Klondike; Snow Ball; Soft Lemon ; Square Fruit ; Thin Wine; Victoria Jumble; Water. 10
Ginger nuts; Honey tarts 10½
Précilia; Sultana. 11
Rich Mixed; Tea No 1 gros et petits.... 12
Champagne Wafers; Coffee; Jam Jam No 1 ; Ladies Fingers ; Queen; Royal Jumble; Zoulous. 12½
Coco Dessert; Lemon Sandwich ; Marshmal. drops No 1.. 13
Apricot tarts ; Carraway Jum. ; Cup Cake; Tid bits; Jelly drops 13½
Chocolate Wafers; Coco Fig Drop & Wafers; Crisp; Cream Jum; Graham Wafers.. 14
Queen drops ; Royal Mix. ; Van. Wafers... 15
Ass. Sponge; Ice Sponge..... .... 22½
Sponge XXX.... 25

Sucreries — Btes 5 lbs.	La lb
Gum Drops A. B....	06
Imitation Cream..	07½
Bâtons assortis ; Gum Drops Cryst.; Horum drops & sticks; Lemon drops; Pep. Lozenges ; Strawberry drops; Surettes.. ..	08
Imitation d'amandes	10
Klondyke..	10½
Cream Bonbons;..	11
Caramels Daisy..	11½
Burnt peanuts....	13
Wintergreen Berries..	14
Choice Caramels; Carraway Seeds; African Cough drops ; Mottoes; Satins-blancs bonbons..	15
Cough drops..	16
Coco candies; Chocolate drops No 1 B ; Chocolate Walnut No 1..	18
Burnt Almonds..	20
Chocolate Drop No 1..	25
Gross Goods....	85

En seaux et en quarts de 1-4 à 1c de moins la lb, selon quantité.

Sucreries mélangées,	btes 5 lbs
Brown Mixture.. ....la lb	05¾
Ontario.... .... la lb	06¼
Imperial.... .. .. la lb	06½
Joliette Mixture	08
Royal....	09½
Extra rich mixture..	13

En seaux et en quarts de 1-4 à 1c de moins la lb, selon quantité.



JOHN DWIGHT & CO.
TORONTO & MONTREAL

Soda à pâte
" COW BRAND " la cse

Caisse 60 pqts de 1 lb.... .. .. 3.00
Caisse 120 pqts de ½ lb.... .. .. 3.00
Caisse 60 pqts de ½ et 30 de 1 lb.. 3.00
Caisse 96 pqts à 5c... ... . 3.00

The EDWARDSBURG STARCH CO. Ltd
MONTREAL

Empois de buanderie	La lb
No 1 Blanc ou Bleu, cartons 4 lbs..	06¼
No 1 Blanc ou Bleu, cartons 3 lbs..	06¼
No 1 Blanc, barils et petite barils..	05½
Canada Laundry...	05¼
Canada White Gloss...	05¾
Silver Gloss, btes à coulisses, 6 lbs.	07¼
Silver Gloss,.. .. canistres de 6 lbs.	07¼
Silver Gloss, gros crystal, — au qt.	06¼
Edward's Silver Gloss, pqts de 1 lb.	07¼
Benson's Satin,. .. cartons de 1 lb.	07¼
Benson's Enamel, par boîte $1.25 et 2.50	
Empois de cuisine	
Corn Starch de Benson..	07
Canada Pure Corn.	05¼

Empois de riz " Edwardsburg "

No 1 blanc,. .. ... cartons de 1 lb. 10
No 1 blanc ou bleu, morceaux, boîtes de.... .... 4 lbs 08½

Sirop fin de table " Edwardsburg ".

Quarts.. .. ..la lb. 02½
½ Quarts.. .. ..la lb. 02½
¼ Quarts.. .. ..la lb. 03
Seaux de 38½ lbs.. .. .. .. .le seau. 1.30
Seaux de 25 lbs... .. .. .le seau. 0.90

	La cse
Canistres de 2 lbs. 2 doz à la cse.	1.90
Canistres de 5 lbs. 1 doz à la cse.	2.35
Canistres de 10 lbs. ½ doz à la cse.	2.25
Canistres de 20 lbs. ¼ doz à la cse.	2.10
Canistre émaillé. . . 2 doz à la cse.	2.40



EAGLE MANUFACTURING COMPANY
MONTREAL



Poudres à Pâte.	La doz.
Eagle — cses 48, tins 5c..	45
Eagle — cses 48, tins 10c..	75
Eagle — cses 24, tins 25c..	2.25
Maple Leaf—cses 48, tins 5c ¼ lb.	45
Maple Leaf—cses 48, tins 10c ½ lb.	75
Maple Leaf—cses 48, tins 15c 1 lb.	1.25
Empois " San Toy ".	**La cse**
Caisses 60 paquets à 5c..	2.40
Caisses 60 paquets à 10c..	4.75
Borax " Eagle "	**La doz**
Caisses 60 paquets, 6 oz..	45

La Qualité l'emporte chaque Fois.

LA
CREME de TARTRE PURE
DE GILLETT



donne toujours le meilleur résultat.

Envoyez-nous votre Commande pour un Lot à l'Essai.

Empaquetée en boîtes de bois de 10 lbs.
" en seaux de pulpe de 25 lbs.
" en kegs de 100 lbs.
" en barils de 360 lbs.

E. W. Gillett Company Limited

LONDRES, Ang. — TORONTO, ONT. — CHICAGO, Ill.



DAN PATCH 1:56¼
Champion du monde dans les chevaux attelés.

COLDWATER, ONT.
HARDWARE AND METAL,
TORONTO.

Chers Messieurs : — Votre estimée en date du 29 Janvier en mains, re International stock Food. Je n'ai eu leur agence que pendant trois mois environ et je dois vous dire que j'ai obtenu de beaux résultats et la meilleure satisfaction avec le International Stock Food.

Le International Stock Food ne plait pas seulement au marchand qui la vend, mais il me vaut un client dans tous les endroits où je place ces produits. Les gens du International savent si bien comment annoncer que je n'ai pour ainsi dire pas d'efforts à faire pour vendre leur condiment, vu que le fermier sait parfaitement ce qu'il veut d'après le mode direct d'annoncer de la Compagnie vis-à-vis du fermier. Je n'ai jamais tenu une ligne de marchandises qui m'ait donné de meilleurs resultats.

Votre dévoué.
(Signé) H. M. BORLAND

INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.

L'INTERNATIONAL STOCK FOOD constituera, vous en aurez la preuve, la meilleure ligne spéciale que vous aurez jamais vendue ; c'est un produit de vente courante et qui vous donne une grande marge de profit. Plus de 40,000 marchands vendent aujourd'hui ces produits, et, dans le nombre il se trouve un grand nombre de marchands de ferronneries. Nous sommes anxieux d'augmenter le nombre de nos agents et nous aimerions à recevoir de vous une carte de façon à ce que nous puissions vous envoyer des renseignements complets au sujet de notre offre spéciale de la Lithographie de Dan Patch.

Adressez-vous immédiatement à

INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.
TORONTO, CANADA.

UNE GRANDE LITHOGRAPHIE EN COULEURS DE DAN PATCH A TOUT LECTEUR DE CE JOURNAL.

Caisses 60 paquets, 1 lb.. 90
Escompte 5% sur toutes marchandises
Fret payé sur 5 cses.

THE EMPIRE TOBACCO CO.
MONTREAL

Tabacs à chiquer	La lb
Bobs .. .. 5½s et 11s	42
Currency.. .. .. 12s	45
Old Fox.. .. .. 12s	47
Pay Roll.. .. .. 7s	52
Tabacs à fumer.	
Empire..	39
Rosebud..	44
Amber... .. .. 8s	60

S. H. & A. S. EWING,
MONTREAL

Poudre à Pâte "Vienna"	La doz
Canistre de 1 lb.	2.25
Canistre de ½ lb.	1.25
Canistre de ¼ lb.	0.75
Paquets de 5 oz..	0.70
Paquets de 3 oz..	0.35

A. O. FISET,
MONTREAL

Cognac Gabriel Dubois & Cie.	La cse
Etiquette Bleu argent..	11.25
24 flasks....	12.25
48—½ flasks....	13.25
Etiquette or et rouge..	9.50
24 flasks..	10.50
48...	11.50
	Le gal.
No 1 — au gallon..	3.90
No 2 — au gallon..	4.30
No 3 — au gallon..	4.85
Scotch Marchant	
	La cse
Special Old Highland..	10.00
5 cses, 9.75; 10 cses, $9.50.	
Champagne E. Mercier & Cie.	
Quarts....	24.00
Pints....	26.00

Vins A. Balayé.	La cse
Clarets.. .. ..qts. 4.00 pts.	5.00
Au gallon....	105
Graves. .. .. qts 4.25 pts.	5.25
Au gallon....	1.10

J. A. E. GAUVIN MONTREAL

Spécialités	La doz
Sirop Menthol.	1.65
Sirop d'Anis Gauvin.	1.75
Sirop d'Anis Gauvin, par 3 doz.	1.60
	La gros.
Sirop d'Anis Gauvin.	17.00
Sirop d'Anis Gauvin, par 5 grosses..	16.00
	La doz
William's Headache Wafers.	1.60
William's Headache Wafers. 3 doz.	1.60
William Headache Wafers.. la gros.	16.00





E. W. GILLETT CO. LTD.
TORONTO, ONT.

Levain Royal.
Boîtes 36 paquets à 5c. .. .. .. la boîte. 1.05

Gillett's Cream Yeast.
Boîtes 36 paquets à 5c
La boîte.. .... 1.05

Poudre à Pâte "Magic"	La doz
6 doz de 5c...	40
4 doz de 4 oz..	60
4 doz de 6 oz..	75
4 doz de 8 oz..	95
4 doz de 12 oz..	1.40
2 doz de 12 oz..	1.45
4 doz de 16 oz..	1.65
2 doz de 16 oz..	1.70
1 doz de 2½ lbs.	4.10
1 doz de 5 lbs.	7.30
2 doz de 6 oz.. / 1 doz de 12 oz. / 1 doz de 16 oz..	La cse 4.55



Lessive en Poudre.	La cse
4 doz à la caisse ..	3.70
3 caisses..	3.60
5 caisses ou plus..	3.50

Soda "Magic"		La cse
No 1 caisse	60 pqts de 1 lb.. ..	2.75
	5 caisses	2.60
No 2 caisse	120 pqts de ½ lb.. ..	2.75
	5 caisses	2.60
No 3 caisse	30 pqts de 1 lb.. / 60 pqts de ½ lb..	2.75
	5 caisses	2.60
No 5 caisse	100 pqts de 10 oz.. ..	2.85
	5 caisses.. ..	2.75

The HAMILTON DISTILLERY CO. Ltd.
HAMILTON, ONT.

Rye	Le gal.
Royal Rye. .. .. .. 25 U. P.	2 25
Royal Malt. .. .. .. 25 U. P.	2 25
2 Star Rye. .. .. .. 40 U. P.	1 75
2 Star Malt. .. .. .. 40 U. P.	1 75
Rye, 7 ans. .. .. .. 25 U. P.	2 75
Rye, 5 ans. .. .. .. 25 U. P.	2 50
Rye, 4 ans. .. .. .. 25 U. P.	2 40

Whiskey "Maple Leaf" de 6 ans.

	La cse
Amber Qts.. .. .. .. 12 bottles....	5 50
Imperial Qts. .. .. .. 12 flasks	7 50
Pints. .. .. 16 flasks	6 00
Half Pints. .. .. .. 32 flasks	6 50
Special Pocket. .. .. 36 flasks	6 50
Quarter Pints. .. .. 64 flasks	7 50

Gare aux Imitations

Les succès toujours croissant du **MEILLEUR REMEDE** connu, contre toutes les **AFFECTIONS** de la **GORGE**, des **POUMONS**, des **BRONCHES** et **VOIES RESPIRATOIRES**, telles que: **RHUMES, TOUX, BRONCHITES, CROUP, COQUELUCHE, ASTHME**, etc., ont fait surgir de nombreuses imitations du célèbre

Sirop Mathieu

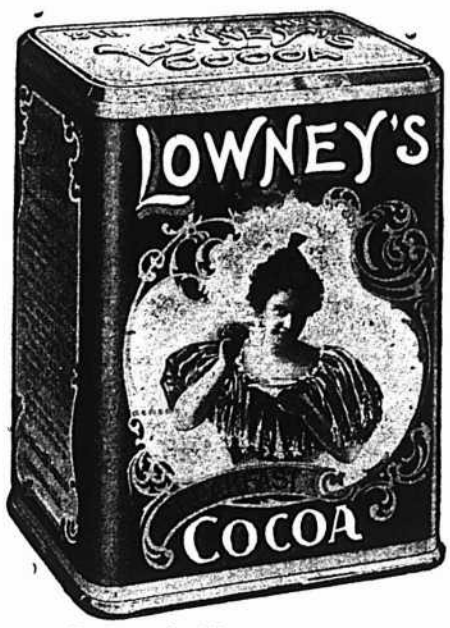
au **GOUDRON et à L'HUILE DE FOIE DE MORUE**; mais aucunes d'elles n'ont encore pu égaler son incontestable efficacité.

Messieurs les Marchands:
Ne vous laissez pas imposer une autre marque de Sirop au Goudron que celle de Mathieu, le premier et véritable Sirop de Goudron et d'Huile de Foie de Morue, dont la vente toujours croissante correspond avec l'universelle renommée qu'il s'est acquise par ses mérites.
N. B.—Voir notre liste de prix dans les colonnes de ce journal.

Cie J. L. Mathieu

SHERBROOKE, P.Q.

L. CHAPUT, FILS & CIE, dépositaires en gros de Montreal



Le cacao du déjeuner de Lowney.

A remporté la plus haute récompense, la **MEDAILLE D'OR** à l'exposition Pan-American

L'arôme particulièrement riche, la qualité exquise, et la **Pureté absolue** du **Cacao** de **Lowney** le distingue de tous les autres. C'est un produit **naturel**; qui n'a subi aucun "traitement," aux alcalis ou autres ingrédients chimiques: il ne contient pas de farine, d'amidon, de coques de cacao moulus, où de matières colorantes; rien que la partie nutritive et digestive du plus beau choix de fèves de cacao. Un article de vente rapide, et qui donne du **profit** aux marchands.

The Walter M. Lowney Company, 417, Commercial street, *BOSTON, MASS*

Whiskey "Royal Canadien" de 6 ans.

	La cse
Quarts .. .. 12 bottles....	7 00
Pints. .. .. 16 flasks	7 50
Half Pints. .. .. .. 32 flasks	8 00
Quarter Pints. .. .. 64 flasks	9 00

Whiskey Blanc

	La cse
Quarts.. .. .. 12 bottles.....	5 00

THE B. HOUDE CO. QUEBEC

Les plus grands manufacturiers de tabacs coupés en Canada. Manufacturiers de tabacs coupés pour fumer, chiquer, à cigarettes, ainsi que tabacs à Priser.

Prix et informations sur demande.

INTERNATIONAL STOCK FOOD CO.
TORONTO, ONT.

Aliments pour Bétail.

Paquets de $1.00.. .. .. la doz	8.00
Au seau..	2.75
Au quart..	10.50
	La doz
Poudres à vers,.. .. pqts de $0.50	4.00
Huile curative à pin, fiole de 25c.	2.00
Phéno-Chloro,... ... pqts de $1.00	8.00
Onguent pour sabots..	8.00
Absorbent composé .. .. pqt. 2.00	16.00
Aliment pour volailles, pqts $1.00	8.00

Aussi paquets à 25c à $2.00 la doz et paquets à 50c à $4.00 la doz.



"Orange Meat"

Caisses de 36 paquets à 15c. . . .	$4.50
Lots de 5 caisses (fret payé)	4.40
Caisses de 20 paquets à 25c. . . .	4.00
Lots de 5 caisses (fret payé)	4.00

LAPORTE, MARTIN & CIE MONTREAL

Cognac "Richard"

	La cse
S. O.	12s 22.50
F. C.	12s 15.00
F. C.	180s 23.00
V. S. O. P..	12s 12.25
V. S. O..	12s 10.50
V. O..	12s 9.00
V. O.	24 10.00
Au gallon de	3.40 @ 6.00

Cognac "Couturier"

	La cse
12s	..qts. 7.50
24s	..pts. 8.50
**48s .. ..

No 2— .... 1 lb et 1-2 lb .30
No 3 — .... 1 lb et 1-2 lb .24
No 4 — .... 1 lb et 1-2 lb .22

Thés Japon		La lb
H. L.	90 lbs..	35
J. E.....	90 lbs..	30
A. D..	90 lbs..	27½
Victoria..	90 lbs..	25
Princesse Louise..	80 lbs..	18

Thé vert de Ceylan, Style Japon.

Lady..	60 lbs	17
Duchess..	60 lbs	20

Poudre à pâte "Princesse"		la doz
Tins ronds..	1 lb... ..	24s.. 1.00
Tins ronds..	½ lb... ..	48s.. 0.75
Tins de..	5 lbs.. ..	6s.. 5.00



LUMSDEN BROS.

TORONTO & HAMILTON

La Levure pressée "Jersey Cream" La bte

en palettes, 36 morceaux de 5c, . . 1.00

THE WALTER M. LOWNEY CO.

Succursale, 530 rue St-Paul
MONTREAL

Cacao à déjeuner		La lb.
Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins	1-5 lb.	44
Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins	1-4 lb.	42
Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins	1-2 lb.	40
Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins	1-2 lb.	40
Btes 12 lbs, 6 à la cse, tins	1 lb.	40

Chocolat Sucré (poudre) "Always Ready".

Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins ¼ lb. 34
Btes 6 lbs, 12 à la cse, tins ½ lb. 32

Chocolat à Primes.

Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. 33
Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ½ lb. 33
Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ¼ lb. 35
Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. 35

..Chocolat Sucré Médaillon.

Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts ½ lb. 44
Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ½ lb. 44

Chocolat au lait.

Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts ⅛ lb. 35
Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ⅛ lb. 35

Chocolat "Tid Bit".

Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ¼ lb. 30
Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. 30

Chocolat Sucré Vanille.

Btes 3 lbs, 24 à la cse, pqts ⅛ lb. .32
Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ⅛ lb. .32

Chocolat Sucré Diamant.

Btes 6 lbs, 12 à la cse, pqts ¼ lb. 23
Btes 12 lbs, 6 à la cse, pqts ¼ lb. 23

E. D. MARCEAU

MONTREAL

Cafés.	La lb.
Rio	15
Jamaïque No 1....	16
Ceylan pur....	16
Santos No 1....	15
Maracaïbo No 1....	15
Plantation privée..	26
Java Maleberry....	25
Old Gov. Java et Mocha....	30
Mocha Old Crow....	25
Java Mandheling et Mocha choisi à la main....	50
Mélange spécial....	20
Mélange XXXX....	27½
Mélange de cafés purs, btes fantaisie de 1 lb, 48 à la caisse....	20
Mélange haute qualité, canistres 1 lb....	la doz. $2.00
Café "Madame Huot", tins 1 lb, 36 à la caisse....	31
Tins 2 lbs, 15 à la caisse..	30

Thé noir de Ceylan "Condor". Se vend, suivant qualité, à 20, 23, 26, 30, 34 et 40c, et se détaille 25, 30, 35, 40, 50 et 60c la livre.

Thés Japonais.		La lb
EMD AAA..	40 lbs.....	32½
EMD AA	40 lbs.....	30
Condor I	40 lbs.....	40
Condor II	40 lbs.....	37½
Condor III	80 lbs.....	35
Condor IV	80 lbs.....	32½
Condor V	80 lbs.....	27½
Condor XXXX..	80 lbs.....	23½
Condor XXXX..	30 lbs.....	24½
Condor XXX	80 lbs.....	21
Condor XXX	30 lbs.....	22
Condor XX	80 lbs.....	19
Condor XX	30.lbs.....	20
Condor LX, 60 lbs par caisse, 25 x 1 lb, 70 x ½ lb, se détaille 40c....		27½
Blue Jay—Basket fired... 70 lbs....		27½
Nectar—Mélange des thés noirs. Se vend 20, 25, 36 et 45c suivant qualité; se détaille. .. 25, 35, 50 et		60
Nectar thé noir—Boîtes de fantaisie à..		32½, 42½ et 50
Old Crow—Mélange des thés noirs à...		18½, 22, 25, 30 et 35
No 1..		35
No 2....		30
No 3....		25

VOUS DESIREZ

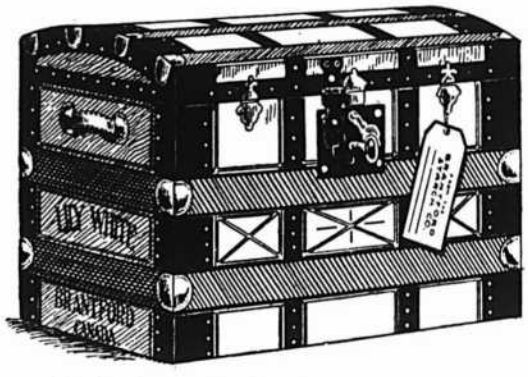
Augmenter votre Commerce

Eh bien, le moyen d'y arriver est de tenir sur vos tablettes des marchandises de bonne marque. Les Marinades sont un des articles dont un épicier ne saurait pas se passer. Nos marques de Marinades et de Condiments "Sterling" n'ont pas besoin d'une réclame folle, car le public sait que ce sont de bonnes Marinades et il les demandera.

The T. A. LYTLE COMPANY, Limited.

Manufacturiers de Marinades de Haut Grade

124-128 RUE RICHMOND OUEST, - - TORONTO, CAN.



Ceci est un autre des jolis empaquetages dans lesquels nous emboitons . .

L'EMPOIS LILY WHITE GLOSS

Du bon Empois dans un empaquetage attrayant crée un bon courant d'affaires.

VALISES—6 lbs. d'Empois, 8 Valises à la caisse.

TAMBOURS—6 lbs. d'Empois, 8 Tambours à la caisse.

Une paire de Baguettes avec chaque Tambour.

The Brantford Starch Works, Limited.

BRANTFORD, Canada.

No 4.... ...., ... 22
No 5.... .... 18½

Moutarde "Condor" pure. **La lb**
Boîtes de 1 lb.... .... 32½
Boîtes de ½ lb.... 33
Boîtes de ¼ lb.... 35

Moutarde "Condor".
Jarres de 4 lbs... .... 1.20
Jarres de 1 lb.... 35

Moutarde "Old Crow" mélangée.
Boîtes de 1 lb.... .... 22½
Boîtes de ½ lb.... 23
Boîtes de ¼ lb.... 25

Moutarde "Old Crow"
Jarres de 4 lbs.. 70
Jarres de 1 lb... 25

Poudres à pâte "E M D" de crème de tartre pure **La cse**
Caisses de 2 doz. de 1 lb. 3.25
Caisses de 4 doz. de ½ lb. 1.75
Caisses de 4 doz. de ¼ lb. 1.20

"Condor" de grand choix.
Caisses de 2 doz. de 1 lb. 2.25
Caisses de 4 doz. de ½ lb. 1.35
Caisses de 4 doz. de ¼ lb. 0.80

"Old Crow" de haute qualité.
Caisses de 2 doz. de 1 lb. 1.25
Caisses de 4 doz. de ½ lb. 0.70
Caisses de 4 doz. de ¼ lb. 0.45

Vinaigre **Le gal.**
Vinaigre E M D.. 30
Condor.. 25
Old Crow.. 20

LA CIE J. L. MATHIEU
SHERBROOKE

Sirop Mathieu, au goudron et à l'huile de foie de morue, et Pilules Toniques Mathieu—1 doz, $3.00; 3 doz, $8.00; 6 doz, $14.25; la grosse, $27.50.

Sirop Calmant, Poudres Nervines, Pilules Anti-bilieuses, Pastilles à Vers, au Chocolat, Mathieu.—1 doz, $1.75 ; 3 doz, $5; 6 doz, $9; la grosse, $16.

Onguent Miraculeux Mathieu — 1 doz, $1.20; 3 doz, $3.25; 6 doz, $6; la gr. $11.

La Nervine [à mal de dents]. Onguent à Cors Mathieu—1 doz, 90c; 3 doz, $2.50; 6 doz, $4.50; la grosse, $8.50.

Poudre Engraissive Mathieu.—Boîtes de 5 lbs à $7.00 le 100 lbs.

JOHN P. MOTT & CO.
J. A. Taylor, Agent, MONTREAL.

Chocolats et Cacaos Mott. **La lb.**



Elite.. .. .. .. ¼s 30
Prepared Cocoa .. 28
Breakfast Cocoa... 40
No 1. Chocolate... 30

Breakfast Chocolate..... 28
Caracas Chocolate.... 30
Diamond Chocolate..... 23
Navy Chocolate.... 27
Cocoa Nibbs.... 35
Cocoa Shells.... 05
Confectionnery Chocolate. .. .. 21 à 32
Plain Chocolate Liquors.. .. .. 20 à 30
Vanilla Stick.... .... la gr. 1.00

W. D. McLAREN
MONTREAL

Poudre à pâte "Cook's Friend".
No 1, en boîtes de 4 et 2 doz.. .. .. 2.40
No 2, en boîtes de 6 et 3 doz.. .. .. 0.80
No 3, en boîtes de 4 doz.. .. .. 0.45
No 10, en boîtes de 4 et 2 doz.. .. .. 2.10
No 12, en boîtes de 6 et 3 doz.. 70

A. ROBITAILLE & CIE
MONTREAL

Cognac "Sorin" **La cse**
Carte bleu. 8.50
Carte rouge. 9.50
Carte d'or. 11.00
24 flasks, avec verre. 9.00
48 ½ flasks, avec verre. 10.50
Au gallon. .. .. 4.00 @ 4.25

Cognac "J. Mourier & Cie" **La cse**
Quarts. 7.00
24 ½ bouteilles. 8.00
48 ¼ bouteilles. 9.00
24 flasks. 8.00
48 ½ flasks. 9.00
24 flasks, avec verre. 8.50
48 ½ flasks, avec verre. 9.50

Cognac "Mont St-Louis" **La cse**
Quarts. 6.00
24 flasks. 7.00
48 ½ flasks. 8.00

Champagne "Bellon & Cie" **qts.** **pts.**
Carte Blanche... ... ... 12.00 13.00

Poudre à pâte "Prince Arthur" **La doz.**
Boîtes de 1 lb, 2 doz. à la caisse. . 1.50
Boîtes de ½ lb, 4 doz. à la caisse. . 0.85
Boîtes de ¼ lb, 4 doz. à la caisse. . 0.50
Tins de 5 lbs 0.10

Scotch Whisky "Craig Dhu Blend" **La cse**
Quarts ord. 6.50
Quarts imperial. 9.50
24 flasks *** 7.50
48 ½ flasks. 8.50

D. C. Brosseau C. Beauvais L. G. Jarret



Thes, Vins
ET
Liqueurs en Gros

Recommandable à tous les les points de vue, le

Brandy F. Geoffroy & Fils
COGNAC

est le favori des médecins qui le prescrivent dans leur pratique journalière.

Marques: ★ V.O.-V.S.O.P.

en Bouteilles, demi-Bouteilles, Flasks et demi-Flasks.

Ce Brandy est le produit de la distillation des meilleurs Crus de Cognac: il a obtenu le **1er Prix** à l'exposition universelle de Paris en 1900.

Nous avons l'agence pour le Canada.

Demandez nos Prix et Echantillons.

D. C. BROSSEAU & CIE,

Epiciers en Gros et Importateurs

1430 à 1440 rue Notre-Dame, Montréal.

Le
Macaroni de Codou

"Le meilleur" parce qu'il n'y en a pas d'autre aussi bon. Blanc, tendre, délicat. Fabriqué seulement de blé de Russie, dans une des manufactures de macaroni les plus parfaitement équipées dans le monde entier.

ARTHUR P. TIPPET & CO, Agents

8, Place Royale, Montréal.

SNOWDON, FORBES & CO

MONTREAL

Borax "Bee".		La cse
Paquets de 5 oz. ...	60 à la cse.	2.25
Paquets de 10 oz. ...	48 à la cse.	3.25
Paquets de 16 oz. ...	48 à la cse.	4.25
Café "Bee".		
Tins de 1 lb.	30 à la cse.	9.00
Tins de 2 lbs...	15 à la cse.	8.70
Empois "Bee".		
Paquets de 12 oz. ...	64 à la cse.	5.00
Poudre à pâte "Bee".		
Tins de 1 lb..	24 à la cse.	4.50
Soda "Bee".		
Paquets de 8 oz. ..	120 à la cse.	2.75
Paquets de 10 oz. ...	96 à la cse.	2.75
Paquets de 16 oz. ...	60 à la cse.	2.75

TELLIER, ROTHWELL & CO.

MONTREAL



Mine à poêle.	La grosse
Royal Black lead.	1 75
Magic Stove paste, grands.	9 00

Bleu à laver	La lb
Parisian.	12½
Victoria.	10
Challenge...	9

ARTHUR P. TIPPET & CO.

MONTREAL



Teintures "Maypole Soap" La grosse

Différentes couleurs.. .. .. ..10 20

Noir.. .. .. 15.30

Lime Juice "Stowers"		La cse
Lime Juice Cordial...	2 doz... pts..	4.00
Lime Juice Cordial...	1 doz... qts..	3.50
Double Refl. lime juice..		3.50
Lemon syrup..		4.00

THE ST. CROIX SOAP MFG. CO.



St. Stephen, N. B.

Savon "Surprise"

La cse

1 caisse . . .$4.00

par 5 cses . . 3.90

fret payé sur 5 cses ou plus.

T. UPTON & CO.

HAMILTON, ONT.

Jams pures de fruits.

Framboises, Mûres, Fraises, Pêches, Prunes, Abricots, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Groseilles, Figues. La doz

Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. 0.95

Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. 1.60

	La lb
Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate	06½
Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate	06½
Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate....	06½
Seaux, bois, 14 lbs.	06½
Seaux, bois, 30 lbs.	06½

Gelées de fruits pures.

Framboises, Fraises, Gadelles noires, Gadelles rouges, Ananas. La doz

Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. 0.95

Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. 1.60

	La lb
Seaux, bois, 7 lbs. .. 6 au crate....	06½
Seaux, bois, 14 lbs...	06½
Seaux, bois, 30 lbs....	06½

Home made Jams.

Framboises, Fraises, Pêches, Prunes, Gadelles Rouges, Gadelles Noires, Abricots, Groseilles. La doz

Verres de 1 lb. 2 dz à la cse.. .. .. 1.45

	La lb
Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate ..	09
Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate ..	09
Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate ..	09
Seaux, bois, 14 lbs.	09
Seaux, bois, 30 lbs.	09

Marmelade d'Oranges d'Upton. La doz

Verres, 1 lb. 2 dz. à la cse. 0.95

Tins, 2 lbs. 2 dz. à la cse. 1.60

Verres, 1 lb. "Home Made".. . . 1.40

	La lb
Seaux, bois, 7 lbs. 6 au crate ..	06½
Seaux, ferblanc, 5 lbs. 8 au crate ..	06½
Seaux, ferblanc, 7 lbs. 9 au crate ..	06½

Upton's Apple Butter.	La lb
Seaux de bois, 7 lbs. 6 au crate.. ..	06½
Seaux, de bois, 14 lbs....	06½
Seaux de bois, 30 lbs....	06½

Sauce aux atocas. La doz

Verres, 1 lb. 2 doz à la cse.. .. .. ..1.45

LE MEILLEUR CHOCOLAT C'EST LE:

EPICIERS DEMANDEZ LE:

DE VOS VOYAGEURS LE:

EXIGEZ LE

MANGEZ LE

VENDEZ LE:

CHOCOLAT JACQUES

LE MEILLEUR!!

AGENT GENÉRAL

A. du CASTEL

1299 rue Notre-Dame

Tél. Bell: Main 809 MONTREAL

Une demande Soutenue

est l'indice le plus sûr de la popularité d'un article.

Dans le Royaume du Fromage, la demande en faveur du



IMPERIAL De MACLAREN

— ET DU —

ROQUEFORT De MACLAREN

a été maintenue d'une façon continue et a augmenté.

Il n'y a pas de marchand qui puisse se passer

De ces Spécialités de choix en fait de Fromages

Toujours frais parce qu'ils ont une demande constante.

The A. F. Maclaren Imperial Cheese Co, Ltd.

MANUFACTURIERS, TORONTO, Ont.

ROSE & LAFLAMME,

Agents.

400 rue St-Paul, Montreal.

Ferronneries, Peintures, Constructions et Immeubles

REVUE DES MARCHÉS

FERRONNERIE

La demande s'est ralentie par suite du mauvais état des chemins à la campagne et aussi sans doute à cause de la proximité des élections générales.

On commence à faire la livraison des patins et des grelots, de la coutellerie et de toutes les marchandises de tablettes pour les fêtes.

La demande continue à porter sur les marchandises de saison que nous avons déjà indiquées précédemment.

Le commerce de gros rappelle à la clientèle de détail qu'elle ne doit pas tarder davantage à envoyer les ordres qui doivent être exécutés de manière à profiter des tarifs réduits d'été.

Broche à foin

Le mauvais état des chemins à la campagne qui ne permet guère le charroyage des marchandises pesantes est la raison qu'on assigne à un ralentissement marqué dans la demande pour la broche à foin. On s'attend à une reprise dès que les chemins seront en meilleure condition.

Clous

Les clous de fer sont toujours dans la même situation quant aux prix; on n'éprouve pas de difficulté à obtenir la marchandise.

Il n'en est pas de même pour les clous de broche; les manufacturiers déclarent qu'ils ont en mains plus d'ordres qu'ils n'en peuvent exécuter d'ici fin novembre. Aussi, ils ne veulent pas démordre du prix de base de $2.25 alors que les jobbers continuent à vendre au prix de base de $2.15. Notre opinion est que les clous de broche seront rares pendant quelque temps au moins et que, comme les prix sont actuellement en faveur des acheteurs du détail, il est bon de se précautionner contre une rareté certaine.

Les clous à cheval sont moins rares; les prix sont fermes avec une bonne demande.

Fers à cheval

Il y a une bonne demande et les prix sont tenus fermes par suite de la rareté de certaines grandeurs.

Tuyaux en fer

Il y a toujours une très bonne demande et rareté de quelques grandeurs. On continue à faire des concessions pour quantités importantes.

Chaînes en fer

Les prix sont tenus assez ferme avec une bonne demande.

Munitions

Nous signalons à nos lecteurs quelques changements de prix et d'escompte en faveur des acheteurs dans les munitions américaines, cartouches et capsules. Les munitions canadiennes restent aux anciens prix.

Il y a bonne demande actuellement pour les munitions et le plomb de chasse.

Antimoine

On cote sur place les prix précédents de 7 à 7 1-4c. pour l'antimoine Cookson.

L'antimoine est en meilleure demande sur le marché anglais et la tendance à la baisse des prix semble arrêtée de ce fait. Aux derniers avis on cotait £26.15 à £27.5 par tonne f.o.b. Londres pour Star Regulus.

Cuivre en lingots

Les prix de la semaine dernière sont en vigueur de 13 3-4 à 14c la lb. Le marché local est ferme.

Le marché anglais de spéculation pour la qualité Standard a été actif et dans ces derniers temps les prix ont avancé d'environ 10 s. par tonne. La cote officielle en date du 24 septembre était de £58.1.3. par tonne au comptant et de £. 58.2.6. par tonne à trois mois. L'amélioration est principalement due à une avance sur les valeurs de Mines de Cuivre qui à leur tour ont bénéficié de la hausse du cuivre d'où est résulté un ton de force sur le marché Américain. Il est possible qu'après les livraisons des ordres d'achat il puisse se produire une réaction, mais comme il y a un certain degré de confiance les prix ne déclineront pas d'une manière appréciable. Le cuivre raffiné a été moins actif que le métal Standard. La demande anglaise semble avoir diminué à un certain degré, bien que les avis du Continent et des Etats-Unis soient plus favorables. On cotait les lingots bruts de £60. à £60.10, les best selected de £61 à £61.10 et les Strong Sheets de £69.10 à £70 par tonne.

Etain en lingots

Les prix sont fermes de 30 1-2 à 31c. sur le marché de Montréal.

Le marché anglais a eu un mouvement réel de hausse, mais aux derniers avis le ton était quelque peu plus faible. Les producteurs de l'Est continuent à maintenir leur attitude de grande réserve et ne veulent vendre seulement qu'aux pleins prix. Il y a à présent une bonne demande du Continent mais l'Amérique n'a pas encore pleinement répondu au mouvement de hausse. Les dernières cotes officielles étaient de £126.12.6 au comptant et de £127.2.6 à trois mois. Les lingots anglais sont tenus à £128.10, moins l'escompte habituel.

Fers et aciers.

Le marché est ferme; le commerce éprouve toujours de grandes difficultés à se procurer certaines grandeurs de fers plats et ronds.

Les aciers à lisse et à pince continuent à avoir une bonne demande.

Les prix sont sans changement.

Ferblanc

Sur place, bonne demande à prix sans changement.

On écrit de Londres: Il n'y a pas grand changement dans la position. Les producteurs continuent à recevoir de nombreuses demandes de cotation dont

PIEGES à Rats,  Souris, Coquerelles

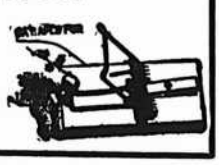
Pour avoir ce qui se fait de mieux en fait de Pièges, adressez-vous à des spécialistes. Voici quelques uns de nos **PIÈGES** Faciles à dresser, solides, simples et pratiques

CE QU'IL Y A DE MIEUX SUR LE MARCHE.

J. M. MAST MFG. CO.



Lititz, Pa.
. E U. A.



NOVA SCOTIA STEEL & COAL CO.
LIMITED.
MANUFACTURIERS DE
ACIER en BARRES MARCHAND, MACHINERIE, ROUES, TRANSMISSIONS en ACIER COMPRIME POLI, TOLES D'ACIER jusqu'à 48 pcs de large. RAILS en "T" de 12, 18 et 21 lbs à la verge, ECLISSES, ESSIEUX DE CHARS DE CHEMINS DE FER.
GROSSES PIÈCES DE FORGE, UNE SPÉCIALITE
FER EN GUEUSE "FERRONA" POUR FONDERIE, "CHARBON OLD SYDNEY."
Aciérie, Trenton, N.E. Haut Fourneaux, Ferrona, N.E.
Mines de Charbon, Sydney Mines, N.E. Mines de Fer, Wabana, Terre-Nve.
Bureau Principal: NEW GLASGOW, N.E

une bonne proportion se traduit par des ordres. D'une manière générale, les manufacturiers sont bien approvisionnés d'ordres et il est difficile d'obtenir de promptes livraisons. Les barres sont légèrement plus faciles, mais à l'encontre il faut tenir compte de l'avance sur l'étain des Détroits. On cote couramment de 11s. 6d. à 11s. 7 1-2d. par boîte pour Bessemer et de 11s. 7 1-2d. à 11s. 9d. par boîte pour les aciers Siemens au coke f.o.b. aux ports des Galles du Sud. La qualité "Allaway" au charbon de bois commande 12s. 4 1-2d. par boîte aux mêmes ports. Les expéditions de Swansea durant la dernière semaine sont en diminution notable, mais cette diminution doit être plus que contrebalancée par les livraisons qui se font actuellement aux grands steamers.

Fontes

Nos cotes d'autre part sont maintenues cette semaine sur le marché de Montréal.

Le marché aux warrants de Glasgow était plutôt terne aux derniers avis, bien que les prix aient été bien maintenus. Il n'y avait rien à rapporter sur le marché des fontes d'Ecosse, Cleveland à eu de légères fluctuations, mais en somme a gagné 1 1-2 d. par tonne pour la semaine. Les expéditions ont toujours un caractère désappointant, la reprise espérée en septembre ne s'est pas produite. L'Hématite de Cumberland a une demande relativement petite, bien que les stocks dans les entrepôts publics n'aient pas augmenté. Les prix établis sont: Scotch 50s. 3d.; Cumberland 43s. 1 1-2d. et Cumberland Hématite 52s. 3d. par tonne.

Plomb en lingots

On cote de $3.25 à $3.30 sur place.

Le marché Anglais s'est tenu ferme quoiqu'il n'y ait pas eu de changement appréciable dans les prix. La consommation achète plus librement et n'eussent été les réalisations des détenteurs spéculateurs une avance dans les prix aurait eu lieu. Les approvisionnements restent modérés, tout ce qui arrive entre immédiatement dans la consommation. On peut indiquer les prix ayant cours de £11.16.3 à £11.18.9 par tonne pour plomb mou étranger et de £12 à £12.2.6 par tonne pour marques anglaises.

Zinc en lingots

Nous maintenons les prix de la semaine dernière soit 5 3-4 à 6c. la lb.

La récente amélioration du Spelter sur le marché anglais se maintient. Il y a une bonne demande des Galvaniseurs et les quantités pour besoins immédiats ne s'obtiennent pas promptement. Les producteurs du Continent ont leur production engagée d'avance et ne cotent des prix que pour livraisons tardives. Les affaires de spéculation sont, en conséquence, tranquilles. Les cotes d'aujourd'hui (4 sept.) à la bourse des métaux de Londres sont de £22.10 à £22.12.6 par tonne pour marques ordinaires, bien qu'il soit douteux qu'on puisse en obtenir beaucoup à ces prix. Les marques spéciales font de £23 à £23.2.6 par tonne.

Zinc en feuilles

Les prix sont sans changement sur notre marché qui est soutenu.

Sur le marché anglais la position reste la même. La Compagnie de la Vieille-Montagne cote £25.2.6 par tonne f.o.b. Anvers pour sa marque, le prix du zinc Silésien est de £24.15.0 à £25, par tonne f.o.b. Stettin. Les manufacturiers sont bien remplis de commandes, un bon nombre de contrats ayant été passés en anticipation de la dernière avance de 10s. par tonne.

Quelques indications relatives aux Clous à Cheval

Les Clous à Cheval de la marque "C" ne sont pas ceux cotés le plus bas, mais ce sont les meilleur marché, c'est-à-dire, si vous voulez prendre en considération la qualité, la forme et la durée. C'est une vérité acceptée qui a trouvé son expression dans le dicton : "Le meilleur est le meilleur marché." Affirmer que les Clous à Cheval de la marque "C" sont les meilleurs, c'est seulement répéter l'expérience du commerce de la ferronnerie et des maréchaux-ferrants qui les ont achetés et les ont employés pendant les trente-neuf années écoulées. Ce sont les types des Clous à Cheval au Canada parce que ce sont les meilleurs. Aucune autre sorte de Clous à Cheval fabriquée au Canada ne s'est jamais vendue à meilleur prix que la marque "C". Pourquoi ? Parce qu'il n'y en a pas eu de meilleurs. Si vous voulez avoir les meilleurs articles, qu'il s'agisse de Clous à Cheval ou de n'importe quelle autre chose, il vous faut payer un prix correspondant à leur valeur. Les meilleurs coûtent le plus cher à produire. Notre marque "C" coûte plus cher à fabriquer, parce que nous n'admettons rien de médiocre dans sa composition ou dans les procédés de manufacture. La meilleure matière première qui est connue et employée dans le monde pour la fabrication de Clous à Cheval forme la base de la marque "C". Le procédé de forgeage à chaud au marteau est le seul que nous employons parce qu'il martèle à fond un clou à même la baguette solide d'acier au charbon de Suède à trempe douce que nous employons et qui est fabriquée spécialement pour nos ateliers en Suède.

Là où d'autres marques sont vendues même à 75 cts meilleur marché par boîte que notre marque "C", cela réduit seulement le coût des clous employés à ferrer un cheval de 1 ct, et il n'y a, par conséquent, pas d'économie pour le maréchal-ferrant ou le consommateur à employer des clous inférieurs. Commandez la marque "C" et donnez satisfaction à vous-mêmes et à vos clients.

Toutes les principales maisons de gros au Canada les ont en vente ou les obtiendront pour vous, si non, envoyez-nous directement vos commandes.

Canada Horse Nail Company,
MONTREAL.

HUILES, PEINTURES, ETC.

Il y a une assez bonne demande pour les huiles.

L'huile de costor reste sans changement sur place, mais sur les marchés primaires on cote des prix plus élevés que précédemment.

L'huile de loup-marin raffinée est plus facile, nous la cotons de 62 à 65c le gallon.

Huile de lin

Le marché a quelque peu faibli en Angleterre, mais cette faiblesse n'est pas si grande qu'elle ait pu avoir un écho sur notre place où l'on continue à coter de 47 à 48c. pour l'huile bouillie et de 44 à 45c pour l'huile crue.

Essence de térébenthine

La situation sur place est toujours la même. Le marché est ferme sans changement de prix. On prétend que la récolte n'a pas été aussi bonne que d'habitude et que la consommation n'a jamais été aussi forte que maintenant.

Nous cotons au gallon 81 1-2c pour quantité d'un baril et 80 1-2c. pour quantité de deux à quatre barils.

Blanc de Plomb

Les agents de manufactures semblent avoir reçu le mot d'ordre de ne pas offrir la marchandise; ils acceptent un ordre, si on le leur donne, à condition qu'il soit pour livraison immédiate. Pour livraison future ils ne donnent pas de prix.

Verres à vitres

Les prix sont toujours fermes avec une bonne demande. Le commerce de gros commence à croire que tous les ordres passés en vue de l'importation d'automne ne seront pas remplis par la verrerie belge. Si les jobbers suivaient les marchés extérieurs ils pourraient aisément demander 10c. de plus par boîte. Ces deux faits donnent une grande fermeté à notre marché.

PAPIERS A BATISSE

Il y a une très bonne demande pour les papiers à bâtisse. Le papier pesant noir est difficile à obtenir en ce moment des manufacturiers.

Câbles et Cordages

Il n'y a pas de changement de prix dans les câbles. La demande est bonne pour le câble à licous.

La corde pour châssis est un peu plus aisée, nous la cotons, suivant qualité, de 28 à 32c.; on s'attend néanmoins à un prochain relèvement des prix.

FERRAILLES

Peu d'affaires. Les prix sont généralement faibles.

Nous cotons:—		La lb
Cuivre fort		0.10¼
Cuivre mince ou fonds en cuivre		0.09½
Laiton jaune fort		0.09
Laiton mince		0.05½
Plomb	0.02¼	0.02½
Zinc	0.02½	0.02¾
		tonne.
Fer forgé No 1		10.00
Fer forgé No 2 et tuyaux de fer		0.00
Fer fondu et débris de machines	12.00	13.00
Plaques de poêles		10.00
Fontes et aciers malléables		0.00
		La lb.
Vieilles claques	0.04½	0.04¾

Chiffons de la campagne, 65 à 75 cents les 100 lbs.

L'INDUSTRIE DE L'ACIER AUX ETATS-UNIS

En 1867, la production totale de l'acier aux Etats-Unis se montait à moins de 20,000 tonnes. L'an dernier la production totale s'élevait à 14,536,175 tonnes. C'est là certainement une expansion remarquable de l'industrie de l'acier en 37 ans et elle prouve clairement que malgré les fluctuations proverbiales dans l'industrie du fer et de l'acier, la production de l'acier augmente plus rapidement que celle de n'importe quelle autre industrie du pays. On parle tant des réactions violentes dans l'industrie du fer et de l'acier qu'il est utile d'examiner les chiffres de la production pendant un certain nombre d'années. Le résultat est vraiment remarquable. Commençant avec moins de 20,000 tonnes en 1867, la production atteint un nouveau record chaque année jusqu'en 1882, alors qu'elle s'élève à 1,736,692 tonnes. A la suite des troubles commerciaux de 1883, il y a une légère diminution dans la production.

En 1886, l'industrie de l'acier s'est si bien relevée qu'elle enregistre un nouveau record. Dans l'espace de 37 ans—de 1867 à 1903 inclus — neuf années seulement ne présentent pas un nouveau record au point de vue de la production. Voilà ce à quoi probablement aucune autre industrie n'est arrivée.

LE NOUVEAU CHEMIN DE FER SOUTERRAIN DE NEW YORK

Le nouveau chemin de fer souterrain de New-York, qui relie l'île de Manhattan, le coeur de la cité, avec les districts du nord de la ville, vient d'être achevé. Les travaux vont être livrés d'ici à la fin du mois et l'exploitation vient de commencer.

La ligne, qui a une longueur de 12 1-2 milles environ est à quatre voies. Les trains circuleront à une vitesse de 31 milles à l'heure, ce qui permettra aux business men de regagner leur home en dix à vingt minutes.

Les travaux, commencés depuis le 24 mars 1900, ont coûté 35 millions de dollars.

La ligne sera à même de transporter jusqu'à 40,000 voyageurs à l'heure.

Chacune des gares se distingue des autres par une combinaison de couleurs différentes, ce qui permettra aux voyageurs de reconnaître leur station sans même regarder le nom.

UNE CURIEUSE EXPOSITION

La "Papeterie" nous apprend qu'une importante exposition de l'imprimerie, du papier, de la presse et de toutes les industries qui s'y rattachent, aura lieu à Paris, en 1906.

Ce sera la première exposition de ce genre et son intérêt sera considérable. On n'y fabriquera pas seulement du papier, comme en 1900, mais encore de la pâte de bois.

Le public pourra voir travailler le bois, faire la pâte, le papier, les caractères, la composition, l'impression, etc.

Toute la fabrication d'un livre ou d'un journal se déroulera devant lui.

Un sapin de Norvège, qu'il aura eu sous les yeux, lui apparaîtra ensuite sous forme de journal ou de revue, dont il aura pu suivre point par point la fabrication.

Nouvel entrepôt

On va commencer prochainement la construction d'un Vaste Edifice à Bureaux et Entrepôts les plus modernes de la ville, pour le compte de MM. Lewis Bros. & Co., sur la propriété qu'ils viennent d'acheter par l'entremise de M. H. L. Putnam, sur la rue Bleury, un peu plus haut que la rue Craig. L'érection de cette bâtisse remplira le dernier lot vacant dans le bas de la rue Bleury et l'on espère que cet édifice va marquer le rajeunissement d'une rue destinée à devenir une des grandes artères commerciales de la ville.

La propriété achetée comprend la propriété Cox, 82 pieds par 100; la propriété du Synode adjacente de 42 par 100 pieds et la propriété Tabb qui se trouve en arrière des deux autres sur la rue Hermine. La nouvelle bâtisse occupera pratiquement toute la propriété. M. Stone, architecte, et deux membres de la firme ont fait un voyage spécial à Saint-Louis pour étudier les méthodes de construction et l'installation de la plus grande maison de ferronnerie du pays, en vue d'en reproduire les meilleures dispositions dans leur nouvelle bâtisse. Les difficultés sous forme de baux ont été surmontées et les travaux de démolition seront menés rondement, vu qu'on s'attend à poser la couverture sur la nouvelle bâtisse aux environs du 1er janvier.

Les mots courts sont ceux qui ont la plus grande portée. Ce sont ceux qui sont les plus faciles à comprendre et qui créent l'impression la plus forte. Il faut plus d'habileté pour employer des mots courts que pour employer de grandes phrases, parce que les phrases courtes doivent signifier quelque chose.

LA MARINE ANGLAISE COMPAREE AUX MARINES ETRANGERES

D'une conférence faite par lord Brassey aux membres de la Chambre de Commerce de Londres, il appert que: en tant que vaisseaux de ligne de 1re classe, l'Angleterre est à égalité avec une combinaison de trois puissances.

En tenant compte des navires en construction et en supposant que le progrès soit toujours le même, l'Angleterre pourrait, au total, faire face à deux puissances combinant leurs forces, et cela largement.

La dépense pour la marine, pour l'année financière courante, sera d'environ 42 millions de livres sterling.

Dans la période de 1895 à 1903, les dépenses navales, en Allemagne, se sont accrues en nombres ronds de 8 millions de livre ssterling et, en Russie, de 5 millions de livres; dans les deux cas, les dépenses sont affectées, principalement, aux constructions de navires et aux armements.

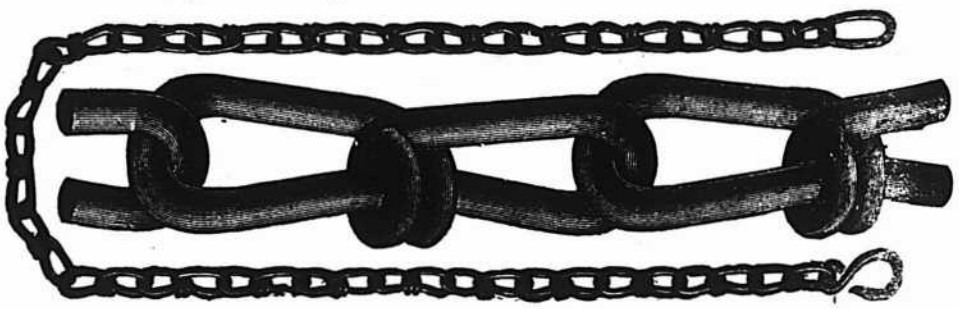
Pour les constructions nouvelles, l'Angleterre a eu, en dix ans, une augmentation qui n'est guère inférieure à 10 milles de livres sterling, ce qui a été à peine suffisante pour maintenir les constructions de manière à faire équilibre à deux puissances combinées.

Si, dans les dernières années, il y a eu quelque hésitation à engager de fortes dépenses, il n'en est plus de même aujourd'hui, et l'Angleterre dépasse, en dépenses pour les constructions navales, la France et la Russie réunies; de plus, l'Angleterre construit à 20 pour 100 meilleur marché, au moins, qu'on ne pourrait le faire en France et en Russie.

En ce qui concerne les équipages, l'orateur estime que l'Amirauté devrait faire plus pour l'éducation des jeunes officiers de la réserve navale.

Avec 100,000 hommes dans les réserves, on pourrait graduellement réduire les forces actives et, par suite, les dépenses.

Chaines de trait perfectionnées en Broche d'Acier



Chaque chaine est garantie. Donne généralement satisfaction.

The B. GREENING WIRE CO., Limited

Bureau principal et Manufacture : HAMILTON, ONT.

Dépot dans l'Est : 422 RUE SAINT-PAUL, MONTREAL.

Antimoine

La lb.....7 à 7¼

Barattes

Revolving, monture en acier, No 0, 8.03 No 1, $8.50; No 2, $9.00. No $10.00; No 4, $12.00; No 5, $16.00 pour monture en bois, 20c de moins sur la liste ci-haut. Livraison de la manufacture 53 p.c., en magasin à Montréal, 51 p.c. Termes 4 mois ou 3 p.c. 30 jours.
Outils d'essieu, 65 p.c. de la liste.

Blanc de Plomb

Pur.....100 lbs		4 75
No 1.....	"	4 50
No 2.....	"	4 25
No 3.....	"	4 00
No 4.....	"	3 75

Boulons

Boulons à voitures Norway ($3.00) 60 et 10 p.c.
" " carrés ($2.40) 60 et 10 p.c.
" " ordinaires ($1.00).
" " grandeurs, 3-16 pce et au-dessus, 60, 10 et 10 p.c.
" " grandeurs, 7-16 et au-dessus, 55, 5 et 10 p.c.
Boulons à machine ⅜ pce et au-dessous 60 et 10 p.c.
" " 7-16 pce et au dessus 55, 5 et 10 p.c.
" à lisse, 70 et 10 p.c.
" à charrue, 55, 5 et 10 p.c.
" à bandage, 70 à 72½ p.c.
" à poêle, 70 à 72½ p.c.
Tire-fonds, 70, 5 et 10 p.c.
Blancs de boulons, 55, 5 et 10 p.c.
Bolt Ends, 55 et 5 p.c. 10 p.c. d'escompte, en sus pour les détailleurs.

Boulons (Noix de)

Par boites de 100 lbs.

Noix carrées, 4c la lb de la liste.
" hexagones, 4¼c la lb de la liste.
A diminuer ¼c de la liste pour les détailleurs.
Pour moins d'une boite de 100 lbs, les prix sont à augmenter de ½c par lb.

Briques réfractaires

Ecossaises.....le mille	18 00	22 00
Anglaises ..... "	19 00	23 00

Broche

Acier fin pour emboutissage, matelas, balais, sonnettes, etc., 30 p.c. sur la liste.
Cuivre jaune ..... 60 p.c.
Copper (cuivre rouge)..... 60 "
Broche galvanisée.
No 5.....le 100 lbs 3 65
" 6 à 8..... " 3 10
" 9..... " 2 45
" 10..... " 3 15
" 11..... " 2 20
" 12..... " 2 60
" 13..... " 2 70
" 14..... " 3 70
Broche à foin spéciale No 13..... 2 25
" " " 14 ..... 2 35
" " " 15..... 2 50

Poli, Brûlé.

No 0 à 9, ...100 lbs		2 15
" 10	..	2 21
" 11	..	2 27
" 12	..	2 36
" 13	..	2 45
" 14	..	2 55
" 15	..	2 70
" 16	..	2 85
Brulé; p. tuyau..100 lbs	No 18	3 75
" " "	No 19	4 00

Extra pour broche huilée, 10 c. p. 100 lbs.
A foin, en acier, Nos 12 13, 13½ et 14, coupés de longueurs, esc. 30 p. c. sur la liste.

Broche barbelée

Galvanisée.....le 100 lbs		2 50
" Plain twist.. "		2 75
" f.o.b. Cleveland, $2.50 les 100 lbs pour moins d'un char et $2.40 pour lot d'un char.		

Broquettes, clous, etc.

Broquettes pour boite à fromage, bleuies 85 et 12½ p.c.
" valise, noires et étamées 85 p.c.
" à tapis, bleues, 90 et 15 p.c.
" " étamées, 80 et 20 p.c.
" " en brl, 40 p.c.
" coupées, bleues, en dos. 80 p.c.
" " loose. 60 p.c.
" " Suédes bleues et étamées, loose 80 et 10 p.c.
Broquettes en douzame, 75 p.c.
" de beurreur, 85, 12½ et 12½ p.c.
" à quarts de farine, esc. 35 p.c. sur la liste.
Clous de tonnelier 40 p.c. sur la liste.

Cable, etc.

Best Manila..... Base	lb.	0 14½	
British Manila.....	"	"	0 11
Sisal.....	"	"	0 10½
L'athyarn simple....	"	"	0 10
L'athyarn double....	"	"	0 10½
Jute	"	"	0 0 09
Coton.....	"	"	0 19 0 20

Carvelles.

F. o. b. Montréal, Toronto Hamilton, London. St, Jean et Halifax.

Presses ¼ p. Esc. 25 p.c. 4 75 0 00
" 5-16 " 4 50 0 00
" ⅜ " 4 25 0 00
" 7-16 " 0 00 4 10
" ½ " 0 00 3 90

Chaines

3-16 No 6.....100 lbs		10 00
3-16 exact 5.....	"	8 50
3-16 Full 4.....	"	7 00
¼ exact 3.....	"	6 50
¼.....	"	6 00
5-16.....	"	4 00
⅜	"	3 90
7-16	"	3 80
½	"	3 70
9-16	"	3 60
⅝	"	3 40
¾	"	3 30
⅞	"	3 30
1.....	"	3 30

En lot de char 10c de moins.

Chaines à vache.....esc.		40 p.c.
" fermant en dehors.... "		65 p.c.
Ferremens de chaine à vache.. "		35 p.c.
Chaines à traits..... "		45 p.c.
Jack Chain en acier, simple et double.....ex.		40 p.c.
Jack Chain en cuivre, simple et double.....ex.		50 p.c.

Ciment

Américain.....	baril	1 95	2 15
Canadien Portland	"	1 95	2 30
Anglais "		2 00	2 20
Belge "		1 75	2 20

Clous à Cheval "C"

No 9 à 14.....par lb	"	0 20
" 8.....	"	0 22
" 7.....	"	24
" 6.....	"	0 28
" 5.....		0 32
" 4.....		0 48

Escompte 40, 10 et ½ p. c.
Boites 25 lbs chaque.

Clous

Clous à cheval.

No 7.....100 lbs.		24 00
No 8.....	"	23 00
No 9 et 10.....	"	22 00

Escompte 55 p. c. le qual.
" 57½ p. c. 2e qual.
Boite de 1 lb., ½c. net extra.

Clous coupés à chaud.

F.o.b. Montréal, Toronto, Hamilton, London, Halifax et St-Jean, N.B.
Prix de base $2.15 par lot de char
$2.15 pour moins d'un char.

Clous à finir.

1 pouce.....100 lbs.		3 65
1¼ " .....100 lb.		3 35
1½ et 1¾ pce.....	"	3 10
2 et 2¼ "	"	2 85
2½ à 2¾ "	"	2 80
3 à 6 "	"	2 75

Clous à quarts.

⅞ pouce.....100 lbs.		3 40
1 "	"	3 15
1¼ "	"	2 90

Clous à river.

1 pouce.....100 lbs.		3 95
1¼ "	"	3 35
1½ à 1¾ "	"	3 10
2 à 2¼ "	"	2 85
2½ à 2¾ "	"	2 80
3 à 6 "	"	2 75

A 4 mois

Clous d'acier, 10 c. en sus.
" galvanisés p. toitures 100 lbs 6 30
" à ardoise, 1 pouce... " 3 50

Clous de broche.

F.o.b. Montréal, Gananoque, Toronto, Hamilton, London, Brandford et St-Jean N.B. F.o.b. Halifax, en lots de chars
Prix de base au char $2.25 et pour moins d'un char $2.45.

Corde à Chassis

28 à 32 cts la lb.

Coudes

Bonds pour tuyaux polis .....doz 1 50
" " ordinaires. " 1 35

Coudes de tuyaux

7 pcs.....doz 1 35

Couteaux à Foin

	la doz
Lightening Hay Knives.....net ...	6 50
Heath's Patent Hay Knives.. "	7 50
Spear Point, T H Hay Knives "	8 00
Spear Point, L H Hay Knives "	8 00

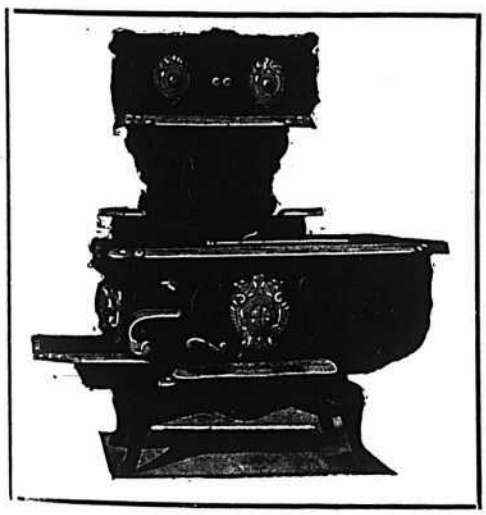
Crampes

Galvanisées..... 100 lbs		3 00
Unies.....	"	2 65

Crampes pour net à clôture 40 p.c.

Les Fournaises et Poeles de Cuisine

"SOUVENIR"



Sont des Institutions monétaires régulières pour faire de l'argent. Les **"SOUVENIR"** font de l'argent pour le marchand qui les vend. Ils économisent de l'argent en charbon et de la main d'œuvre pour celui qui les emploie.

Les Fournaises et Poëles de Cuisine **"SOUVENIR"** offrent cela de particulier que subitement ils se trouvent poussés dans des Territoires jusqu'alors inoccupés.

Où en êtes-vous dans votre localité ?

Si vous voulez avoir l'agence des **"SOUVENIR"** écrivez-nous.

Si vous êtes un marchand de progrès, c'est une bonne chose à avoir.

Les Fournaises et les Poëles de Cuisine **"SOUVENIR"** sont fabriqués dans une grande variété de genres et de dimensions, pour faire face à tous les besoins.

The Gurney, Tilden Company, Limited,

MANUFACTURIERS, - - - - - Hamilton, Ont., Canada.

SUCCURSALES :

THE TILDEN, GURNEY & COMPANY, LIMITED, - - - WINNIPEG, Man.
THE GURNEY, TILDEN COMPANY, LIMITED, - - - VANCOUVER, C. A.
NICOLL & BARR, 85 RUE ST-PIERRE, - - - MONTREAL, P. Q.
NICOLL & BARR, 38 RUE DOCK, - - - - - - ST-JOHN, N. B.

Crampes de Jalousies

Toutes grandeurs.....	0 00	0 00

Cuivre

En lingot..... b.	0 13¾	0 14
En barre et en feuille, 14 à 30 G..		10 p.c.
Feuilles dures 2 x 4.....lb	0 22	0 23
Tube Base.....lb		0 23

Enclumes

Wright's 80 lbs et plus.....lb	0 10½	
Hay Budden 80 lbs et plus.....lb	0 09¼	
Brock's 80 lbs et plus....lb	0 09	0 10

Equerres

Fer No 493..... la dos		2 45
" 494..... "		3 25

Acier 60, 10 et 5 p.c.

Etain

Straits.....lb.	0 30½	0 31
Lamb and Flag—		
Lingots 56 et 28 lbs. par lb	0 00	0 31

En barre 1c extra.

Etoupe

Navy.....le 100 lbs		5 50
U. S. Navy..... "		00
Plumbers..... "		25

Fanaux

Cold Blast No 2.....dos		7 00
Wright No 3..... "		8 50
Ordinaires ..... "		4 00
Dashboard C.B..... "		9 00
No 0..... "		5 75

Peinturés 50c extra par dos.

Faucilles

	la doz
No 2 Reaping Hooks.....net....	1 60
No 3 " " ..... " ..	1 70
No 4 " " ..... " ..	1 80
No 5 " " ..... " ..	2 00
Barden Patent Reap. Hks... " ..	8 00
Little Giant Reaping Hooks.. " ...	3 90

Faulx

	la doz
Cast Steel.....	5 00
Clipper	6 00
Clipper, Concave Blade.....	6 50
Climax.....net....	6 50
Excelsior Concave..... "	7 00
Single Beaded ..... "	6 25
Double Beaded..... "	6 75
Cast Steel Cradle Scythes.... "	8 00
Silver Steel Cradle Scythes... "	9 00
Harvest King Cradle Scythes "	10 00
Cradle Scythes for Boys..... "	7 00
Lawn Scythes..... "	5 00
Bush Scythes..... "	6 00
Bramble scythes..... "	6 00

Ferblanc

Au Charbon — Allaways ou egal

	Bte	
IC, 14 x 20, base.....	4 50	4 75
X. Extra par X et par cse.		0 75

(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net).

Au Coke — Lydbrook ou égal

IC, 14 x 20, base.....	4 25	4 50

(Caisse de 112 feuilles, 108 lbs, net).

Au Charbon—Terne-Dean ou égal

IC, 20 x 28.....7 50		7 75

(Caisse de 112 feuilles, 216 lbs, net).

Feuilles Ferblanc pour bouilloires. (Caisse de 560 lbs). la lb

XX, 14 x 60, gauge 26	0 06	0 06½

Feuilles étamées

72 x 30 gauge 24....	0 07	0 07½
" " 26....	0 07½	0 08
" " 28....	0 08	0 08½

Fer et Acier

Fer marchand, barre 100 lbs.	0 00	1 75
Fer forgé " "	0 00	2 00
Fer fini " "	0 00	2 00
Fer pour fers à cheval "	0 00	2 00
Feuillard mince 1½ à 3 pcs Base..		2 85
Acier à lisse Base.....	0 00	1 80
" bandage.....	0 00	1 90
" machine.....	2 00	2 60
" pince.....	2 40	2 50
" ressort.....	2 85	3 00

Fers à Cheval

F.O.B. Montréal

	No 2 et plus.
Léger et pesant.....le qrt	3 65 3 90
Fers à neige..... "	3 90 4 15
New Light Pattern. "	3 80 4 05
Featherweight Nos 0 à 4.....	5 35
Fers "Toe weight" Nos 1 à 4....	3 60

Fers assortis de plus d'une grandeur at baril, 10c à 25c extra par baril.

F. O. B. Montreal

Neverslip en fer, le 100 lbs.....		12 21
" en acier "		15 00
" crampo. s 5-16, le cent.		2 10
" " ⅜ "		2 10
" " 7-16, "		2 65
" " ½ "		2 90
" " 9-16, "		3 45
" " ⅝ "		4 20

Fers à repasser

Mrs Potts No 55 .....le set		0 80
" No 50 N. W. P.... "		0 90

Fontes

Carron.....tonne..	17 50	19 00
Carnbroe..... " ..	00 00	18 50
Glengarnock..... " ..	00 00	20 00
Summerlee..... " ..	00 00	19 00
Ayersome No 1 " ..	17 00	00 00

Graisse à Roues

Ordinaire .....la grs	5 75	6 60
1ère qualité..... "	13 00	15 00

Huiles et divers

Huile de Castor, East Indianlb	0 7½	0 8½
" " Commerciale "	0 0	0 9

le gallon

Huile Balmoral	0 00	0 42
Huile de Morue.....	0 40	0 45
Huile de pieds de bœuf....	0 00	0 90
Huile de loup marin raff ..	0 62	0 65
" " paille	0 50	0 55
Huile de lin crue, net cash)	0 44	0 45
Huile de lin bouillie "	0 47	0 48
Ess. de Térébenth ne "	0 80½	0 81½
Goudron raffiné .. .. brl	0 00	4 50
Coaltar..... "	0 00	4 00
Pitch les 100 lbs..... "	0 00	1 00

Manches de Faulx

40 p. c. de la liste.

Mastic

Moreeaux en brl.....100 lbs		1 50
Vessie en qrt de 100 ou 200 lbs "		1 75
Canistres de 25 lbs..... "		1 85

Mèches de tarières

Gilmour 60 p. c.
Bookford, 50 et 10 p. c.
Jenning's Gen., net sur la liste.

Mèches de Lampe

50 et 10 p. c. de la liste.

Mèches de Vrilles

Clark.....	0 85	0 90
Diamond.....	1 00	1 50

Meules

2 pouces, 40 à 200 lbs...la tonne	20 00
1½ et 1¾ pouces 40 à 200 lbs la tonne.....	24 00

Moulins à Viande

Américains.....pièce.	1 25	5 00
Allemands..... "	1 25	00

Munitions

Caps B B Dom. le mille, net, $1.45.
Cartouches, Amer B. F. le mille, à plomb et à balle 30 et 5 p. c.
Cartouches chargées amér., esc. 20 p.c. sur la liste.
Cartouches vides amér., 10 p.c d'avance sur la liste.
" Amer C. F. Sporting avance 10 p. c. sur la liste
Cart. amér. C. F. à balle et à plomb Prix ne de la liste
Caps B. B. Amer, le mille, $2.00.
Caps à Cartouches, No 1, 1½, 2 2½, le mille, 2.05.
Caps B.B. Dominion B. F. 50 et 5 p.c.
" " C. F. 30 p. c.
" " " Sporting 15 p. c.
C. F. Sporting, ajouter 5 p. c. à la liste
Cartouches C. B. le mille, $3 00
Cartouches blanches Trap 25 p c.
" chargée Trap 25 et 5 p. c.
" cuivre 55 p. c.
Cartouches chargées canadiennes :
Poudre noire 12 gauge, le mille $15 00
" " 10 " " 16 00
" blanche 12 " " 20 50
" " 10 " " 22 50
Caps à cartouches Dom. 30 p. c.

Outils en bois

Etablie, 50 p. c. de la liste.
Menuisier, 40 p. c. de la liste.

Papier à Bâtisse

Jaune ordinaire.....le rouleau		0 40
Noir " ..... "		0 50
Goudronné.....le 100 lbs		1 85
Papier à tapis .....la tonne		45 00
" à couv. roul. 2 plis	0 00	0 90
" " " 3 plis	0 00	1 15

Papier Sablé et Emeri

Dominion flint, 47½ p. c.
Sablé B. et A., 40 et 5 p c.
Emeri, 40 p. c

Notre Marque de Commerce Enregistrée

DOMINION

est une garantie de qualité sur

TOLES D'ACIER POLIES, TOLES CANADA POLIES, LE MEILLEUR FERBLANC AU CHARBON DE BOIS ET AUTRES ARTICLES

On ne vend qu'au Commerce de Gros.

A. C. LESLIE & CO., Montreal.

Fournitures de Feutre et de Papier

LAISSEZ-NOUS VOUS COTER DES PRIX POUR N'IMPORTE QUELLE QUANTITÉ de

Toitures Coudronnées (Roofing) prêtes à poser, 2 et 3 plis
Papiers de Construction, Feutre à doubler et Tapisser
Produits de Coudron, Papier à Tapisser et à Imprimer
Papier d'Emballage Brun et Manille.

NOTE:—Nous sommes les fabricants du Feutre Goudronné "Black Diamond.

Alex. McArthur & Co.

82 Rue McGill, Montréal. Limited.

MANUFACTURE DE FEUTRE POUR TOITURES: Rues du Havre et Logan.
MOULIN A PAPIER, Joliette, Qué.

DAVID MAXWELL & SONS



BARATTE AVEC SUPPORT D'ACIER

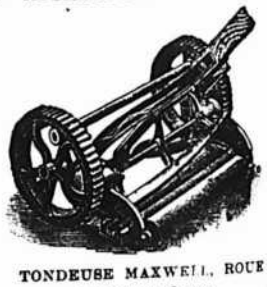
ST. MARYS ONTARIO, CANADA



LA TONDEUSE A GAZON "THE MAXWELL" AVEC ROUE DE 10 pcs

Baratte Favorite Maxwell

Pièces Patentées: Support d'acier amélioré, engrenage à billes, actionnement du levier moteur au pied et à la main; levier détachable. Perfectionnée pour la saison 1903. Support en bois ou en acier, au choix



TONDEUSE MAXWELL, ROUE BASSE DE 8 pcs.

Tondeuses pour Gazon

Hautes et basses roues, de 12 à 20 pouces de large; arbre-moteur en acier laminé à froid; couteaux et plaque coupante en acier au creuset.

Si votre maison de gros ne vous offre pas ces articles

Adressez-vous directement a nous



BROUETTES DE QUALITE DIFFERENTES GRANDEURS

Peintures préparées

Pures	le gallon	1 25
Seconde qualité	"	1 10

Pentures

Jalousie Parker, 50 et 10 p. c.
Pesantes en T et strap, 4 pcs, la lb 0 06¼
" " 5 " 0 06
" " 6 " 0 05¾
" " 8 " 0 05½
" " 10 et plus lb 0 05¼
Légères en T et strap, 65, 10 et 2½ p. c.

Pentures à gonds

6 à 10 pouces	le 100 lbs	4 50
12 pouces et plus	"	3 50

Plaines

Voiturier, 50 et 10 p. c.
Charpentier, 70 p. c.

Plaques d'acier pour Bouilloires

¼ pce	2 50	2 60
3-16 "	2 60	2 70
⅜ " et plus	2 50	2 60

Plomb

Saumons	100 lbs 3 25	3 30
Barres	" 0 05	0 00
Feuilles 3 lbs et au-dessus, roul.		4 10
Feuilles 2 1-2 lbs		4 35

Tuyau, esc. 35 p. c. sur la liste.

Plomb de chasse

Ordinaire	100 lbs	6 50
Chilled	"	7 00
Buck and seal	"	7 50
Ball	"	8 00

Moins 17½ p.c. F.o.b., Toronto, Hamilton, Montréal, London, St-Jean et Halifax.

Poids de Chassis

Sectional	le 100 lbs	2 05
Ordinaire	"	1 50

Poignées de Godendard

S. & D. No 3	la paire	0 00
" No 5	"	0 00
" No 6	"	0 00
Boynton	"	0 20

Post Hole Spoons

Post Hole Spoons	6 ft	Handle	..	net	5 75
" "	8 ft	"	..	"	7 75
" "	10 ft	"	..	"	10 15

Poudre

S. S. Sans fumée Shot Gun 100 lbs
ou moins la lbs 0 85
1000 lbs ou plus " 0 80
net 30 jours

Râteaux

Acier et fer malléable 60 p. c.
Bois 25 p. c.

Rivets et Palatres

Rivets en fer, noirs et étamés 60 et 10c
Palatres cuivre, 30 et 10 p. c.
Extra 1c. par lb sur rivets en fer pour boîtes carton ½ lb.
Rivets en cuivre 45 p. c. et en boîtes de carton 1c. extra par lb.

Scies

Egoines Disston, 12½ p. c.
S. et D., 40 p. c
Godendard Disston le pied 0 35 0 55
" S. et D., 35 p. c.

Soudure

Barre ½ et ½ garantie	lb	0 18
" " commerciale	lb	0 17½
Finie		0 18

Tôle d'acier

Nos 10 à 20	100 lbs	2 25	2 75

Tôle galvanisée du Canada

Dominion Crown, 52 feuilles		$4 50
" 60 "		4 75

Tôle galvanisée

	100 lbs Comet	Amer	Queen's Head
16 G à 20	0 00	3 75	3 85
22 à 24	3 75	4 00	4 00
26 G	4 00	4 25	4 25
28 G	4 25	4 40	4 40

28 G américain équivaut à 26 G anglais

Fleur de Lys

16 G	3 60
22 à 24	3 75
26	4 00
28	4 25

Tôle noire

18 à 20 gauge	Cte	0 00	2 25
22 à 24 "		0 00	2 30
26 "		0 00	2 35

Tôle noire Canada

28 "	0 00	2 40
52 feuilles demi poli	2 40	2 50
60 feuilles	2 50	2 60
75 "	2 65	2 75

Tourne-à-Gauche

Vince.n et Whitting ..... t 25

Tuyaux de poele

5 et 6 pouces	100 feuilles	7 00
4 "	"	7 50

Tuyaux en Fer

Tuyau noirs et galvanisés	Prix nets.
⅛, ¼ et ⅜	100 pieds 5 50
½	" 8 50
¾	" 11 50
1	" 16 50
1¼	" 22 50
1½	" 27 00
2	" 36 00

Escompte sur tuyaux noirs : ⅛ et ¼ pce 63 p.c.; ⅜ pce 61 p.c ; ½ pce 73 p.c ; ¾, 1, 1¼, 1½ et 2 pces 75 p c.

Escompte sur tuyaux galvanisés : ⅛ et ¼ pce 48 p.c.; ⅜ pce 46 p.c.; ½ pce 63 p.c.; ¾, 1, 1¼, 1½ et 2 pces 65 p.c.

Vernis

Voiture No 1	1 75	2 25
" Body	3 50	4 50
" Rubbing	2 50	3 50
Gold Size	1 50	2 00
Meuble extra	1 25	1 75
" No 1	0 80	1 00
Finir	2 00	3 00
Damar	1 75	2 25
Shellac Blanc	3 50	4 00
" Orange	3 00	3 50
Meuble Brown Japan	0 80	1 00
Vernis Harnais	2 50	3 00
" " dos	1 25	
" à tuyaux. gal	0 80	1 00

Vis à Bois

Tête plate, acier	87½
Tête ronde "	82½
Tête plate, cuivre	80
Tête ronde "	75
Tête plate, bronze	75
Tête ronde "	70

Vis à Machine

Têtes plates, 25 p.c. de la liste.
" rondes, 20 p.c.

Vitra-

Bndessous de 26 pouces unis	(Star) 50 pds	100 pds
	1 80	3 20
26 @ 40	1 90	3 40
41 @ 50	0 00	3 90
51 @ 60	0 00	4 20
61 @ 70	0 00	4 45
71 @ 80	0 00	4 95

Zinc

Spelter	100 lbs	5 75	6 00

Zinc en feuilles

Bri 5 cwt	100 lbs	6 25	6 50
Moins d'un bri	"	6 50	6 75

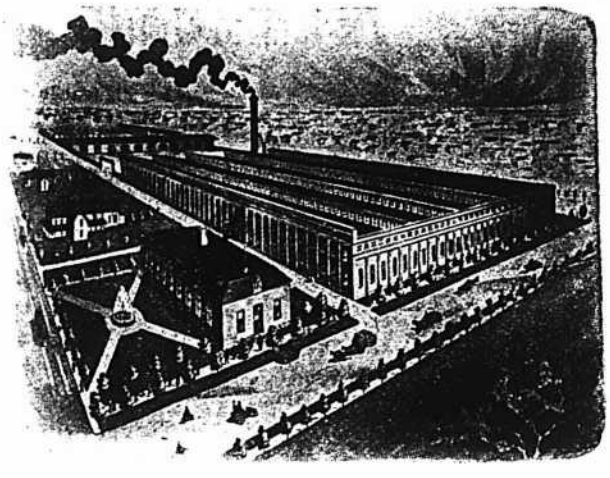
Charbons

Prix de détail par 2000 lbs

Furnace	6 50
Egg	6 75
Stove	6 75
Chesnut	6 75
Pea (Chesnut No 2) net	0 00
Welsh	0 00
Scotch Grate au char	0 00
Charbon de forge	0 00
Coke par chaldron	0 00
" ½ chaldron	0 00

TOUS LES

Réservoirs à Huile A MESURE AUTOMATIQUE BOWSER



MANUFACTURES DE S. F. BOWSER & CO. Inc.

sont vendus avec la garantie positive qu'ils dureront et qu'ils sont exactement tels qu'on le prétend.

VOUS AVEZ LE DROIT

de demander avant d'acheter ce que réprésente cette garantie.

Vous verrez facilement en jetant les yeux sur la vignette ci-contre ou en référant à Dun ou à Bradstreet, que nous sommes en position d'appuyer notre garantie. Nous ne sommes pas à faire des expériences, mais nous produisons les meilleures marchandises qu'il soit possible de fabriquer et que tout notre établissement est à même de supporter. Vous ne courez pas de risques en commandant un

APPAREIL BOWSER

C'est la seule méthode économique, pratique, propre et satisfaisante d'emmagasiner et de vendre votre huile. Il vous économisera de l'huile, du temps, de la main-d'œuvre et de l'argent.

Ecrivez maintenant et demandez le Catalogue "C.C.". Il ne vous en coutera rien.

S. F. BOWSER & CO., Fort Wayne, Ind.

ou à NAP. ROSCONI, 622 Avenue de l'Hotel de Ville, Montréal.

VENTES ENREGISTRÉES

PENDANT LA SEMAINE TERMINEE LE 1er OCTOBRE 1904.

MONTREAL-EST

Rue Casault. Lot 1226-42; terrain 25 x 74, supr 1850 vacant. La succession Jos. Brunet à Philéas Robitaille; $400 [61207].

Quartier Saint-Jacques

Rue St Timothée, Nos 245 à 247. Lot 785, avec maison en brique; terrain 50 x 74.6, supr 3725. John H. Kennedy à Malvina Sicotte épse de Chs Bazinet; $6500 [61188].

Quartier Saint-Louis

Avenue Hotel de Ville, Nos 256 et 258. Lot 320, avec maison en pierre et brique; terrain 39.9 d'un côté, 41.6 de l'autre x 124, supr 5038. John Skelly à James F. Strachan et Wm .S. Strachan; $7125 [61189].

Rue Dumarais, Nos 15 et 17. Lot 327-10, avec maison en brique; terrain 33.10 x 45.6, supr 1539. Benjamin T. Holdbrook à Francis Dillon; $2250 [61201].

Rue Drolet, Nos 93 à 97. Lot 903-46, avec maison en pierre et brique; terrain 21.9 x 72, supr 1566. Marie Annette Morin épse de Moise Devaux dit Jolicoeur à Marius Raymond; $2700 (à réméré). [61227].

Quartier Sainte-Marie

Avenue DeLorimier. Lot 1233; terrain 40 x 100 vacant. Ludger Hamelin à Vitalien Poissant; $[illegible] [61219].

MONTREAL OUEST

Quartier Saint-André

Rue Gaudry, Nos 7 à 17. Lots 1637-22, 23, avec maison en pierre et brique; terrain 40 x 72. Honoré Tremblay à Zotique Gervais; $7200 [139706].

Rue Souvenir. Lots 1639-64, 65, 66, Ste Cunégonde, lots 386-202, 203, 204; terrain supr 9281 vacant. André Silfrid Delisle à J. P. E. Leduc; $4700 [139714].

Rue Ste Catherine, Nos 2586 à 2608. Lot 1-2 indivis 1588, avec maison en pierre et brique; terrain 48 5-10 d'un côté, 42 9-10 de l'autre x 169 3-10 d'un côté et 167 de l'autre, supr 7547. George A. Grier à David Yuile; Pas de prix mentionné. [139719].

Quartier Sainte-Anne

Rue Congrégation, Nos 152 et 154. Lot pt 279, avec maison en brique; terrain 27 x 96, supr 2592. La succession Colin Anderson à Wm J. McGee; $3000 [139712]

Quartier Saint-George

Rue Cathcart, No 24. Lot 1257, avec maison en pierre et brique; terrain irrg supr 1838. Le Protonotaire de la Cour Supérieure à Chas A. Thomson; $5750 [139711].

Quartier Saint-Joseph

Rue Albert, Nos 555 et 557. Lot 33, avec maison en bois et brique; terrain 30 x 90. Evariste Bourdon à Dame Mélina Carrière vve de Nap. Vallée; $4100 [139702].

Rue St Jacques, Nos 937 à 941. Lot 449, avec maison en bois et brique; terrain 58 x 93.9. Chs A. Harwood à Philias Vanier; $3692 [139705].

Rue St Antoine. Lot pt 961; terrain 104 de front, 103 en arrière x 107 d'un côté et 96.60 de l'autre, supr 10486. La Cité de Montréal à Jos Ovide Gravel; $13631.80 [139715].

HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER

Quartier Duvernay

Rue Marie Anne. Lots 1-157,158; terrain 25 x 100; 1 do 26 x 100 chacun vacant. Eugène Louis Alphonse alias Alias Boyer à J. O. Eusèbe Chaput; $200 (à réméré) [109299].

Rue Marie Anne, Nos 288 à 294. Lot 8-150 pt S. O. 8-149 pt N. E. 8-151, avec maison en brique; terrain 42 x 100. Jos. Galarneau and E. Racette à Adolphe Sauvageau et Eugène Sauvageau; $3264 [109356].

Avenue Christophe Colomb, Nos 88 et 90. Lot 8-122, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 100. Achille Théodule Riopelle à Fortunat Mayrand; $3200 [109376].

Quartier Hochelaga

Rue Dezery. Lots 52-73, 74; terrain 50 x 106.2 d'un côté et 106.6 de l'autre, supr 5320 vacant. Rose Delima Roy vve de F. X. Moisan à Nap. Pilon; $850 [109305].

Rue Dezery. Lots 52-107, 108, avec maison en bois et brique; terrain 50 x 108.8 d'un côté et 100.8 de l'autre, supr 5033. Mendoza Langlois à Dominique Legault; $2000 [109382].

Quartier Saint-Denis

Rue St Denis, Nos 1221 à 1229. Lots 162-191, 192, avec maison en pierre et brique; terrain 50 x 95, supr 4180. Tan-

MEUBLES

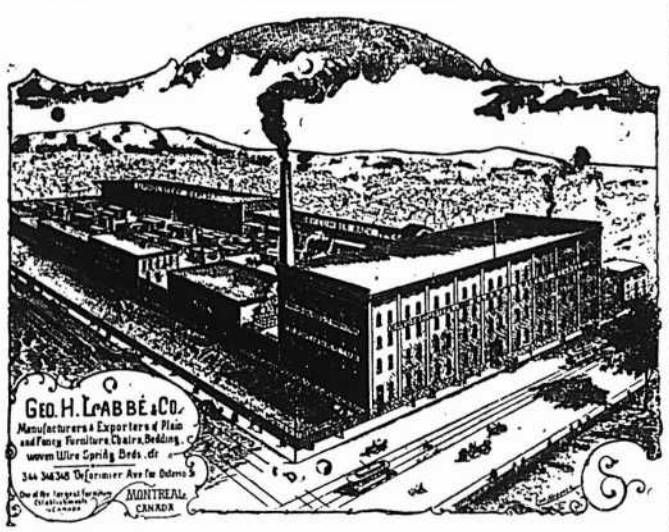
A PRIX MOYENS ET A BAS PRIX.

EN GROS

Chaises et Berceuses, Sommiers en Broche Tissée, Oreillers, Matelas, Etc.

Pour le Commerce Domestique et pour l'Exportation.

Nous invitons tout particulièrement MM. les Marchands de la campagne à venir visiter notre établissement.



Geo. H. Labbé & Co., Manufacturiers,

348, AVENUE DELORIMIER, MONTREAL.

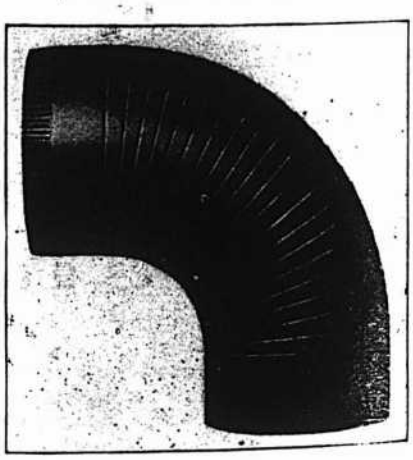
Angle de la rue Ontario.



Quelques-unes de nos Specialites en fait de

MARCHANDISES D'AUTOMNE

Remarquez que les plis font le contour complet 20 plis plats.



Le plus aisé à agraffer.

MANUFACTURÉ PAR . . .

The Thos. Davidson Mfg. Co. Ltd.

MONTREAL.

crède Bienvenu et L. A. Bernard à The Realty Co. Ltd; Pas de prix mentionné. [109262].

Rue Gilford, Nos 378 et 380. Lots 330-120, 121, 122, avec maison en brique; terrain 70 x 85, supr 5950. Alphonse Monette à Auger & Hamilton; $5675. [109264].

Rue Dufferin, No 214. Lot 329-12, avec maison en bois et brique; terrain 25 x 80, supr 2000. Henriette Levy à Odilon St Georges; $1000 [109301].

Rue Resther. Lot 325-339; terrain 20 x 67, supr 1340 vacant. Adolph Duperrault à Thos Bélair; $300 [109311].

Rue Resther. Lot 325-339; terrain 20 x 67, supr 1340 vacant. Thos Bélair à George Galarneau; $300 [109312].

Rue Bréboeuf. Lot 1-2 S. E. 331-73; terrain 25 x 86, supr 2150 vacant. Huntley R. Drummond à Henri Drapeau; $172 [109326].

Rue Bréboeuf. Lot 1-2 N. O. 331-73; terrain 25 x 86, supr 2150 vacant. Huntley R. Drummond à Jos. Louis Mongeau; $172 [109337].

Rue Garnier, Nos 608 et 610. Lot 331-242, avec maison en bois et brique; terrain 25 x 93, supr 2325. Elise Pichette vve de Chs Lauzon à Ed. Chaussé; $950 [109343].

Rue Breboeuf, Nos 375 à 379. Lot 329-190, avec maison en brique; terrain 25 x 80, supr 2000. Dolphis Lauzon à Oscar Perreault; $2200 [109348].

Rue St Hubert. Lot 7-622; terrain 25 x 110.10 d'un côté et 110.0 de l'autre, supr 2769 vacant. Jos. Jeannotte et al à Napoléon Paradis; $225 [109383].

Rue Breboeuf, Nos 427 et 429. Lot 1-2 N. O. 331-112, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 86, supr 2150. Aristide Chartrand à Emma Giguère vve de Atchez Giguère; $1600 [109384].

Quartier Saint-Gabriel

Rue Hibernia, No 347. Lot 2-12 indivis 3241, avec maison en bois et brique; terrain 55 d'un côté, 88 de l'autre à 100 supr 7150. Marcella S. Grace vve de C. J. Farrington et al à John Michael Grace; $300 [109283].

Rue Hibernia, No 347. Lot 3241, avec maison en bois et brique; terrain 55 d'un côté, 88 de l'autre x 100, supr 7150. John Michael Grace à Richard J. Handy; $1200 [109336].

Rue Chateauguay. Lot 2620; terrain 48 x 76.9, supr 3684 vacant. Les Ecclésiastiques du Séminiaire St Sulpice à J. B. Collette; $927.50 [109364].

Quartier Saint-Jean-Baptiste

Ruelle St Hubert, Nos 22 et 24. Lots 12-176 et 177, avec maison en brique; terrain 40 x 44, supr 1760. Alfred Dépatie à Albertine Elodie Galarneau épse de Jos. T. Galipeau; $2400 [109287].

Rue St Laurent, No 944. Lot pt 433, avec maison en brique; terrain 33 x 94.6 supr 3118.6. André Silfrid Delisle à Jos Aug. Géric Godin; $4450 [109338].

Sainte-Cunégonde

Rue Notre-Dame. Lot 2377, avec maison en brique; terrain 30 x 110. Marie Laure Jeanne Gagnon à Mélodie Deguise épouse de Hypolite Gougeon; $3500 [109330].

Rue Notre-Dame, Nos 3199 et 3201. Lot pt S. O. 598, avec maison en pierre et brique; terrain 34 x 106.6. Henry J. Elliott et al à Henri Campeau; $6400 [109352].

Rue Delisle. Lot 675, avec maison en brique; terrain 30 x 80. Jean Pierre Vébert à F. X. Dupuis; $3402.50 [109363].

Ville Saint-Louis

Rue St Urbain. Lot 1-2 N. 11-590; terrain 25 x 100 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co. à Ajutor Léonard; $450 [109271].

Rue St Urbain. Lot 1-2 S. 11-590; terrain 25 x 100 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co. à Adélard Léonard; $450 [109272].

Rue Waverley. Lot 1-2 N. 11-733; terrain 25 x 88 vacant. John Peter Finn à Henry Candlish jr; $425 [109275].

Rue Waverley. Lot 1-2 S. 11-734; terrain 25 x 88 vacant. The Montreal Investment & Freehold Co. à George Alfred Candlish; $367.15 [109276].

Rue Mance. Lot 1-2 N. 12-10-17, 1-2 S. 12-10-18; terrain 50 x 105, supr 5250. Toussaint Evariste Gagner à Medard Albert Payette; $1150 [109307].

Rue Clark. Lot 1-2 N. 11-489; terrain 25 x 88 vacant. Samson & Cie. à Téléphore Sanscartier; $380 [109313].

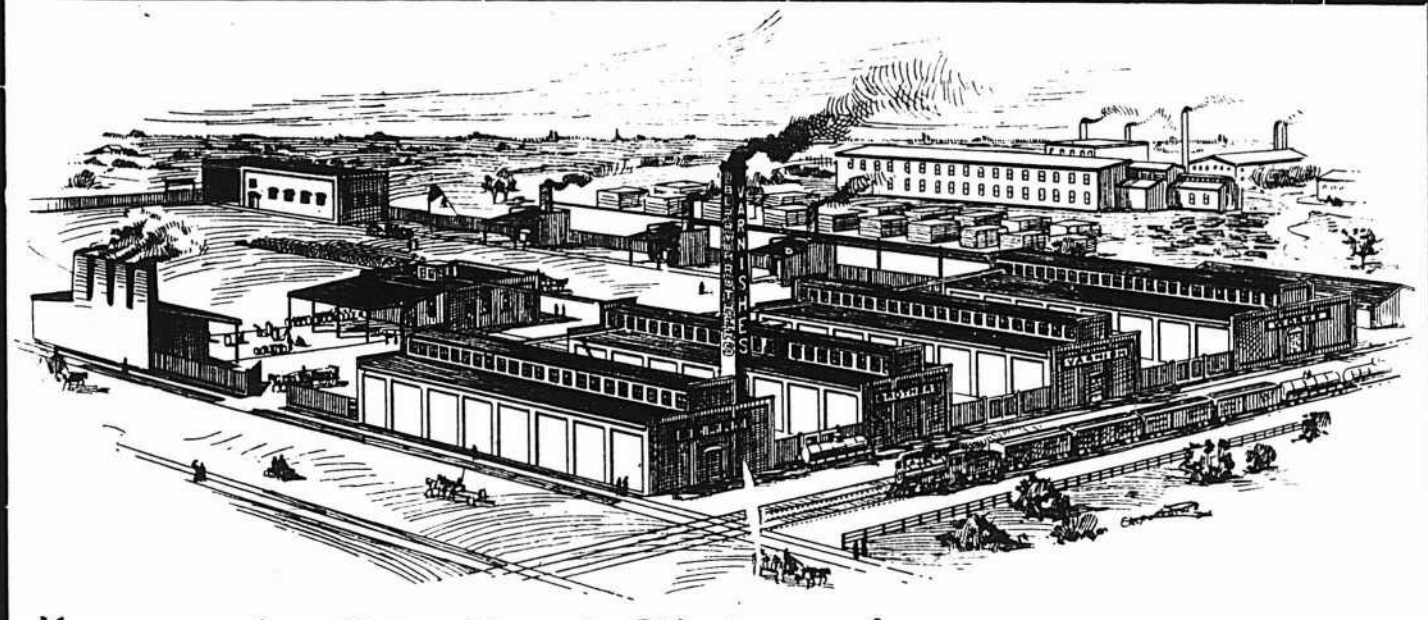
Rue Clark. Lot 11-441, avec maison en pierre et brique; terrain 50 x 88, supr 4400. Edouard Pigeon à Alphonse Sicotte; $4100 [109314].

Rue St Laurent. Lot 1-2 S. 11-1140, avec maison en pierre et brique; terrain 25 x 84. Hormisdas Rochon à Louis Précourt; $2500 [109322].

Rue Waverley, No 62a. Lot pt 11-743, avec maison en pierre et brique; terrain 20 x 88. The Trust & Loan Co. à Mennie J. Elizabeth York épse de James Hunter; $3500 [109342].

Rue Waverley. Lot 1-2 S. 11-745; terrain 25 x 88, supr 2200 vacant. Oscar Perrault à Dolphis Lauzon; $300 [109347].

Avenue Mont-Royal. Lots 137-73 et 74, avec maison en brique; terrain 50 x 111 d'un côté et 110.10 de l'autre, supr 5546.



Il y a près d'un Demi Siècle

que nous avons commencé à fabriquer du vernis. Durant cette période, nous avons acquis la connaissance non seulement de la fabrication du vernis, mais encore des besoins variés des consommateurs de vernis, connaissances que seul le temps peut donner ; nous avons appris également comment répondre avec succès à tous les besoins de vernis.
Notre expérience appartient à ceux qui emploient et vendent les vernis **Berry Brothers.**
Les produits les plus faciles à vendre, les produits les plus sûrs et les plus dignes de confiance à employer. Ecrivez pour le catalogue.

Manufacturiers de tous les grades de VERNIS pour tous les usages connus.

BERRY BROTHERS, Limited
WALKERVILLE, ONT.

Gilbert Vigaud à Chs P. Beaubien; $7050 [109369].

Rues St Dominique et St Hypolite. Lots 137-52 et 61, avec maison en brique; terrain 42.6 x 87.6, supr 3718; 1 do 58 x 87.6, supr 5075. La Corporation de la Ville St Louis à Adolphe Lemay; $5600 [109374].

Westmount

Avenue Victoria. Lot 1-2 S. E. 215-85, pt N. O. 215-84, avec maison en bois; terrain 41.8 x 127.6. John Smith à Alexander Smith; Pas de prix mentionné. [109329].

Avenue Western. Lot pt 219-49, pt 219-50; terrain 61 x 94.4 d'un côté et 100.6 de l'autre vacant. The Westmount Land Co. à James H. Maher; $2500 [109366].

Saint-Henri

Rue Ste Emélie. Lots 1703-167 et 168; 2 terrains 24 x 75, supr 1800 chacun vacants. Chs H. Letourneux à J. Bte Brault; $1000 [109258].

DeLorimier

Chemin Côte Visitation. Lot 1-2 N. E. 160, avec maison en pierre et brique; terrain 35 x 80. Maria Coutellier épse de Jos E. Coutellier à Louis Renaud; $2200 [109355].

Maisonneuve

Rue Ste Catherine. Lots 14-96, 96a; terrain 25 x 104 d'un côté et 103 de l'autre; 1 do 25 x 103 d'un côté et 102 de l'autre chacun vacant. Alexandre Hogue à Zotique Dubois; $2000 [109293].

Rue Ste Catherine et 3ème Avenue. Lots 1a-37, 844; terrain 27 x 100; 1 do 24 x 100 chacun vacant. La succession Chs T. Viau à Stanislas Albert Baulne; $1166.68 [109371].

Rue Ste Catherine et 3ème Avenue. Lots 1a-36, 843; terrain 27 x 100; 1 do 24 x 100 chacun vacant. La succession Chs T. Viau à Roch Zéphirin Baulne; $1166.68 [109372].

Outremont

Rue Côte Ste Catherine. Lot pt 15-16, 17, avec maison en brique; terrain 50 x 170. François Cormond à Marguerite Hester Chalifoux; $2800 [109269].

Verdun

Chemin de Lachine: Lot pt 4626; terrain 40 x 138 d'un côté et 146 de l'autre vacant. Joseph Rielle à Théophile Lemieux; $852 [109358].

Notre-Dame de Grâces

Avenue Maréchal. Lots 180-105 et 106; terrain 25 x 97.8; 1 do 25 x 97.7 chacun vacant. Gaspard Deserres à Wilfrid Corbeil; $427.50 [109289].

Avenue Monkland. Lots 68-266, 267; 2 terrains vacants. Sarah Ricketts vve de Edwin Evans à Catherine Ricketts vve de Geo. Maybank; $500 [109328].

Côte des Neiges

Lots 98-185, et 186; 2 terrains vacants. Jos. Hilaire Leblanc à Philias Lapierre; $25 [109333].

Sault-au-Recollet

Lot 301-66. La Corporation du Comté d'Hochelaga à L. Ed. Fortier; $22.96 [109281].

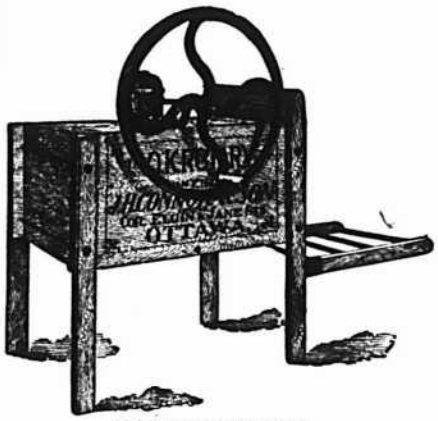
Rue St Hubert. Lots 489-347, 348; 2 terrains 25 x 65 chacun vacant. Charles Langlois à Wilfrid Chapleau; $100 [109292].

Rue Labelle. Lots 489-15, 16, avec maison en bois; 2 terrains 25 x 87. Emily Eliza alias Emma Considine au Rev. John Patrick Kiernan; $350 [109306].

Saint-Laurent

Lots 465-26, 27, 79, 240, 583, 584, 466-21, 85, 86, 87 ,134, 135. La Corporation de la

Moulins a Laver Rotatifs O. K.



DE CONNOR

Pas d'expérience à tenter. Un attracteur de clientèle. Le Moulin à laver le plus facile à opérer et celui à mouvements les plus doux. Les pièces de fonte sont bronzées à l'aluminium. La machine la plus joliment finie sur la marché. Demandez-la à notre jobber ou écrivez à

J. H. CONNOR & SON Ltd.
Pretoria Ave, OTTAWA.

Agents distributeurs pour le gros.

DELORME FRERES,
15 rue de Bresoles,
MONTREAL.

Ficelle d'Engerbage

BLUE RIBBON,	650	pieds	par	livre
RED CAP,	600	"	"	"
TIGER,	550	"	"	"
GOLDEN CROWN,	500	"	"	"
STANDARD,	500	"	"	"
SISAL,	500	"	"	"

La BLUE RIBBON est sans aucun doute la Reine des Ficelles d'Engerbage. Elle donne 650 pieds à la livre et est manufacturée avec la fibre de Manille la plus choisie. De la Ficelle de 650 pieds est la seule Ficelle manufacturée entièrement avec la fibre de Manille. Les marchands devraient se défier de Ficelle soi-disant " Manille " qui sont annoncées comme mesurant moins de 650 pieds à la livre. Ce sont des ficelles d'engerbage à fibres mélangées.

Demandez des échantillons.

Consumers Cordage Co. Limited

HALIFAX, N. E. MONTREAL, Que.

La Machine a Laver a Billes "NEW CENTURY"



Ce n'est pas la meilleur marché, mais c'est décidément la meilleure Machine à Laver qui se fabrique.

Cinq à sept minutes seulement requises pour une cuvée. L'opérateur n'a pas besoin de se tenir debout pendant le travail; et, en réalité, le linge ne se détériore pas. C'est un plaisir pour les enfants de faire le lavage.

Informations complètes données sur demande.

THE DOWSWELL MANUFACT'G CO., Ltd., HAMILTON, Ont.

Agents pour l'Est: W. L. HALDIMAND & SON, Montreal.

Ville St Laurent à F. G. Crépeau; $56.81 [109260].

Lachine

Avenue Salisbury. Lots 916-190, 191; 2 terrains 48 x 100 chacun vacant. Thomas Whyte à Herbert S. Hull; $400 [109295].

Lot 651. Louis J. Emile Boyer et al à Ed Labelle; $250 [109327].

Longue-Pointe

Rue Azilda. Lots 399-853 à 857; terrain 125 x 85.2 d'un côté et 85 de l'autre vacant. Pierre Tétrault à Omer Gamache; $650 [109349].

Sainte-Geneviève

Lot 1-2 S. O. 124-3. François Brunet à Athanase & Benoni Lauzon; $1250 [109353].

Sainte-Anne de Bellevue

Lot 186 et effets mobiliers. Sévère Godin à Olivier Huneault & Wm. Bourgouin; $3600 [109345].

Lot 1-2 S. 19. Louise Crevier épse de Ant. St Denis à Jos. Arthur Aumais; $650 [109379].

Voici les totaux des prix de ventes par quartiers

Papineau	400.00
St-Jacques	6,500.00
St-Louis	12,075.00
Ste-Marie	2,000.00
St-André	11,900.00
Ste-Anne	3,000.00
St-George	5,750.00
St-Joseph	21,423.80
Duvernay	6,664.00
Hochelaga	2,850.00
St-Denis	12,594.00
St-Gabriel	2,427.50
St Jean-Baptiste	6,850.00
Ste-Cunégonde	13,302.50
Ville St-Louis	26,272.15
Westmount	2,500.00
St-Henri	1,000.00
DeLorimier	2,200.00
Maisonneuve	2,333.36
Outremont	2,800.00
Verdun	852.00
Notre-Dame de Grâces	927.50
Côte des Neiges	25.00
	$146,646.81

Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants:

Rue Casault, quartier Papineau, 21 5-8c le pied.
Avenue DeLorimier, quartier Ste-Marie, 50c le pied.
Rue Souvenir, quartier St-André, 50 9-14c le pied.
Rue St-Antoine, quartier St-Joseph, $1.30 le pied.
Rue Dezery, quartier Hochelaga, 16c le pied.
Rue Resther, quartier St-Denis, 22 7-18c le pied.
Rue Gréboeuf, quartier St-Denis, 8c le pied.
Rue St-Hubert, quartier St-Denis, 8c le pied.
Rue Chateauguay, quartier St-Gabriel, 25c le pied.
Rue St-Urbain, Ville St-Louis, 18c le pied.
Rue Waverley, Ville St-Louis, 19 5-16c le pied.
Rue Dance, Ville St-Louis, 20c le pied.
Rue Park, Ville St-Louis, 17 5-18c le pied.
Ave. Western, Westmount, 42c le pied.
Rue Ste Emélie, St-Henri, 27 7-9c le pied.
Rue Ste-Catherine, Maisonneuve, 39 3-5c le pied.

Prêts et Obligations Hypothécaires

Durant la semaine terminée le 1er octobre 1904, le montant total des prêts et obligations hypothécaires a été de $111,379 divisés comme suit, suivant catégories de prêteurs:

Particuliers	63,283
Successions	8,500
Cies de Prêt	37,796
Assurances	1,800
	$111,379

Les prêts et obligations ont été consentis aux taux de:

5 p. c. pour $109; $500; $1,000; $2,000; $3,000 et 5 sommes de $5,000.

5 1-2 p. c. pour $1,000 $1,100; 2 sommes de $1,750; $1,800; $2,000; $2,250; $3,000 et $4,000.

5 3-4 p. c. pour $3,000.

Les autres prêts et obligations portent 6 pour cent d'intérêt, à l'exception de $100; $300 et $1,500 à 7 pour cent.

HORMISDAS CONTANT, Entrepreneur Plâtrier, 609 Berri. Phone Bell E. 1177.

L. R. MONTBRIAND,
Architecte et Mesureur,
No 230 rue St-André,
Montréal.



Ontario Nut Works Paris
BROWN & CO.
Manufacturiers d'
Ecrous de toutes grandeurs, pressés à chaud, carrés et Hexagones.

William H. Walsh
Marchand-Tailleur
1759 rue Notre-Dame,
Coin St-Jean
MONTREAL.

FONDERIE ST-JEROME
POELES, CHAUDRONS, EVIERS, CANARDS, SUR COMMANDE.
Nous en avons un fort stock en mains.
Ecrivez-nous pour les prix et escomptes spéciaux au Commerce.
M. J. VIAU & FILS, Manufacturiers
ST-JEROME, P.Q.

Si vous êtes intéresses
A quelques-unes des lignes suivantes je puis m'entretenir avec vous.
EPINETTE,
Roulures, Découpures, Claire, Commune de qualité inférieure, tin, Sapin, Bois de service Frêne, etc.
Grand assortiment en main. Prix les plus bas.
Renseignements et prix en s'adressant à
John M. Power, Marchand de Bois de Sciage en Gros.
209 Rue des Commissaires. Montréal.

TEL. BELL EST 244. TEL. DES MARCHANDS 244.
LYMBURNER & MATHEWS
Ingenieurs et Machinistes
FABRICANTS D'EMPORTE-PIECES
Mouleurs, Finisseurs en cuivre et Plaqueurs
1957 et 1959 Rue Ste-Catherine
MONTREAL.



PROVINCE DE QUEBEC

Cessations de Commerce

Lévis — Dion, Léon, hôtel.
Magog — Beauregard, Luc. épicier, Jos. Beauregard, continue.

Cessions

Bedford — Cummingham, C. A. & Co.
Cross Point — Croadale, Geo. mag. gén.
Fraserville — Poirier, P. E.
Joliette — Dugas & Geoffrey, épiciers.
Montréal — Daoust & Frères, épiciers.
Dionne, A. C. épicier, etc.
Ethier, E. L. & Co. mfr. billards.
Fortin, Nap. hôtel.
Ste Sophie de Lévrard — Perreault, T. mag. gén.

Concordats

St-Jean — Payette, Jos. A. bijoutier.

En Difficultés

Fraserville — Marchand, J. A. mag. gén.
Les Eboulements — Audet, G. & Co. mag. gén.
Montréal — Edmond, Louis, J. E. com.
Guimond, A. & Co. ferroneries.
Jamieson, Peter H. meublier.
Québec — Klineberg, L. nouveautés.
St Raymond — Matte, U. mag. gén.

Dissolutions de Sociétés

Charlesbourg — Bédard, E. J.
Montréal — Britannia (The) Carpet Beating and Disinfecting Co.
Munro Bros. épiciers, G. H. Munro continue.
Poulos & Demetre, hôtel.
Russell Bros, bouchers.
British American Hat & Cap Mfg Co.
Galarneau & Frères, épiciers.
St-Louis — Poitras Frère, bouchers.
Québec — Chaperon, J. & G. épiciers.
Valleyfield — Guindon & Co. ferronerie, etc., J. M. Guindon, continue.

Fonds Vendus

Beebe Plain — Bailey, Clayton, F. mag. gén.
Montreal — Hearn & Harrison, opticiens.
United Mineral Wool and Asbestos Co.
Manchester (The) Clothing Co. of Canada.

Incendies

Montréal — Miller & Schwartz, nouveautés, (ass.).

New York Novelty Co. (ass.).

Nouveaux Etablissements

Lachine — Silver, A. & Co. com., Rachel Silver.
Maisonneuve — Goyette, Nap. & Fils, bouchers; A. Goyette.
Montebello — Haskell Lumber Co. Ltd.
Montréal — Billiard Parlor; A. Stonor.
Brunswick (The) M. Cafe; G. Hogle.
Excelsior (The) Gents Furnishing; S. Gordon & S. Druckman.
Mitchell & Aird, confieurs .
Montreal Dominion Furniture Mfg. Co. D. Fallanbaum & M. Spires.
Paquette, R. G. & Cie nouveautés; R. G. Paquette.
Lamarche, H. & Cie, peintres; Ovide Lamarche.
Laperrière, J. & Cie, contracteurs; Jos. Laperrière.
Paint Dr. Leo Cure Co. médecines patentées; Edgar Patoine.
Pulos & Co. hôtel.
True Witness (The) Printing and Publishing Co.; Patrick F. Cronin.
Montreal Life & Accident Benefit Association.
Ste Anne de Beaupré — Corriveau, L. & Co.; Maria C. Morel.
Ste Cunégonde — Lapointe, W. R. chaussures.
Lemieux, Louis & Co., tailleurs; Imelda Lemieux.
St Laurent — Lavoie, V. L. & Co., bouchers; Mad. Léon Lavoie.
Westmount—Sicotte, W. & Co., tailleurs; Mad. W. Sicotte.

PROVINCE D'ONTARIO

Cessations de Commerce

Renfrew — Beaudet, Mad. Jos.

Cessions

Port Dover — Varey, Josiah, épicier, etc.
Wallaceburg — Tassie, John, épicier.

En Difficultés

Beamsville — Scott & Co. mag. gén.

Fonds à Vendre

Hawkesbury — Greenspoon, M. mag. gén.

Fonds Vendus

Hamilton — Blain, F. H. épicier, à J. S. Gross.
Shedden — Calcott & Co. mag. gén., à R. Baird.
Southwald Station — Scott, James, à Wm Scott.
Toronto — Splan. Mary, A. épicier, à R. Plummer.

MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Cessations de Commerce

Wetaskiwin — Fowler, Murdoff & Breen, mag. gén; Fowler & Breen continuent.

Dissolutions de Sociétés

Winnipeg — Prentice & Young, épiciers.

Fonds Vendus

Banff — Walker, John, épicier.
Bowden — Hill & Horn, mag. gén., à S. Butler.
Carievale — Armson, F. T. -picier, à S. B. Mason.
Winnipeg — Brady, T. W. épicier.

Incendies

Star — Holmes & Walker, mag. gén.

COLOMBIE-ANGLAISE

Cessions

Cumberland — Nakam, T. mag. gén., à R. R .Napier.



C'est un fait qu'un seul homme, avec notre
FILIERE PATENTEE A TUYAUX,
peut facilement faire l'ouvrage de deux hommes avec n'importe quelle autre Filière. Envoyez-nous votre adresse et nous vous expliquerons COMMENT et POURQUOI.

A. B. JARDINE & CO.
Manufacturiers de Tarauds et Filieres.
HESPELER, ONT.

QUEBEC STEAMSHIP CO
(LIMITED)
LIGNE DU SAINT-LAURENT

SS. CAMPANA
1700 tonnes
DE MONTREAL
Lundi, 10 OCT. à 2 P. M.
et après cette date, tous les LUNDIS alternativement, quittant Québec le jour suivant à midi pour
La Pointe-au-Père, le Bassin de Gaspé, la Malbaie, Percé, Cape Cove, Grand River, Summerside, Charlottetown et Pictou.
Excellente accommodation pour les passagers.
Pas de cargaison reçue après-midi, le jour du départ.
Pour Fret, Passage et Cabines, adressez-vous à
J. G. BROCK & CIE, Agents,
211 rue des Commissaires, Montreal

REVETEMENTS EN MICA
pour Tuyaux à Eau Chaude, à Eau Froide et à Vapeur, Fournaises, Cheminées, Bouilloires, Isolants d'Entrepots Frigorifiques.
MICA BOILER COVERING CO., Ltd,
86-92, Rue Ste. Anne, - MONTREAL.


Un cheval ferré avec le
FER
NEVERSLIP
est sûr de ne jamais glisser.
LUDGER GRAVEL
AGENT,
26-28 Place Jacques-Cartier.
Montreal.

NOUVEAU-BRUNSWICK

Cessions

St Jean — Craig & Stairs, mag. gén.

En Difficultés.

St Jean — Coleman, H. R. épicier.

PROVINCE DE QUEBEC

COUR SUPERIEURE

ACTIONS

Défendeurs	Demandeurs	Montants
Absents		
Henderson H. R. M.	Hutchinson et al.	156
Boucherville		
Sicotte T.	U. Clermont	730
Chambly Canton		
Savage C.	A. Robillard	225
East Hatley		
Parker De L. M. et al.	G. Eadie et al.	100
Hull, P. Q.		
Chevrier L. E.	A. M. Wovenden	110
Ile Perrot		
Lemay F.	L. Lacroix	116
Joliette		
Rivet C. et al.	De E. St. Amand et vir	103
Lachute		
Mitchel J. B.	G. Eadie et al.	144
Longue-Pointe		
Locomotive & Machine Company	F. Allard	8000
Maisonneuve		
Belleville De M. Dlle D. Baker et al.		1000
Montréal		
Austrian & Hungarian Sick Benefit Society.	D. Lalonde	2800
Aubin B. et al.	De C. Belanger	100
Brosseau O. D. L. E. Bastien et al.		100
Bertrand J. & Sons. W. B. Lambe	ès-qual.	200
Brumberg S. et al. H. Silverstone	et al.	267
Canadian Pacific Ry.	N. Gravel	560
Cité de Montréal.	J. Allen	2525
Canadian Pacific Ry.	D. Blais	2e cl.
Canadian Pacific Ry.	J. E. St-Julien (Dom)	300
Cité de Montréal. Cie H. Prévost		185
Cité de Montréal.	S. D. Joubert	4885
Cité de Montréal. De H. Rolland et	vir.	1500
Demetre P. et al.	E. A. Lilley	105
Ethier E. L. J. Legal & Financial	Exch.	145
Farrant M. A. L. R. Bourbonnière		204
Foster A. M.	S. Saad	169
Foley M. S.	J. Rodger et al.	3018
Gadoury O. L. P. Bérard et al.		139
Gagnon L.	E. Brunea	300
Gault Bros. et al.	A. Dor	2000
Jacobs J. W.	De M. A. Trinder	1999
Lavigne E.	M. L. Pouliot	767
Lacoste L.	E. Choquette	275
MacDiarmid J. C.	A. Laplante	181
Montreal Light, Heat & Power	J. Saletta	399
Shatilla M.	W. Khouri	500
Versailles J.	M. Maurice	200
Vinet A.	O. Nadeau	100
Wurtele E. C. Bellevue Land Co.		240
Sixteen Islands Lake		
Gaudon T.	J. Wilson	256
Sainte-Anne de Prescott		
Sigouin A.	J. Ward	120

Saint-Evariste Forsyth

Lacasse O. H.	Lamontagne et Cie	315

Saint-Henri

Fauteux E.	J. Racette et al.	249

Saint-Henri de Mascouche

Mathieu J. Bte. et al.	N. Mathieu	150

Saint-Lambert

Powell W. B.	J. G. Watson	288

Saint-Louis, Mile-End

Pigeon A.	L. Léonard et al.	100
Corporation Ville St-Louis.	O. Rivet	200
Girard L.	J. Rochon	115

Saint-Philippe

Lavallée T.	A. Ménard	100

Saint-Rémi

Pigeon S.	Dlle S. Pigeon	250

Westmount

Laurendeau J. R.	Intern. Flax Fiber Co.	455000

COUR SUPERIEURE

JUGEMENTS RENDUS

Défendeurs	Demandeurs	Montants

Chelmsford

Blais D.	Cie Ferronnerie Letang	383

Lachine

Yaphe I.	De M. L. Young et vir.	100

Longueuil

Larivée L.	A. Gagnon	118

Maisonneuve

Perrault J.	Hudon et Orsali	356

Montréal

Bailey Wm. T.	T. C. Kidd et al.	320
Bouthillier G. et al.	Standard Coal Co.	118
Cité de Montréal.	M. Beauchamp	155
Jackson F. A.	De M. T. Goné	156
Kouri M. et al.	G. Gogo et al.	110
Lamontagne J. W.	J. L. Morris	176
Montreal Gas Co.	J. Heppel	385
Scheyer H. S.	I. Levy	355
Saucier A.	Jean Quintal et al.	108
Trahan J. Bte.	Hart Manufacturing Co.	158
Thompson J. H. et al.	H. W. Glassford	157
Vadeboncoeur Chef F. X. et al.	Trust & Loan Co.	2092
Wishart D.	Toronto Upholsterers Supply	1153

Saint-Antoine

Dalpé De E.	J. O. Bouchard	432

Sainte-Cunégonde

Delaware De M. C.	Banque Nationale	213

Saint-Jean, N. B.

Konrousky D.	H. Vineberg	558

Saint-Vincent de Paul

Cusson H.	T. C. E. Levy	649

COUR DE CIRCUIT

JUGEMENTS RENDUS

Défendeurs	Demandeurs	Montants

Dixie

Country Club Ltd.	C. W. Lindsay Ltd.	33

Labelle

Rowland N.	The Robert Greig Co. Ltd.	12

Louiseville

Auger J. L.	A. Masson et al.	11

W. LAMARRE & CIE

Marchand de

BOIS ET CHARBON

Foin, Paille, Avoine, etc

242 AVENUE ATWATER

Correspondance sollicitée. Près St-Jacques.

Bell Tel. Mount 609 *ST-Henri*

Marchands 1324.



Gril à Toasts à Cône de broche

Incandescent

Le seul gril à Toasts parfait pour Poëles à gaz ou à gazoline. Pas de goût de fumée communiqué au pain toasté sur ce gril à Toasts. Demandez nos prix.

H. O. Edy Montreal. E. T. Wright & Co., Hamilton

HARKINS & WILLIS,

Manufacturiers ANN HARBOR, Mich.

C. H. LeTourneux, Prés. Jos. LeTourneux, V.-Prés. N. Marien, Sec.-Trés.

LeTourneux, Fils & Cie, Limitée

Importateurs de Ferronneries

1645 RUE NOTRE-DAME

MONTREAL.

Laurence & Robitaille

MARCHANDS DE

Bois de Sciage et de Charpente

BUREAU ET CLOS

Coin des rues Craig et St-Denis

Bell Tél., Main 1488. MONTREAL

Tél. des Marchands, 804.

CLOS AU CANAL

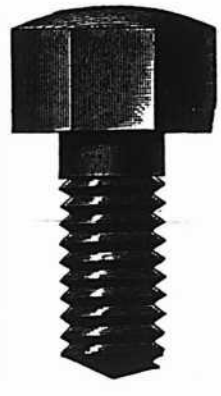
Coin des rues William et Richmond

Bell Tél., Main 3844

Windsor Paint Co. Limited, Windsor, Ont. Fabricants de Vernis, Japans, Peintures, Couleurs et Emails de Haute Qualité.

LUDGER GRAVEL, Agent, 26 et 28 Place Jacques-Cartier, Montréal.

The John Morrow Machine Screw Co., Ltd.



Vis à grosses têtes. Vis à demeure. Vis spéciales fraisées. Tenons pour engins, etc.

Ecrous découpés à froid dans toutes les variétés de finition.

INGERSOLL, ONT.

Maisonneuve

Gareau A.	H. Rivet	8
Ouimet A.	De C. Biscornet	34
Harper A.	O. B. Meunier	30

Montréal

Aubry F.	J. Stenberg	64
Bourdon Ls.	L. P. Demers et al.	79
Brown W. S.	Trust & Loan Co.	60
Barette C.	F. Weinrauch	25
Brais F.	F. X. St-Charles	67
Bourdon Ls.	L. P. Demers et al.	79
Blain F.	J. Goodman	80
Bellow H. C.	N. Morrissette	17
Boulée J.	D. Messier	13
Beaulieu T.	A. Letellier	19
Beaucage A.	De A. Perrault	8
Bourdeau H.	H. Normandin	16
Bookstein F.	F. Pluffe	18
Blain F.	D. Hadden	49
Crevier B.	A. Lefrançois	25
Came F. E.	J. Murphy	10
Caine J. B.	A. MacFarlane	20
Charron F.	E. Dubuc	9
Clarke J.	J. A. Houle	5
Costigan M.	De J. Boulet et vir.	9
Candie J. alias T.	E. Lynch	13
Darlington F.	J. W. Collerette	10
Davidson E. A.	F. Truash	15
Davis G.	J. W. Muller	49
Daoust De E. et vir.	A. Fournier	80
Dorris L.	H. Lehrer	10
Darlington W. J.	J. W. Collerette	10
Dussault J.	C. Levesque	5
Delisle R.	L. Plante	16
Delorme J.	J. Phelan	20
Drolet P.	S. Stran	12
D'Amour J. N.	C. Levesque	6
Foy P.	Z. Brunet	74
Fenwick W. J.	A. W. Atwater et al.	20
Forget E.	F. X. Quevillon	17
Guilbault D. A. et al.	De G. Clarke et vir.	15
Gadbois S.	B. Rigler	23
Girard H.	William Mfg. Company	35
Garneau P.	J. W. Blanchet	10
Hunter H.	L. Yelin	41
Hamel G.	A. Thomas	23
Hébert C.	J. Robillard et al.	49
Julien A.	T. Trudeau	28
Jodoin J.	J. T. Jubinville	15
Kenwood De M.	Emporium Cigar Co.	85
Lamer dit Boudreault.	C. Levesque	7
Labelle H.	L. J. Lefebvre	12
Lalonde J. R.	J. McIntyre	33
Larue V.	J. W. Marling	50
Leboeuf L. sr.	D. Crawford et al.	80
Leboeuf De M. O.	L. Wener	74
Michaud C.	J. H. Skelly	14
Morel E. jr.	A. McDougall	23
Murphy J. et al.	De M. L. Plante	15
Mace T. F.	A. Masson et al.	11
Nantel J.	A. Belanger	24
O'Brien H.	A. W. Atwater	45
O'Mally Wm. G.	A. Trottier	7
Ouellette A.	De M. Plante et vir.	18
Parker D.	J. Murphy	51
Pageau A.	W. J. Wurtele	5
Perrier A.	Record Foundry Co.	11
Pepin P.	U. Lauzon	38
Palutti P.	J. Z. Béland	14
Prud'homme H.	A. Crépeau	23
Picotte C.	M. Raphaelovitch	10
Pring A.	M. Raphaelovitch	38
Paquette A.	D. Sperber	10
Rose J.	B. Seliger	5
Robinson H.	De A. Lennan et vir.	28
Rousseau V.	A. Letellier	23
Rivet A.	B. Rigler	39
Ramsay A.	J. Litman	17
Robillard D.	P. Lefebvre	8
Racine J.	J. B. Champagne	42
Sabourin R.	De A. Claude	20
Shaw C.	A. F. Gauvreau	15

Sicard E.	E. Pelletier	5
Saint-Onge E.	L. Pouliot	88
Sansregret Frère.	Z. Limoges	18
Sauvageau T.	A. Resther	40
Thouin T. A.	N. Morrissette	17
Terroux A,	G. Vandelac	11
Works De E.	De D. Desrosiers	6
Wilkman C.	A. D. Fraser	24
Westerlink P.	C. Labelle	9
Young F. F. De	J. Douglas et vir.	7
Rigaud		
Ledoux J.	E. Berliner	14
Saint-Clet		
Malouin L.	P. Laberge	60
Sainte-Cunégonde		
Cadieux N.	Z. Colfron	78
Dorion J.	R. Legault	13
Saint-Henri		
Clément J. F. X.	Desjardins et al.	5
Giroux T.	L. Coderre	5
Asselin L. E.	J. Ranger	60
Turcotte G. G.	C. Bergevin	12
Reynolds T.	J. A. Lang et al.	6
Huot D.	L. J. Trudeau	5
Parent O.	V. H. Letourneau	20
Lemoyne L.	Wm. Bennett	72
Saint-Louis, Mile-End		
Leblanc J. et al.	Mlle M. T. Goné	19
Barre L. N. et al.	J. H. Meunier	39
Couture P.	Morin Frères	28
Tassé A.	Sourds-Muets	8
Smith W.	A. St-Maurice	7
Sainte-Rose		
Nadon O.	W. F. Vellas	9
Saint-Paul		
Dorion D.	A. Daoust	11
Saint-Prime		
Paquet E.	Cie Massey Harris	20
Saint-Samuel		
Héroux A.	A. M. Wovenden	12
Turgeon		
Gibbons M.	W. T. Heney	83
Victoriaville		
Dunn H. H.	A. Leclaire	10
Waterloo		
Lefebvre J. H.	A. Leclaire	10



MM. Finley & Spence, architectes, ont accordé à C. E. Deacon le contrat général pour deux maisons que M. Alex Robertson et le Rev. D. Baldwin feront ériger sur l'avenue des Pins.

M. Alph. Piché, architecte, a accordé à M. Adol. Gauthier, le contrat général pour une manufacture que MM. H. J. Fisk & Co. feront ériger à Lachine.

M. Alph. Piché, architecte, a accordé à MM. Edwards & Son, le contrat pour 3 fours à décorer la faïence que M. J. Gelz fera ériger au No 53 rue St-Paul.

M. Alph. Venne, architecte, a accordé à M. Alph. Gravel, le contrat pour une résidence que M. J. W. Bolton, fera ériger à St-Lambert.

M. Alph. Venne, architecte, a préparé les plans et devis pour l'église de Ferme Neuve; les soumissions seront demandées bientôt.

M. Alph. Venne, architecte, a accordé à M. Alph. Gravel, le contrat général pour une maison que M. Tremblay fera ériger à St-Lambert.

PAIN POUR OISEAUX Est le "Cottam 'Seed," fabriqué d'après six brevêts. Marchandise de confiance; rien ne peut l'approcher comm valeur et comme popularité. Chez tous les fournisseurs de gros.



CLING - SURFACE
pour COURROIES

C'est un préservatif pour les COURROIES. Non pas un enduit gluant. Leur conserve la souplesse, assure leur longue durée.

Les empêche de glisser de sorte que les COURROIES fonctionnent facilement avec pleine charge.

Commandez-en à l'essai.

Demandez les Noms des Firmes qui l'emploient.

CLING SURFACE MFG. CO.
BUFFALO, N.Y.
ADRESSEZ-VOUS AU BUREAU DE BOSTON, MASS
170 SUMMER ST.

FAUCHER & Fils
Importateurs et Marchands-Ferronnier
Bois et Garnitures de Voitures
Fournitures pour Carossiers et Forgerons, telles que Fer en barres, Acier, Charbon de forge, Peintures, Vernis, etc.
Nos. 796 à 802, Rue Craig
MONTREAL.
Téléphone Main 576



Courroies en Coton, piquées, huilées, saturées de peinture, spécialement adaptées pour Machineries Agricoles, Fabriques de Pulpe et Machineries à Papier, Moulins à Scie, Crêmeries, etc., etc.

La moins chère des Courroies sur le marché et celle qui rend le plus de services. . . . .

MANUFACTUREES PAR
Dominion Belting Co., Limited.
HAMILTON.
En vente chez les principaux Marchands

Permis de Construire à Montréal

Rue St-Urbain, No 480, modifications à une maison; coût probable $1000. Propriétaire, A. Pope; entrepreneur, Geo. Roberts [1080].

Avenue Hotel de Ville, près de la rue Prince Arthur, 6 maisons formant 12 logements, 20.5 x 42.2 chacun, à 2 étages, en pierre et brique, couverture en goudron et gravois; coût probable $9000. Propriétaire, Noé Leclaire [1081 à 1086].

Rue Lafontaine, près de la rue Champlain, un hangar, 14 x 8, à 2 étages, en bois et tôle; coût probable $40. Propriétaire, P. R. Perron [1087].

Rue Bienville, Nos 59 et 61, modifications à une maison; coût probable $225. Propriétaire, J. J. Hamel [1088].

Coin des rues Guy et Ste-Catherine, une bâtisse formant un magasin, 43 x 100, à un étage, en brique, couverture en tôle galvanisée; coût probable $1000. Propriétaires, G. A. Grier & David Yuile [1089].

Rue Panet, No 79, modifications à une maison; coût probable $600. Propriétaire J. B. Deschamps [1090].

Rue Latour, No 58, un entrepôt, 74 x 68, à 3 étages, en brique, couverture en gravois; coût probable $10000. Propriétaire, la succession Geo. W. Read; entrepreneurs, G. W. Read & Co; architectes, Hutchison & Wood [1091].

Rue Chambord, Nos 69 et 71, une maison formant 2 logements, 24 x 40, à 2 étages, en pierre, bois et brique, couverture en gravois; coût probable $1500. Propriétaire, Damase Leclair [1092].

Rue Labelle, près de la rue Beaubien, une maison formant un logement, 25 x 28, à un étage, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable $375. Propriétaire, Melle Delia Lacaille; entrepreneur, Ant. Viens [1093].

Rue Labelle, près de la rue Beaubien, une maison formant un logement, 25 x 36, à un étage, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable $500. Propriétaire, Trefflé Lagacé [1094].

Rue Labelle, près de la rue St Zotique, une maison formant un logement, 25 x 32, à un étage, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable $700. Propriétaire, Dolphis Lauzon [1095].

Rue Ontario, arrière No 1597, modifications à une maison; coût probable $400. Propriétaire, A. P. Pigeon [1096].

Rue Panet, No 298, un hangar, 125 x 33, à 2 étages, en bois, couverture en gravois; coût probable $800. Propriétaire, Canadian Spool Cotton Co; entrepreneur John Benton [1097].

Coin des rues Visitation et Lafontaine, modifications à une bâtisse; coût probable $400. Propriétaire, Canadian Spool Cotton Co; entrepreneur, John Benton. [1098].

Rue St Maurice arrière No 174, modifications à une bâtisse; coût probable $65. Propriétaire, R. Miller [1099].

Rue St George, No 169, un hangar, 32 x 10, à un étage, en bois et tôle, couverture en gravois; coût probable $2[illegible]. Propriétaire, J. O. Gervais [1100].

Rue Vallée arrière No 22 1-2, modifications à une maison; coût probable $300. Propriétaires, Rowan & Bros. Co [1101].

Rue Chambord, près de l'avenue Laurier, une maison formant 2 logements, 23.6 x 35, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable $220[illegible]. Propriétaire, Hercule Lefebvre; entrepreneur, Honoré Crochetière [1102].

Coin des rues Mansfield et Burnside, une écurie, 29 x 45, à 2 étages, en brique, couverture en Sparham; coût probable

$3500. Propriétaire, B. A. Sugden; entrepreneurs, Gray & Wighton; architectes, Wright & Son [1103].

Coin des rues Ottawa et St-Thomas, modifications à une maison; coût probable $150. Propriétaire, C. Mariotti; entrepreneur, D. M. Long [1104].

Rue Papineau près de la rue Gauthier une écurie, 40 x 15, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable $600. Propriétaire, Olivier Limoges; entrepreneur, Damase Léveillée. [1105].

Rue Joliette, une maison formant 2 logements, 25 x 36, à 2 étages, en bois et brique; coût probable $2500. Propriétaire M. Nicholson; entrepreneurs, Beaulieu & Boily [1106].

Coin des rues St André et Sherbrooke, modifications à une maison; coût probable $2000. ropriétaire, F. J. Bisaillon; architectes, Lacroix & Piché; entrepreneurs, Desjardins & Labelle [1107].

Coin des rues Garnier et Marie Anne, modifications à une maison; coût probable $150. Propriétaire, S. Giard [1108].

Rue Berri, No 607, un hangar, 15 x 8, à 3 étages, en bois et brique; coût probable $125. Propriétaire, P. Brunet. [1109].

Rue St André, près de la rue Fleurimont, une maison formant un logement, 25 x 32, à un étage, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable $500. Propriétaire, Jos. Chaput; entrepreneur, Saumure Masson [1110].

Rue St Jacques, No 1013, modifications à une maison; coût probable $90. Propriétaire, Mde Chs Dowling [1111].

Rue Chambord, No 612, une maison formant 2 logements, 25 x 30, à 2 étages, en bois et brique, couverture en gravois; coût probable $1500. Propriétaire Zéph Berthiaume [1112].



DU 11 AU 18 OCTOBRE 1904

District de Montréal

Samedi, le 15 octobre prochain, à 11 heures a.m. au bureau du shérif, la Cité de Montréal fera vendre pour taxes et contributions foncières dues, les propriétés immobilières sur lesquelles il y a des arrérages.

District de Chicoutimi

L. E. Otis vs. Romuald Mignault.

Saint Cyrille de Normandin — Le lot 49 du 5e rang, avec bâtisses.

Vente le 11 octobre, à 10 heures a.m. à la porte de l'église paroissiale.

District de Québec

Henri A. Boisvert vs. Adolphe Boisvert.

Saint Louis de Lotbinière — Les lots 174 et 175, avec bâtisses.

Vente le 14 octobre, à 10 heures a.m. à la porte de l'église paroissiale.

District de Trois-Rivières

Jos. Trottier vs. Théode Perron.

Saint Adelphe — La partie du lot 753-72 avec moulin à scie, etc.

Vente le 12 octobre, à 10 heures a.m. à la porte de l'église paroissiale.

Les Toles Galvanisées

De la Marque :

GILBERTSON'S

COMET

sont de haute qualité, mais de BAS prix—pour une tôle garantie.

W. Gilbertson & Co., Limited,
Fabricants.
Pontardawe, Pays de Galles

ALEXANDER GIBB, Agent,
MONTREAL.

Ontario Silver Co., Limited
NIAGARA FALLS, Canada.

Manufacturiers de
CUILLERS, FOURCHETTES, COUTELLERIE et ARTICLES EN PLAQUE.
Demandez notre catalogue et nos cotations

Tel. Main, 551-2705. Tel. March., 51.

GRAVEL & DUHAMEL

IMPORTATEURS DE
Fournitures de Sellerie et Carosserie

SPÉCIALITÉS :

Garnitures pour harnais, Tops, Roues, Trains
Cuirs à bourrer, Vernis et Peinture.

Et en général tout ce que nécessite la fabrication des voitures.

276 Rue St-Paul, 177 des Commissaires

McArthur, Corneille & Cie

Importateurs et Fabricants de
Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Produits Chimiques et Matières Colorantes de tous genres
Spécialité de Colles-fortes et d'Huiles à Machineries.

Demandez nos prix.

310, 312, 314, 316 RUE ST-PAUL
MONTREAL



TRAITEMENT DU BOIS POUR LE RENDRE IGNIFUGE ET L'EMPECHER DE POURRIR

Ce procédé consiste à imprégner le bois par des mélanges de sels en combinaisons variées, telles que, par exemple, les dissolutions de sulfate d'ammoniaque et de borate d'ammoniaque. Par l'addition d'un excès d'ammoniaque à un point tel qu'en imprégnant le bois d'une manière parfaite, on enlève au bois la faculté d'absorber l'humidité et l'on obtient ainsi non seulement l'effet ignifuge, mais en même temps un effet antiputride.

Du bois imprégné d'une dissoution aqueuse du mélange de ces sels et conservé pendant 24 heures dans une atmosphère saturée, n'accusait qu'une augmentation de poids de 2,4 à 2,7 0/0, c'est-à-dire que ce bois se comportait comme du bois ordinaire n'ayant subi aucune imprégnation.

Cet excellent résultat s'explique par la décomposition spontanée et graduelle du borate d'ammoniaque qui se produit plus tôt que l'acidification du sulfate d'ammoniaque, de sorte que le borate ou d'autres corps semblables entretiennent dans le bois une atmosphère qui s'oppose à l'acidification du sulfate. Un dosage approprié des mélanges de sels polybasiques permet de rendre durable la protection anti-hygroscopique.

Le borate d'ammoniaque, par exemple, offre encore l'avantage de se décomposer rapidement à la chaleur, de sorte que le dégagement rapide d'ammoniaque et la fusion de l'acide borique constituent deux puissants facteurs ignifuges.

Mais à l'emploi industriel de la dissolution du mélange de sulfate d'ammoniaque et de borate d'ammoniaque s'opposent, d'une part, la viscosité qui est commune à cette dissolution et à d'autres dissolutions semblables et, d'autre part, la grande facilité de décomposition du borate à la température d'imprégnation usuelle.

Ces raisons semblent aussi expliquer le fait que le bois imprégné de dissolutions contenant, à part du sulfate d'ammoniaque, du borax, etc., et se prêtant à la formation du borate d'ammoniaque par des réactions, est hygroscopique et se trouve exposé à la putréfaction.

En appliquant le procédé décrit ci-dessus, on supprime entièrement ces deux inconvénients par l'emploi simultané d'ammoniaque en excès.

Cette addition a d'une part pour effet une diminution telle de la viscosité qu'on peut varier les dosages respectifs dans les limites respectivement exigées et rendre ainsi d'autant plus fortes et durables les propriétés anti-hygroscopiques.

D'autre part, cette addition d'ammoniaque provoque une saponification énergique des graisses et résines contenues

BANQUE DE MONTREAL

FONDEE EN 1817

CONSTITUÉE PAR ACTE DU PARLEMENT

Capital tout payé 14,000,000.00
Fond de Réserve 10,000 000.00
Profits non Partagés 478,821.85

BUREAU PRINCIPAL: MONTREAL

BUREAU DES DIRECTEURS

LE TRÈS HON. LORD STRATHCONA AND MOUNT ROYAL, G.C,M.G., Président
SIR G. A. DRUMMOND ..... Vice-Président
A. T. Paterson, Ecr., Hon. Robt. Mackay
R. B. Angus, Ecr., Sir W. C. MacDonald
Edward B. Greenshields, Ecr., R. G. Reid, Ecr.,
James Ross, Ecr.,
E. S. Clouston, — Gérant Général.
H. Macnider, Inspecteur chef et Surint des Succursales.
A. V. Meredith, Asst. Gérant Général et Gérant à Montréal
F. W. Taylor, Asst. Inspecteur, Montréal
F. J. Hunter, Asst. Inspecteur, Winnipeg

SUCCURSALES EN CANADA

MONTREAL.—C. W. Dean, Ass't. Gérant.

Province d'Ontario:
Almonte, Sarnia, Sydney, N. E.
Belleville, Stratford, Yarmouth, N.E.
Brantford, St-Mary's **Manitoba**
Winnipeg, Man.
Portage Laprairie
Brockville, Toronto Brandon, Man.
Chatham, do rue Yonge Gretna, "
Collingwood allsceburg. **Territoires, N.O.**
Cornwall, **Prov. Québec:** Calgary, Alberta.
Deseronto, Montréal, Edmonton, "
Ft. William, do Ouest, Indian Head, Ass.
Goderich, do rue Seigneurs, Lethbridge Alberta
Guelph, do Pte St-Charles. Raymond "
Hamilton, Québec, Regina, Ass'a.
" Sherman Ave **Colombie Ang.**
Kingston, **Pro. Maritimes:** Armstrong.
Lindsay, Chatham, N. B., Greenwood,
London, Fredericton, N. B., Nelson.
Ottawa, Moncton, N. B., New Denver,
Paris St-Jean, N. B., New Westminster
Perth, Amherst, N. E Rossland,
Peterboro, Glace Bay, N. E. Vancouver
Picton, Halifax, N E. Vernon,
Victoria

ILE DE TERRENEUVE

St. Johns et Birchy Cove, Bay of Islands.

DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres.—Banque de Montréal 22 Archburch Lane E. C
ALEXANDER LANG, Gérant.

AUX ETATS-UNIS

New-York—R. Y. Hebden et J. M. Greata, agents, 59 Wall St
Chicago—Banque de Montréal. J. W. de C. O'Grady, Gérant
Spokane, Wash.—Banque de Montréal.

BANQUIERS DANS LA GRANDE-BRETAGNE

Londres—Banque d'Angleterre. The Union Bank of London. et Smith's Bank Ltd.
The London and Westminster Bank. The National Provincial Bank of England.
Liverpool—The Bank of Liverpool, Ltd.
Ecosse—The British Linen Company Bank et succursales.

BANQUIERS AUX ETATS-UNIS

New-York—The National City Bank.
The Bank of New-York, N. B. A.
The National Bank of Commerce à N. Y.
Boston—The Merchants National Bank.
J. B. Moors & Co.
Buffalo—The Marine Bank
San Francisco—The First National Bank.
" The Anglo-Californian Bank.

BANQUE DE SAINT-HYACINTHE

Bureau Principal: St-Hyacinthe, P.Q.

CAPITAL PAYÉ - - - - - $329,465
RESERVE - - - - - - - 75 000

DIRECTEURS:

G. C. DESSAULLES, - - Président.
J. R. BRILLON, - - Vice-Président.
L. P. MORIN, V. B. SICOTTE,
DR E. OSTIGUY, EUSEBE MORIN,
JOS. MORIN
W. A. MOREAU, L. F. PHILIE,
Caissier. Inspecteur.

Succursales:

Drummondville, - - - H. St-Amant, Gérant.
S -Césaire, - - - - - M. N. Jarry, gérant.
Farnham, - - - - - J. M. Bélanger, gérant.
Iberville, - - - - - J. F. Moreau, pro-gérant.
L'Assomption, - - - - H.V. Jarry, gérant.
Correspondants:—Canada: Eastern Townships Bank et ses succursales. Etats-Unis: New-York, The First National Bank, Ladenburg, Thalman & Co.; Boston: Merchants National Bank.

Arthur W. Wilks J. Wilfrid Michaud

WILKS & MICHAUD,

Comptables, Auditeurs, Commissaires pour toutes les provinces.

Règlement d'affaires de Faillites.

211 et 212 Batisse Banque des Marchands

Téléphone Main 425 MONTREAL.

dans le bois et rend ce dernier si pénétrable au liquide, qu'il devient possible d'opérer l'imprégnation à une température inférieure à 50° C.

On évite ainsi toute obstruction des pores du bois par la coagulation de l'albumine et on empêche le bois de devenir cassant.

Par l'action d'ensemble des deux propriétés indiquées de l'ammoniaque, il devient possible d'imprégner le bois rationnellement de dissolutions de sels polybasiques pour le rendre à la fois résistant au feu et à la putréfaction.

Pour appliquer pratiquement ce procédé, on procède de préférence de la manière suivante: On dissout des sels polybasiques d'imprégnation dans un excès d'ammoniaque liquide et on imprégne le bois de cette dissolution.

L'AMERICAIN

Jugé par un voyageur français

Suite

Si l'Américain se fait rendre au dehors les services incompatibles avec la dignité de ses domestiques, on peut penser qu'il a perpétuellement la main à la poche afin d'en extraire des pourboires. Or précisément quand les Américains viennent en Europe ils se montrent scandalisés des demandes de pourboires et répètent tous: "Chez nous, pas de pourboires." Seulement quand l'Européen va en Amérique il s'aperçoit que nulle part le pourboire n'est méprisé, qu'il est seulement plus gros qu'en France; ce que l'Américain entend par la suppression du pourboire, c'est la suppression de l'ennui de mettre sans cesse la main à sa poche pour en extraire quelques sous. Il préfère payer une somme ronde et ne pas être ennuyé par des requêtes incessantes et mesquines. En Amérique on aime les totaux. Vous louez un appartement à New-York, on vous demande cent cinquante dollars par mois pour quelque chose qui vous reviendrait à trois cent francs, c'est-à-dire soixante dollars à Paris; mais le propriétaire fournit l'eau froide, l'eau chaude, la lumière électrique, le chauffage et même le combustible nécessaire au fourneau de cuisine et il n'y a jamais de contributions à payer. Ce qui exaspère l'Américain chez nous, ce sont les détails des notes qu'on lui présente. Quand il entre dans un restaurant et qu'on lui compte le couvert, c'est-à-dire l'emploi des assiettes, de la cuillère, du couteau, de la fourchette et de la serviette, il est immédiatement de mauvaise humeur, et cette mauvaise humeur redouble quand dans nos hôtels on lui détaille tout ce qu'il a pris et qu'il ne pouvait pas ne pas prendre sous peine de n'être pas logé. La bougie, le bain, le service,

BANQUE D'HOCHELAGA

Capital souscrit, - $2,000,000
Capital payé, - - 2,000,000
Fonds de Réserve, - 1,200,000

DIRECTEURS { F. X. ST-CHARLES, Ecr, Président. / R. BICKERDIKE, M.P., Vice-Président / HON. J. D. ROLLAND. / J. A. VAILLANCOURT, Ecr. / ALPHONSE TURCOTTE, Ecr

M. J. A. PRANDERGAST, Gérant-général.
C. A. GIROUX, Gérant local
F. G. LEDUC, Assistant-Gérant,
O. E. DORAIS, Inspecteur.

BUREAU PRINCIPAL: MONTREAL

SUCCURSALES: Québec. St-Roch, Trois-Rivières, Joliette, Sorel, Valleyfield Louiseville Sherbrooke Ste-Martine, P. Q., St-Jérôme, Vankleek Hill, Ont., St-Boniface, Man., Winnipeg, Man., St-Henri, près Montréal; Montréal: 1593 Ste-Catherine, 1756 Ste-Catherine, 2217 Notre-Dame Hochelaga et Pointe St-Charles.

CORRESPONDANTS:

New-York: National Park Bank. / National City Bank. / The National Bank of N. A. / Importers and Traders Nat. Bank. / Merchants Nat'l Bank. / MM. Ladenburg, Thalmann & Co. / Heidelbach, Ickelheimer & Co. / Kountze Brothers.

Boston: International Trust Co. / National Shawnut Bank. / National Bank of Redemption.

Philadelphie: The Philadelphia National Bank. / The Fourth Street National Bank.

Chicago: National Live Stock Bank. / Illinois Trust and Savings Bank.

Londres, Angit.: Clydesdale Bank, limited. / Crédit Lyonnais de Paris. / Crédit industriel et commercial. / Comptoir National d'escompte de Paris.

Paris, Fra.: Crédit Lyonnais. / Société Générale. / Crédit Industriel et Commercial. / Comptoir Nat'l d'Escompte de Paris.

Bruxelles, Bel. Crédit Lyonnais.
Berlin, Allem. Deutsche Bank.
Vienne, Autr., Banque I.R.P. des Pays Autrichiens
Rotterdam, Hol. Banque de Rotterdam.

Lettres de Crédit émises payables dans toutes les parties du monde.
Intérêts alloués sur dépôts d'épargnes.

LA

Banque Nationale

Mercredi, le 2 de novembre prochain, et après, cette banque paiera à ses actionnaires un dividende de trois pour cent sur son capital pour le semestre finissant le 31 d'octobre prochain.

Le livre de transport d'actions sera clos depuis le 17 jusqu'au 31 d'octobre prochain inclusivement.

Par ordre du bureau de direction.

P. LAFRANCE,
Gérant.

QUEBEC, le 20 septembre 1904.

Tel. Bell, Up, 971.

THE CRESCENT ELECTRIC CO.

L. ROUSSEAU, Gérant. 2503 Ste-Catherine
Installation de lumière électrique et d'horloges de contrôle électrique, téléphone pour entrepots cloches électriques, etc. Seuls agents pour la

Standard Electric Time Company, de Waterbury, (Conn.)

THE SOVEREIGN BANK of Canada

Incorporée par Acte du Parlement.

CAPITAL AUTORISÉ, - - $2,000,000,00
CAPITAL SOUSCRIT, - - 1,300,000.00
(Souscrit en entier à 25 p. c. de prime.)

Président: H. S. HOLT. *Gérant Général:* D. M. STEWART.

Succursales:

ONTARIO
Amherstburg, Aylmer, Belmont, Burks Falls, Claremont, Clinton, Crediton, Exeter, Harrow, Havelock, Markham, Milverton, Mount Albert, Newmarket, Ottawa, " Market, Perth, St. Catharines, Stirling, Stouffville, Toronto, Unionville,
QUEBEC
Prelighsburg, Montréal, Montréal Ouest. Stanbridge East, Sutton, Waterloo,

Banquiers et Correspondants

J. P. MORGAN & Co., - - - } New York
THE STANDARD TRUST COMPANY, } Chicago
THE NATIONAL BANK OF COMMERCE }
THE COMMERCIAL NATIONAL BANK
J. S. MORGAN & Co., - - - } Londres
DRESDNER BANK, - - - - }
MORGAN, HARIES & Co., - - - Paris
DRESDNER BANK, - - Berlin

R. WILSON SMITH

COURTIER en DEBENTURES

Débentures Municipales, des Gouvernements et des Chemins de Fer, achetées et vendues. Débentures de premier ordre pour placements de fonds en fidéi-dépôts, toujours en mains.

GUARDIAN BUILDING,
160, rue Saint-Jacques, - - Montréal.

UBALDE GARAND, TANCRÈDE D. TERROUX

GARAND, TERROUX & CIE.,

BANQUIERS ET COURTIERS

116 Rue St-Jacques, MONTREAL.

Effets de commerce achetés. Traites émises sur toutes les parties de l'Europe et de l'Amérique. Traites des pays étrangers encaissées aux taux les plus bas. Intérêt alloué sur dépôts. Affaires transigées par correspondance

THE MOLSONS BANK.

LE 98ème DIVIDENDE.

Les Actionnaires de la Molsons Bank sont notifiés par le présent qu'un dividende de quatre et demi pour cent sur le Fonds Capital a été déclaré pour le Semestre courant et que ce dividende sera payable au Bureau de la Banque à Montréal et aux Succursales, le ou après le premier jour d'Octobreprochain.

Les livres de transfert seront fermés du 19 au 30 septembre, ces deux jours inclus.

L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DES ACTIONNAIRES

de la Banque aura lieu dans les Bureaux de la Banque en cette Ville, Lundi le 17 Octobre prochain, à trois heures de l'après-midi.

Par ordre du Bureau de Direction,

JAMES ELLIOT,
Gérant-Général.

Montréal, 26 Aout 1904.

chez lui tout est compris dans le prix de la chambre.

Ce goût pour l'unification, ce besoin de simplifier la vie que, pour ma part, je considère comme l'indice d'une humanité supérieure, éclate partout dans la vie américaine, jusque dans les voyages. L'Américain n'a jamais de bagages à la main, et les filets du *pullman car* ne servent qu'au pardessus. Pas de valises, pas de couvertures non plus. Le "car" est chauffé par l'eau de la machine. Pour les petites distances les billets ressemblent aux nôtres; pour un voyage direct d'un point à un autre on se sert de ce qu'on appelle un "limited billet coupon", mais pour toutes les grandes distances on emploie "the unlimited ticket", espèce de bande de coupons, valable pour une durée indéfinie de temps et qui permet au voyageur de s'arrêter où il veut.

Il existe encore deux systèmes de billets de chemin de fer, le "commutation ticket" ou billet d'abonnement, et enfin le "mileage ticket" ou le billet par mille, c'est-à-dire par distance parcourue. Le "commutation ticket" donne droit à un certain nombre de voyages d'un point à un autre et chacun de ces voyages est représenté par un coupon attaché à la souche d'un carnet. Plusieurs voyageurs peuvent circuler ensemble avec le même carnet dont le conducteur détache le nombre de coupons correspondant à celui des voyageurs; c'est une sorte de billet de famille. Enfin le "mileage ticket" est un carnet qui permet de circuler par tous les trains sur une même ligne et dont chaque coupon représente une distance en milles. Le voyageur reste dans le train tant qu'il veut et le conducteur détache du carnet une quantité de coupons égale au nombre de milles parcourus. Le prix de chaque mille est en moyenne de deux sous, ce qui fait un peu plus d'un sou par kilomètre, c'est-à-dire un peu moins de la moitié de ce que nous payons chez nous en première classe. Il est bon de remarquer qu'en Amérique il n'existe qu'une seule classe.

Les trains sont parcourus dans toute leur longueur par des *boys* qui vendent des journaux, des bonbons et cette fameuse gomme parfumée et sucrée que certains Américains mâchent perpétuellement, comme font chez nous les vieux loups de mer pour leur chique de tabac, et qui s'appelle du "chewing gum". Voici comment procèdent ces jeunes garçons pressés et un peu encombrants. Ils parcourent le train une première fois en jetant sur les genoux de chaque voyageur un même objet, par exemple un cornet de chocolat à la crème. En un clin d'oeil d'un bout à l'autre du train chaque voya-

BANQUE PROVINCIALE
DU CANADA

BUREAU PRIN IPAL:
No. 9 Place d'Armes . . MONTREAL

BUREAU D'ADMINISTRATION

Monsieur G. N. DUCHARME, ... Président
Capitaliste de Montréal.
Monsieur G B. BURLAND, ... Vice-Présiden
Industriel de Montréal.
L'Hon. LOUIS BEAUBIEN, ... Directeur
Ex-Ministre de l'Agriculture.
Monsieur H. LAPORTE, ... Directeur
De l'Epicerie en Gros Laporte, Martin & Cie
Monsieur S. CARSLEY, ... Directeu
Propriétaire de la maison "Carsley," Montréal.
M. Tancrède Bienvenu, - - Gérant-Général
M. Ernest Brunel, - - - Assistant-Gérant
M. A. S. Hamelin, - - - - - - - Auditeur

SUCCURSALES:

MONTREAL: 316 Rachel, (coin St-Hubert); 271 Roy (St-Louis de France); 1138 Ontario, coin Panet; Magasin Carsley; Abattoirs de l'Est, rue Frontenac.
Berthierville, P. Q.; D'Israéli, P. Q.; St. Anselme, P. Q. Terrebonne, P. Q.; St. Guillaume d'Upton, P.Q.; Pierreville, P. Q.; Valleyfield, P. Q.; Ste-Scholastique, P Q. Hull, P. Q.

Bureau des Commissaires-Censeurs

Sir ALEXANDRE LACOSTE, ... Président
Juge en Chef de la Cour du Banc du Roi.
M. le Dr E. P. LACHAPELLE, . . . Vice-Président
Honorable ALFRED A. THIBAUDEAU, Sénateur.
(de la maison Thibaudeau, Frères de Montréal.)
Honorable LOMER GOUIN, Ministre des Travaux Public de la Province de Québec.
Dr A. A. BERNARD et L'hon JE N GIROUARD,
Conseiller Législatif

DEPARTEMENT D'EPARGNES.

Emission de certificats de dépôts spéciaux à un taux d'intérêt s'élevant graduellement jusqu'à 4 p.c. l'an suivant termes. Intérêt de 3% l'an payé sur dépôts payables à demande.

ALEX. DESMARTEAU

Successeur de Charles Desmarteau,

COMPTABLE, AUDITEUR,
LIQUIDATEUR DE FAILLITES
Commissaire pour
Québec et Ontario.
Bureaux, 1598 et 1608 rue Notre-Dame,
Montréal.

J. CHARTRAND, P. L. TURGEON

CHARTRAND & TURGEON

COMPTABLES

Réglement de difficultés entre débiteurs et créanciers
180, rue Saint-Jacques, Montréal.
Tél. Bell Main 2638 Tel. Marchands 642

EMILE JOSEPH, L. L. B.

AVOCAT

210 NEW YORK LIFE BLDG.

11, Place d'Armes, - MONTREAL.

Tel. Bell, Main 1787.

GEO. GONTHIER,

EXPERT COMPTABLE ET AUDITEUR

Représentant "The Account, Audit Co'y, Ltd, of New York. Spécialités: Auditions de livres. Organisations de Comptabilités et Règlements de Successions.
1117, Place d'Armes Montréal
TEL. BELL, MAIN 2113.

geur a son cornet de chocolat sur les genoux. Immédiatement après la distribution commence la reprise; les boys sont repartis et parcourant le train en sens inverse ils ramassent les objets qu'ils viennent de déposer sur vous. Après le chocolat à la crème c'est un "magazine" ou même un panier de fruits.

Les accidents sont assez fréquents, surtout dans l'Ouest, où les wagons contiennent soixante voyageurs et ne possèdent que deux portes très étroites à leurs extrémités. Les trains sont d'ailleurs plus dangereux pour le public qui ne voyage pas que pour celui qui voyage; les déraillements sont très rares, mais le nombre des piétons écrasés par les trains est considérable, car les passages à niveau très nombreux ne sont gardés la plupart du temps que par une affiche sur laquelle on lit ces mots: *Stop and listen for the locomotive*, , c'est-à-dire: *Arrêtez-vous et écoutez si vous entendez la locomotive.* .. ..

Les locomotives sont renouvelées fréquemment et comportent presque toujours les systèmes les plus perfectionnés. En général on les amortit en dix ans, tandis qu'en France où on les entretient le plus longtemps possible elles vieillissent et se démodent. Les "Conventions" qui régissent notre système français de chemins de fer ayant prévu le rachat du matériel roulant, il en résulte que les Compagnies ont intérêt à le faire rouler jusqu'au bout de leur concession parce qu'à ce moment elles le feront figurer sur leurs comptes comme s'il était en bon état.

L'exploitation du télégraphe n'est pas un service public, elle est entre les mains des Compagnies particulières, dont une seule, la "Western Union", qui a ses bureaux à New-York, possède plus de douze cent mille kilomètres de fils et vingt mille bureaux. Le prix d'un télégramme varie selon la distance avec un minimum de vingt sous les dix mots pour New-York; l'adresse et la signature ne comptent pas, le mot additionnel coûte un sou. En dehors de New-York le prix du mot additionnel varie comme le prix initial du télégramme et proportionnellement à ce prix. Pour les télégrammes à longues distances on peut faire des économies sur les mots additionnels en envoyant le telegramme après six heures du soir; c'est ce qu'on appelle le message de nuit, "night message".

Le service des Postes et Télégraphes m'a paru meilleur qu'à Paris et moins bon qu'à Londres. Celui des téléphones est mieux fait que partout ailleurs. Il y a très peu de bureaux de poste; en revanche il y a une quantité considérable de boîtes aux lettres dont les Américains se servent avec une confiance extraordinaire. Ainsi quand ils ont à remettre à la poste des rouleaux, des paquets trop volumineux pour entrer dans l'orifice de la boîte, ils les placent en équilibre sur le couvercle, en les appuyant contre le bec de gaz qui soutient la boîte et il n'y a pas d'exemple que des facteurs improvisés viennent rafler pour leur propre compte les objets ainsi déposés. Il serait trop dangereux d'exploiter la confiance publique dans un pays où le juge Lynch a laissé des souvenirs encore vivants et où le bec de gaz, après avoir soutenu les colis postaux, pourrait très bien servir de potence à l'indiscret qui abuserait de la confiance du citoyen américain envers son service postal. Le timbre-poste employé dans les Etats de l'Union coûte deux sous, mais la lettre peut peser trente grammes, c'est-à-dire le double de chez nous et la surtaxe n'est pas du tout rigoureuse. On peut hâter le départ et l'arrivée d'une lettre en ajoutant au timbre rouge qui coûte deux sous un timbre bleu qui en coûte dix et qu'on appelle "special delivery". Ce timbre transforme la lettre ordinaire de trente grammes en un petit bleu qui est confié à un boy et porté directement du bureau du départ, soit à domicile, soit à la gare.

(*à suivre*).



Les Chaines sans Soudure de la ONEIDA COMMUNITY pour Vaches.

L'illustration ci-contre montre

La Chaine NIAGARA à Chainon de broche du type "OPEN RING"

Fabriquée aussi dans les types des "CLOSED RING," "THREE CHAIN" et "DOMINION" ou Chaines courtes.

On peut se procurer les Chaînes à Vaches de la Oneida Community chez tous les principaux Jobbers. Nous sollicitons la correspondance des personnes qui éprouvent de la difficulté à se procurer nos marchandises.

Ecrivez et demandez notre nouveau Catalogue.

Adressez:

ONEIDA COMMUNITY, Limited.

NIAGARA FALLS, ONT.

Nous désirons attirer votre attention spéciale sur nos clous de broche d'acier DOMINION. Les meilleurs clous qui se fabriquent. Une ligne complète de grandeurs régulières toujours en stock. Clous spéciaux en tous genres fabriqués sur commande.



NOUS MANUFACTURONS EGALEMENT

BROCHE D'ACIER pour tous les usages.
BROCHE de CUIVRE et de LAITON.
ARTICLES en broche polie.
VIS à bois, CHAINETTES.
CLOTURE Galvanisée et Barbelée, Crampes.
PORTE-CHAPEAUX et HABITS "CRESCENT".

Toutes nos marchandises en paquets sont livrées dans des empaquetages solides et attrayants. Assurez-vous qu'on vous livre les marchandises **DOMINION.**

Manufacturées seulement par

DOMINION WIRE MANFG. CO. LIMITED

MONTREAL.

La Sauvegarde

COMPAGNIE CANADIENNE—FRANCAISE D'ASSURANCE—VIE.

Bureau Chef: 26 RUE ST-JACQUES, MONTREAL.
TEL. BELL MAIN 4033.

BASES SCIENTIFIQUES

Capital, 1,000.000

SECURITE PARFAITE

ADMINISTRATEURS: G. N. DUCHARME, Président; HON. J. A. OUIMET, 1er V.-Président; HON. F. L. BEIQUE, 2me V.-Président; HON. N. PERODEAU; H. LAPORTE; HON. R. DANDURAND; E. P. LACHAPELLE; HON. N. A. BELCOURT; J. E. BEDARD, (Québec) Officiers Généraux; HENRI BOURASSA, Sec.-Trésorier; P. BONHOMME, Gérant Général.

Demandez notre Brochure Explicative.

LA

Provident Savings Life

ASSURANCE SOCIETY of N. Y.

LA MEILLEURE COMPAGNIE POUR les ASSURÉS et les AGENTS

Les agents habiles et les personnes recherchant une position rémunératrice, peuvent s'adresser au bureau principal ou à aucun des agents généraux de la compagnie.

Bureau Principal pour la Province de Quebec:

185, rue St-Jacques, - MONTREAL.

L'INVESTIGATION APPUIE

la déclaration que tandis que 80 pour cent des hommes agés de 45 ans jouissent d'une prospérité satisfaisante, seulement 13 pour cent qui atteignent l'âge de 65 ans se suffisent à eux-mêmes. Après avoir bien réfléchi, à celà, demandez des renseignements particuliers sur une police de Dotation dans

THE CANADA LIFE.

On demande des agents responsables pour la campagne.

L'ASSURANCE

MONT-ROYAL

La seule Compagnie locale ayant un CAPITAL ACTIONS

Bureaux:

1720 rue NOTRE-DAME,
Coin St-Frs-Xavier, MONTREAL

Compagnie Indépendante (Incendie)

RODOLPHE FORGET, Président.
E. CLÉMENT, Jr., Gérant-Général.

Assurances

L'AGENT D'ASSURANCES SUR LA VIE

Suite et fin.

Pas de capital requis

En outre, cette carrière ne nécessite pas l'emploi d'un capital. Cependant, il peut y avoir dles jeunes gens dans cette salle qui aient l'ambition d'entrer dans la carrière commerciale. Ils ne peuvent le faire sans capital. Peut-être voulez-vous vous lancer dans l'industrie, vous ne pouvez le faire sans capital. Dans cette carrière vous n'avez pas besoin de capital, tel qu'on l'entend ordinairement. Le capital qui vous est nécessaire c'est de l'initiative, du travail, de l'énergie, de la patience et un enthousiasme sans bornes pour votre travail.

L'affiliation à une compagnie

Maintenant que vous êtes prêt pour le travail du solliciteur d'assurance sur la vie, où irez-vous? C'est une question d'un immense intérêt pratique qui se pose devant vous. Vous pouvez en sûreté vous lier à n'importe laquelle des Compagnies à réserve légale. Toutes ont besoin de vos services et toutes vous traiteront bien. Vous aurez à décider d'après vos propres idées. Laquelle suggérerai-je? J'entrerais dans une compagnie jeune et prospère pour cette raison: Les compagnies qui ont une croissance et un développement rapides créeront des places pour un grand nombre d'hommes. La petite compagnie qui a devant elle des perspectives de croissance et de développement offre de meilleures chances que ne peuvent le faire des compagnies qui se sont déjà développées dans tout le pays et, dans quelques cas, dans tout le monde civilisé. En d'autres termes, la jeune et petite compagnie a plutôt besoin de vous que les plus anciennes et les plus grandes compagnies où dix hommes pour un sont en ligne pour chacune des bonnes places à obtenir.

De plus, vous viendrez en contact plus intime avec l'objet, les plans et l'idéal de la petite compagnie, que vous ne pourrez jamais le faire avec une plus grande. Vous serez relativement un facteur plus important; dans une large mesure il vous appartiendra de penser, de dresser des plans et de les exécuter par vous-mêmes. Ce que vous voulez c'est d'être un facteur aussi important que possible dans la grande carrière dans laquelle vous entrez et non l'un des milliers de scieurs de bois et de porteurs d'eau. Au point de vue de l'ambition politique il

(ETABLIE 1853)

The Phenix Insurance Company

OF BROOKLYN

TOTAL DE L'ACTIF - - $7,112,413.30

Robert Hampson & Son, Agents,
39 rue St-Sacrement, Montréal

AVIS

Les personnes pouvant **CONTROLER** quelques Cents Piastres de **Primes d'Assurances contre l'Incendie**, peuvent se faire nommer Agent et recevoir une commission sur leurs Risques. Toutes correspondances si on le désire, traitées **confidentiellement**. Ecrire à "**ASSURANCE**," Boite 418, Bureau de Poste, Montréal.

COMPAGNIE MONTREAL-CANADA.

d'Assurance contre l'Incendie
Ci-devant
LA COMPAGNIE D'ASSURANCE MUTUELLE CONTRE LE FEU DE LA CITE DE MONTREAL.

ÉTABLIE EN 1859

Capital autorisé - - - $1,000,000.00
Actif net excédant - - - - 460,000.00
Dépot au gouvernement du Canada pour la garantie des porteurs de polices - - - - 60,000.00
Sinistres payés à date - - - 883,021.10

Cie indépendante. Taux modérés.

A. A. LABRECQUE, - - Président.
J. B. LAFLEUR. - - - - Gérant

BUREAU PRINCIPAL:

59 rue St-Jacques, Edifice "La Presse"
MONTREAL

On demande des agents pour les localités non représentées.

THE METROPOLITAN LIFE INS. CO.

Incorporée par l'état de New-York.

La Compagnie du Peuple, par le Peuple pour le Peuple.

ACTIF: $105.656,311.60.

A plus de polices payant primes en force aux Etat-Unis et au Canada que n'importe quelle autre compagnie et pendant chacune des dix années passées a accepté et émis plus de polices nouvelles en Amérique que n'importe quelle autre compagnie.

LA MOYENNE D'UNE JOURNEE D'OUVRAGE.

Réclamations payées	Par jour	359
Polices échues		6.297
Nouvelles Assurances inscrites		$1,303,559.00
Paiements aux porteurs de Polices et addition à la Réserves...		$98,582.00
Actif accru		$53,841.00

A déposé avec le Gouvernement du Dominion pour la protection des détenteurs de polices au Canada en titres Canadiens, $1.800,000.00.

$1,342,381,457 d'assurance en vigueur su 7,523,915 polices.

Western

Assurance Co.

Compagnie d'Assurance contre l'Incendie et sur la Marine

INCORPOREE EN 1851

CAPITAL PAYÉ - - $2,000,000
ACTIF, au-delà de - - 3,546,000
REVENU ANNUEL, au-delà de 3,678 337

Bureau Principal: TORONTO, Ont.

Hon. GEO. A. COX, Président.
J. J. KENNY Vice-Prés. et Directeur Gérant
C. C. FOSTER, Secrétaire.

Succursale de Montréal:
189 rue Saint-Jacques.
ROBT. BICKERDIKE, Gérant

vaut mieux être un des membres du conseil dans une petite cité, se formant et se façonnant réellement à la vie civique, que d'être un des huit mille parents éloignés de Thomas Jefferson.

L'homme ne donne pas le meilleur de son travail uniquement pour de l'argent. Le jeune homme ne peut travailler dans cet esprit. Pour qu'il travaille de son mieux il lui faut non seulement être plein d'énergie mais encore être enflammé d'enthousiasme. La jeunesse est la période splendide de l'existence. La jeunesse et l'occasion combinées — tels sont aujourd'hui vos biens sans prix. C'est avec cette pensée que le prêcheur a dit: "Réjouis-toi, ô jeune homme, dans ta jeunesse." Il comprenait que dans le matin de la vie se trouvait la fraîche rosée de l'enthousiasme et de l'inspiration. "Jeunes gens vous verrez des visions et vous, vieillards, vous rêverez des rêves." "Pourquoi les jeunes gens ont-ils des visions quand les vieillards font des rêves? C'est parceque les rêves ont une attache avec le passé. Par le souvenir et l'imagination le vieillard revit les grandes choses du passé. Mais les visions contemplent l'avenir et c'est pourquoi les jeunes gens sont du domaine de la jeunesse. Vision signifie révèlation.

L'assurance sur la vie n'en est encore qu'à l'état d'enfance. On fait aujourd'hui de plus grandes choses que dans le passé et l'avenir nous apportera de plus grandes choses encore! Il peut y avoir dans cette salle un autre Hyde, ce puissant maître qui a édifié l'Equitable. Il peut y avoir un Batterson, le grand fondateur de la Travelers. Il peut y avoir ici un Hegeman ou un McCall.

Souvenez-vous que les grands hommes dans la vie ne sont pas ceux qui demeurent sous la protection et au service des grandes institutions, mais ceux qui donnent à ces institutions leur grandeur. Un grand nombre servent dans le temple que d'autres ont construit et consacré; ils gardent une forteresse que d'autres avant eux ont rendue imprenable.

Puisse-t-il vous arriver à vous-mêmes, dans une mesure aussi grande que possible, d'être quelqu'un et de faire quelque chose dans l'édification de l'assurance sur la vie. Puisse le profit des progrès être vôtre; puissent aussi être vôtres la félicité et l'inspiration des progrès. Puissiez-vous également quand la vieillesse sera venue rêver d'un passé glorieux dans lequel apparaîtra quelque puissant édifice que vous aurez contribué à élever.

L'homme qui a de l'argent, peut, s'il le veut, se reposer.

L'homme qui n'en a pas, pourrait se reposer, s'il le pouvait

Mais jamais, tant que durera le monde,

L'homme vraiment homme ne voudra le repos permanent.

W. H. WILSON, dans *Four Track News.*

"JOURNAL DE LA JEUNESSE". — Sommaire de la 1660e livraison (24 septembre 1904). — Les Cadets de Gascogne, par H. de Gorsse et J. Jaquin. — Excursions de vacances: Une croisière dans la Méditerranée, par Louis Rousselet. — Mérites obscurs, par Léon d'Avezan. — Les Doumy des Cosaques, par M. Poitevin.

Abonnements — Union Postale: Un an, $4.40. Six mois, $2.20. — Hachette & Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.

"TOUR DU MONDE". — Journal des voyages et des voyageurs. (Sommaire du 24 septembre 1904. — 1. La Bretagne du Sud. — 2. A travers le monde: Vers les Placers de la Guyane française. — L'exploitation des Alluvions aurifères. — 3. Civilisations et religions: Les Idées religieuses et politiques des Oasis sahariennes. — La Question des Langues et les Missions protestantes aux Philippines. — 4. La lutte économique: Les Chemins de fer du Siam. — 5. Livres et Cartes. — 6. — Mouvement géographique et colonial: Déclin du Commerce français dans le Levant. — Le chemin de fer du Cap et de Beïra au Zambèze. — Le Chemin de fer de Hong-Kong à Canton. — Mesures contre la Peste. — Mission scientifique en Islande et au Féroë. — Coût actuel de l'Expédition contre les Herreros. — La Population de l'Allemagne.

Abonnements: Union Postale: Un an, $5.60; Six mois, $3.00. Hachette & Cie, boulevard Saint-Germain, 79, Paris.

Ne mendiez pas dans votre annonce. S'il y a quelque chose par-dessus tout que les gens méprisent, c'est un mendiant. Ecrivez vos annonces de manière à laisser l'impression qu'il est autant dans l'intérêt de votre client d'acheter qu'il est dans votre intérêt de vendre.

STENCILS - BURNING BRANDS
STEEL STAMPS & DIES
SEALS - MACH. PLATES - CHECKS
HAMILTON STAMP & STENCIL WORKS,
HAMILTON, ONT. H. BARNARD, PROP

LE CREDIT COMMERCIAL
Chambre 13 Edifice "LA PRESSE"
TEL. BELL. MAIN 3555. MONTREAL
SPÉCIALITÉ: Achat, Collection et réglement de comptes. Une visite sollicitée.

LA PROVINCIALE
MUTUELLE-PRIME FIXE
Assurance Contre le Feu.
Bureau-chef: EDIFICE GUARDIAN
160, RUE ST-JACQUES
MONTREAL.
Cette Compagnie n'a aucune réclamation pendante, soit contestée ou non payée et offre toutes garanties voulues.

"La Fonciere"
Compagnie d'Assurance Mutuelle contre le Feu.
Bureau Principal: 68 rue St-Jacques, Montreal
On demande des Agents intelligents et actifs, partout où la Compagnie n'est pas représentée. Contrat avantageux; commissions rémunératrices.
Demandez notre prospectus.
S'adresser aux bureaux de la Compagnie.

FONDS ACCUMULES DE L'ORDRE INDEPENDANT DES FORESTIERS

Les chiffres suivants donnent le total des Fonds accumulés de l'Ordre au 1er janvier des différentes années mentionnées, la période couverte allant de 1903 à 19[illegible]

1er Janvier, 1883	$ 2,967 93	
" 1884	10,857 65	
Augmentation en 12 mois		$7,889 72
1er Janvier, 1886	$29,802 42	
" 1887	53,981 28	
Augmentation en 12 mois		24,178 86
1er Janvier, 1889	$117,821 96	
" 1890	188,130 36	
Augmentation en 12 mois		$70,308 40
1er Janvier, 1892	$408,798 20	
" 1893	580,597 85	
Augmentation en 12 mois		$171,799 65
1er Janvier, 1894	$ 858,857 89	
" 1895	1,187,225 11	
Augmentation en 12 mois		$328,367 22
1er Janvier, 1896	$1,560,373 46	
" 1897	2,015,484 38	
Augmentation en 12 mois		$455,110 92
1er Janvier, 1897	$2,015,484 38	
" 1898	2,558,832 78	
Augmentation en 12 mois		$543,348 40
1er Janvier, 1898	$2,558,832 78	
" 1899	3,186,370 36	
Augmentation en 12 mois		$627,537 58
1er Janvier, 1899	$3,186,370 36	
" 1900	3,778,503 58	
Augmentation en 12 mois		$592,133 22
1er Janvier, 1900	$3,773,502 58	
" 1901	4,477,792 22	
Augmentation en 12 mois		$699,289 64
1er Janvier, 1901	$4,477,492 22	
" 1902	5,224,854 58	
Augmentation en 12 mois		$747,362 36
1er Janvier, 1902	$5,224,854 58	
" 1903	6,219,071 17	
Augmentation en 12 mois		$994,216 59
1er Janvier, 1903	$6,219,071 17	
" 1904	7,453,303 14	
Augmentation en 12 mois		$1,234,232 97

Pour toute information, s'adresser à tout officier ou membre d[illegible]

BUREAU PRINCIPAL: TEMPLE BUILDING, TORONTO.

HON: DR. ORONHYATEKHA, *Chef Ranger Suprême.* LT. COL. MCGILLIVRAY, C. R., *Secrétaire Supr[illegible]*

BUREAU DE MONTREAL: 20 RUE ST-JACQUES.

Bibliothèque
et Archives
nationales
Québec

Le Prix Courant

Page(s) manquante(s)